

SÓLBJÖRT AÐALSTEINSDÓTTIR

Spilar tennis, æfir þolfimi og iðkar jóga

• heilsa • börn

ALLT Í MIÐJU BLAÐSINS



HEILSA OG KRABBAMEIN

Fékk krabbamein en klífur nú fjallatinda

Sérblað um heilsu og krabbamein  
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



SELMA BJÖRNSDÓTTIR

Flytur til Bristol og sest á skólabeck

Tekur fjölskylduna með  
FÓLK 38



# FRÉTTABLAÐIÐ

PITT

9. mars 2010 — 57. tölublað — 10. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## ÞRIÐJUDAGUR

### Sigursæl

The Hurt Locker hlaut sex Óskarsverðlaun og Kathryn Bigelow braut blað í sögu verðlaunanna.

KVIKMYNDIR 32



### Í þágu samfélagsins

Nemendur Kvennaskólans í Reykjavík vinna góðgerðastarf í dag.

TÍMAMÓT 28



### Parfur og óparfur iðnaður

„Listamannalaun eru því dæmi um afar skynsamlega ráðstöfun almannaþjárfar“, skrifar Sverrir Jakobsson.

Í DAG 14

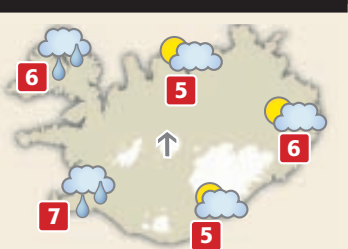
### Fer í einn stærsta skólann

Haukur Helgi Pálsson, einn allra efnilegasti íslenski körfubolta- maðurinn, er á leiðinni í Maryland-háskólann næsta haust.

ÍÞRÓTTIR 34



### VEÐRIÐ Í DAG



Bjart norðaustanlands í dag verður SA 8-13 m/s sunnan- og vestanlands en hægari suðvestan- átt annars staðar. Áfram verður heldur vætusamt sunnan- og vestantil.

VEÐUR 4

Ferðablað Iceland Express fylgir blaðinu í dag.



Iceland Express með ánægju

# Jón vill allan afla á land

Sjávarútvegsráðherra vill að öllu hráefni sem fellur til á sjó sé landað. Ný skýrsla Matís sýnir umtalsvert betri nýtingu landvinnslu en sjóvinnslu. Reynslan kennir hins vegar að fullnýting um borð í skipunum ber sig ekki.

**SJÁVARÚTVEGUR** „Það er mín skoðun að koma eigi með allan afla að landi. Þetta snýr að siðlegri umgengni okkar við sjávarauðlindina og séu á því gerðar undantekningar, þá séu þær vel ígrundaðar,“ segir Jón Bjarnason, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra. Tilefnið er niðurstaða nýrrar skýrslu Matís um nýtingu sjávaraflla, en nýting frystiskipa er talsvert lakari en landvinnslunnar.

Spurður um skilaboðin til útgerðarinnar segir Jón það oftúlkun að hann vilji breyta útgerðarháttum og segir enga mótsögn felast í því að vilja fá

allan afla í land og halda áfram sjófrystingu með sama hætti og nú er. Hins vegar sé mögulegt að bæta aðstöðu til frekari nýtingar um borð í skipunum. Það sé raunhæft með góðum aðlögunartíma. „Því er ekkert sem segir að við getum ekki komið með allan afla að landi og gert það með ágætum hagnaði í nánustu framtíð,“ segir Jón.

Friðrik J. Arngrímsson, framkvæmdastjóri LIÚ, segir það keppikefli útgerðarinnar að hámarka verðmætasköpun um borð í frystiskipunum. „Það er búið að fara í gegnum þetta ítrek-

ad; að skikka menn til að koma í land með allt hráefni sem fellur til. Það hefur hins vegar sýnt sig að það gengur ekki upp. Ég spyr til hvers sé barist ef útgerð og vinnsla tapa á öllu saman.“

Eggert B. Guðmundsson, forstjóri HB Granda, segir að aðstæður um borð í skipunum og tegundir hráfnisins ráði því hversu miklir möguleikar séu til fullnýtingar. „Auðvitað viljum við koma með sem mest að landi en það verður að vera framkvæmanlegt. Höfum hugfast að sjómenn eru oft að vinna fisk í kappi við tímann. Viðkvæmt hráefni verður að

vinna hratt til að hámarka gæði. Aðstæður um borð í hverju skipi fyrir sig ráða því miklu.“

Eggert segir að nýtingu um borð í skipunum þurfi að hafa í huga í samhengi við endurnýjun flotans. Ef skipið er frá upphafi búið til að fullnýta aflann, bæði hvað varðar bræðslu og frystingu, aukist möguleikar til að skapa verðmæti. Flotinn eins og hann er samsettur í dag takmarki hins vegar þessa möguleika. „Sjómenn og fyrirtæki verða að bera eitthvað úr bítum fyrir alla þá vinnu sem fylgir þessu,“ segir Eggert.

- shá



**DÓMURINN FALLINN** Fjölskipaður héraðsdómur dæmdi fimm Litháa í fimm ára fangelsi fyrir mansal í gær. Íslendingur sem var bendlaður við málið var sýknaður. Við réttarhöldin kom fram að fórnarlamb manna hafði verið beitt miklu harðræði. Þetta er í fyrsta skipti sem sakfelld er í mansalsmáli hér á landi. Sjá síðu 4

Fleiri stöðum á Akureyri lokað.

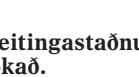
## Menningin á undanhaldi

**FÓLK** „Það væri slæmt fyrir bæinn og tónlistarlífið að missa staðinn,“ segir Haukur Tryggvason, veitingamaður á Græna hattinum á Akureyri.

Framtíð Græna hattsins er óljós eftir að leigusamningi við staðarhaldara var sagt upp. Þessi tíðindi koma í kjölfar þess að veitingastaðnum Friðriki V. var lokað.

Pálmi Gunnarsson segir að Græni hatturinn hafi verið heimastaður tónleikahalds í bænum. „Það er hundleiðinlegt að horfa upp á, þegar verið er að mjaka upp ákveðnu menningarstigi, að það nái upp að vissu marki og svo sé skellt í lás,“ segir Pálmi.

PÁLMI GUNNARSSON



- afb / sjá síðu 38

## Ósáttur starfsmaður í fyrirtæki í Garðabæ fær ekki undirtektir hjá Persónuvernd: Hangir óviljugur á myndatöflu

**FÓLK** Starfsmaður ónefnds stórfyrirtækis í Garðabæ þarf að sætta sig við að hengd sé ljósmynd af honum á upplýsingatöflu í fyrirtækinu. Þetta er niðurstaða Persónuverndar.

Í úrskurði Persónuverndar kemur fram að við ráðningu hafi starfsmaðurinn skilað inn ljósmynd af sjálfum sér til notkunar á innri vef fyrirtækisins, sem ekki er nefnt á nafn hjá Persónuvernd, en er sagt hafa 150 manns í vinnu og vera í framleiðslu. Ljósmyndin af manninum var prentuð út og hengd upp ásamt myndum af öðrum starfsmönnum. Þetta kærði maðurinn sig ekki um og vísaði málinu til Persónuverndar.

Fyrirtækið skýrði málið þannig að ljósmyndirnar ættu að auðvelda samskipti innan fyrirtækisins og lágmarka hættu á mistökum. Persónuvernd segir að slík miðlun á myndum innanhúss sé eðlileg í starfsemi fyrirtækja.

„Ekkert hefur komið fram af hálfu kvartanda sem leiðir líkur að því að sú myndbirting sem hér um ræðir hafi verið til þess fallin að ógna grundvallarréttindum eða frelsi hans,“ segir í úrskurði Persónuverndar þar sem undirstrikað var að myndin af manninum hefði eingöngu verið sýnileg samstarfsfólki hans og ekki öðrum.

- gar

KOMDU Í ÓKEYPIS KYNNINGARTÍMA Í KVÖLD KL. 20 · ÁRMÚLA 11

Taktu frá sæti í síma 555 7080

www.dale.is

DALE CARNEGIE® ÞJÁLFUN



## SPURNING DAGSINS



Halla, ætlið þið nokkuð að sauma að áskrifendum ykkar?

„Nei, en við erum með mjög margt á þróunum.“

Halla Bára Gestsdóttir er ritstjóri uppskriftabæklingis sem áskrifendum svokallaðs Saumaklúbbs fá reglulega. Þar má meðal annars læra að sauma, þróna, hekla, föndra og elda.



FJALLA UM KYNLÍF OG KRABBAMEIN Hildur Hilmarsdóttir og Sigríður Ásta Eyþórsdóttir sóttu ráðstefnu um kynlíf og krabbamein fyrir fimm árum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Kynlíf og krabbamein:

## Fagfólk þyrfti að vera opnara

**HEILSA** „Þetta er ekki eitthvað sem fagfólk talar um að fyrra bragði.“ segir Sigríður Ásta Eyþórsdóttir um umræður um kynlíf og krabbamein. Hún hefur ásamt Hildi Hilmarsdóttur haldið fyrirlestra um málefnið síðastliðin ár. Þær telja að nokkuð skorti á fræðslu til handa krabbameinsjúkum varðandi þennan málaflokk.

Þær segja til dæmis fáa gera sér fulla grein fyrir afleiðingum krabbameinsmeðferða. Þær geti til að mynda valdið getuleysi og ófrjósemi. -sg / sjá Krabbamein og heilsa

## ÖRYGGISMÁL

### Leit reyndist óþörf

Þýrla LSH var í gærmorgun undirbúin til leitar að Kristni SH-112, 100 tonna línubáti frá Ólafsvík. Áður en til þess kom létu skipverjar vita af sér. Talið er að bilun hafi orðið í sjálfvirka tilkynningarskyldubúnaðinum um borð í bátinum.

## AFGANISTAN

### Karzai boðar friðarráðstefnu

Hamid Karzai, forseti Afganistans, hefur boðað til friðarráðstefnu í Kabúl í vor þar sem sett verður fram áætlun um aðlögun talibana að samfélaginu og viðræður við leiðtoga uppreisnarmanna.

Rannsóknarnefnd Alþingis sendir saksóknara bráðum ábendingar um refsímál:

## Öll málin berast saksóknara í einu

**STJÓRNSÝSLA** Ólafur Þór Hauksson, sérstakur saksóknari, á ekki von á sligandi álagi á starfsmenn sína þegar rannsóknarnefnd Alþingis sendir saksóknara á næstunni yfirlit yfir alla þá gjörninga í aðdraganda bankahrunsins sem nefndin telur hafa verið refsiverða.

„Ég reikna með að margt af því sem þeir tæpa á séu mál sem þegar er byrjað á hér,“ segir Ólafur. Nefndin hafi hins vegar ekki sent mál til saksóknara jafnóðum og þau hafi uppgötvast og því sé í raun ómöglegt að segja hvað nefndarmenn hafi uppgötvá við skýrslumiðina. Nú stýttist óðum í að skýrslan komi út og er þessa stundina verið að leggja loka-hönd á síðustu kaflana. Einn þeirra er sérstakur



ÓLAFUR ÞÓR HAUKSSON

kafla um þau mál sem nefndin telur ástæðu til að saksóknari taki til rannsóknar. Annar er kafla þar sem nefndin fer yfir það hverja hún telur hafa gerst seka um vanrækslu í starfi.

Prentuð útgáfa skýrslunnar verður í níu bindum og yfir 2.000 blaðsíður. Vefútgáfa hennar verður öllu lengri, og verður þar meðal annars hægt að lesa í heild sinni athugasemdir þeirra tólf sem fengu bréf frá nefndinni. Athugasemdirnar eru um 500 blaðsíður.

Þá verður sérstakur kafla í skýrslunni um hagsögu Íslands frá 1990. Í skýrslunni verður mikið um gröf og skýringarmyndir. Ekki fást enn upplýsingar um það hvenær von er á skýrslunni. -sh

## Samstaða um að samstöðu sé þörf

Samstaða var á Alþingi um að samstöðu væri þörf um næstu skref. Ekki var samstaða um hver þau skref væru. Stjórnarandstaðan kallaði eftir að stjórnin tæki ábyrgð á niðurstöðunum. Ögmundur Jónasson sagðist styðja stjórnina.

**ALÞINGI** Forsætisráðherra, Jóhanna Sigurðardóttir, flutti í gær skýrslu um stöðuna að lokinni þjóðaratkvæðagreiðslu. Í kjölfarið fylgdu umræður og af þeim má ljóst vera að lítil samstaða er um hvernig túlka beri þjóðaratkvæðagreiðsluna. Jóhanna sagði umræðuna hins vegar sýna að enginn hefði talað gegn því að vinna að sameiginlegri lausn málsins. Hún liti því svo á að menn hefðu skuldbundið sig til þess.

Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokksins, sagði ríkisstjórnina hafa misst allt traust og framtíðarlíf hennar ylti á því trausti sem þjóðin bæri til hennar. „Ég ófunda ekki þá ríkisstjórn sem þarf að horfast í augu við þá fallettkunn sem 93 prósent þjóðarinnar gáfu henni.“ Bjarni sagði flokkinn tilbúinn í kosningar hvenær sem forsætisráðherra mundi boða til þeirra og betra væri að það yrði fyrr en síðar.

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, formaður Framsóknarflokksins, sakaði stjórnarliða um að reka málið áfram með útúrslunum og spuna. Orð fjármálaráðherra Breta hefðu rennt stöðum undir það sem Framsóknarflokkurinn hefði lengi sagt, að það þjónaði ekki hagsmunum Breta að leggja íslenskan efnahag í rúst. Menn þyrftu að sjá að sér og mynda meirihluta um hagsmunum þjóðarinnar varðandi Ice-save. „Hin raunverulega áhætta liggur í því að ríkisstjórnin hefur skaðað trúverðuleika Íslands.“

Þór Saari, þingmaður Hreyfingarinnar, kallaði eftir kynslóðaskiptum í ríkisstjórninni. Nýja forystu vantaði í stjórnarflokkana



ALÞINGI Umræður voru á Alþingi um stöðuna eftir þjóðaratkvæðagreiðslu. Fjármálaráðherra býst við að viðræður við Breta og Hollendinga hefjist á ný á næstunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

Hin raunverulega áhætta liggur í því að ríkisstjórnin hefur skaðað trúverðuleika Íslands.“

**SIGMUNDUR DAVÍÐ GUNNLAUGSSON** FORMAÐUR FRAMSÓKNARFLOKKSINS.

og ætti að leyfa varaformönnum þeirra að taka við keflinu.

Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra sagði sjálfgefið að halda áfram þar sem frá var horfið, á grundvelli samstöðu. Hann upplýsti að hann hefði í gær rætt við formann samninganeftardarinnar og fjármálaráðherra Hollands,

sem sjálfur hefði rætt við starfsbróður sinn í Bretlandi, og hann byggist við viðræðum á næstu dögum.

Ögmundur Jónasson, þingmaður Vinstri grænna, fagnaði niðurstöðu þjóðarinnar. Hann vildi virkja þá samstöðu sem hefði einkennt málið. Það hefði skilað tugmilljóna króna betri niðurstöðu. Ef nýtt samningsmarkmið, sem rætt væri um, snerist um að koma ríkisstjórninni frá, væri hann ósáttur við það.

„Þá vil ég að það sé eitt alveg kristaltært að ekki verð ég með í þeirri vegferð.“

kolbeinn@frettabladid.is

Ísland áfram á athugunarlista:

## Lánshæfismati haldið óbreyttu

**EFNAHAGSMÁL** Lánshæfismatsfyrirtækið Standard & Poor's ákvað í gær að halda lánshæfismati sínu á ríkissjóði Íslands óbreyttu þrátt fyrir þjóðaratkvæðagreiðsluna. Ísland er því áfram á athugunarlista með neikvæðum horfum.

S&P telur að niðurstaða atkvæðagreiðslunnar þýði ekki að alþjóðlegum skuldbindingum Íslands sé hafnað. Hún endurspeglir almenna óánægju með skilmála tvíhliða lánsins sem Bretar og Hollendingar buðu til að fjármagna kröfur sínar. -jhh



SELIR Evrópusambandið bannar innflutning selkjöts. NORDICPHOTOS/AFP

Deila Kanada við ESB:

## Selkjöt í mötuneyti þinghúss

**KANADA, AP** Mötuneyti þjóðþingsins í Toronto í Kanada ætlar að bjóða upp á selkjöt á morgun til þess að sýna stuðning við baráttu kanadískra selveiðimanna við Evrópusambandið.

Með þessu uppátæki mötuneytisins fá kanadískir þingmenn jafnframt tækifæri til að sýna stuðning sinn í verki við málstað selveiðimanna.

Evrópusambandið bannaði í júlí síðastliðnum innflutning á selaufurðum frá Kanada á þeim forsendum að veiðiaðferðir þar séu grimmilegar og ómannúðlegar. -gb

Kosningarnar í Írak:

## Nori al-Maliki er spáð sigri

**ÍRAK, AP** Nouri al-Maliki, forsætisráðherra Íraks, og flokki súnní-múslima er spáð kosningasigri í Írak. Nokkrir dagar eru reyndar þangað til úrslit kosninganna á sunnudag verða birt, en spárnar byggja á mati talsmanna Íraskra stjórnmalaflokka, sem hafa fengið að fylgjast með talingunni.

Reynist spá þeirra rétt má túlka það sem andstöðu almennings við herskóa hópa sem barist hafa gegn stjórninni og innrásarherjum Bandaríkjamanna og Breta. -gb

Harður jarðskjálfti í austanverðu Tyrklandi snemma í gærmorgun:

## Tugir létust í afskekktu héraði

**TYRKLAND, AP** Rúmlega fimmtíu manns fórust þegar harður jarðskjálfti varð í austurhluta Tyrklands snemma í gærmorgun. Skjálftinn mældist sex stig og lagði mörg leirsteinshús, hlöður og bæna-turna í rúst.

Einnar verst varð ástandið í Okular, 900 manna þorpi þar sem fimmtán manns létu lífið. „Þorpið er algerlega jafnað við jörðu,“ sagði Hasan Demirdag bæjarstjóri. Þessi hluti Tyrklands er strjálbyggður.

Í gær varð einnig 4,2 stiga jarðskjálfti í Grikklandi. Jarðskjálftar eru algengir í báðum þessum ríkjum. -gb



HRUNIÐ HÚS Kona í þorpinu Karakocan stendur fyrir framan gjöreyðilagt hús sitt.

NORDICPHOTOS/AFP

NÝJAR SÝNINGAR KOMNAR Í SÖLU

★★★★★ Mbl., GB  
★★★★★ Fbl., EB

**HÆNU UNGARNIR**

551 1200 / leikhusid.is

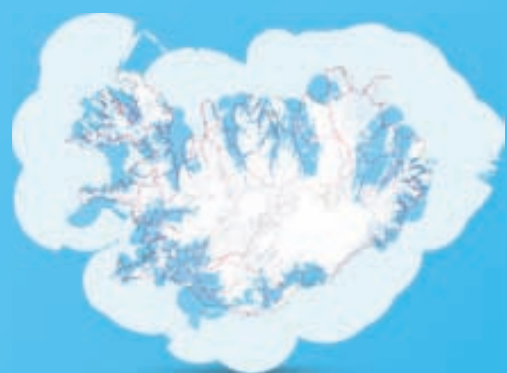
ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ



Aukinn hraði  
í netlyklaáskrift

Nánar á [siminn.is](http://siminn.is)

ENNEMM / SIA / NM1286



## Stærsta 3G dreifikerfið frá landnámi

Nú kemstu í háhraðanetsamband víðar en nokkru sinni fyrr  
í Íslandssögunni.

Kynntu þér 3G og 3G+ dreifikerfið á [siminn.is](http://siminn.is) og sjáðu hvar  
þú kemst á netið í símanum og tölvunni.

800 7000 • [siminn.is](http://siminn.is)

Það er **Síminn**



Sími



Netið

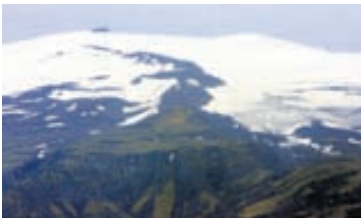


GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	127,21 127,81
Sterlingspund	192,6 193,54
Evra	173,51 174,49
Dönsk króna	23,314 23,45
Norsk króna	21,593 21,721
Sænsk króna	17,91 18,014
Japanskt jen	1,4076 1,4158

SDR 194,75 195,91

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
229,3348

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



**EYJAFJALLAJÖKULL** Óvissustig Almanna-varna nær til gruns um að eitthvað sé að gerast sem síðar geti ógnað öryggi fólks og byggðar. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Óvissustigi haldið áfram: Skjálftar eru færri og minni

**JARÐVÁ** Dregið hefur úr skjálftavirkni í Eyjafjallajökli. Skjálftar eru mun færri en þegar mest lét og síðdegis í gær hafði ekki mælst skjálfti yfir tveimur á Richter frá því á sunnudag.

Almannavarnir höfðu þó í gær eftir jarðvísindamönnum að skjálftahrinarnar væri ekki um garð gengin.

„Almannavarnir fylgjast náið með framvindunni og óvissustigi verður aflétt í samráði við lög- og reglustjóra umdæmisins þegar ljóst er að þessi jarðskjálftahrinarnar afstaðin,“ segir í tilkynningu.

Mest var virknin fyrir helgi, en síðustu sólarhringa hefur skjálftum fækkað niður í nokkra á klukkustund. - óká

### SKÁK

**Bolvíkingar Íslandsmeistarar** Íslandsmóti skákkfélaga lauk um helgina. Taffélag Bolungarvíkur varð Íslandsmeistari annað árið í röð. Taffélag Vestmannaeyja varð í öðru sæti og Taffélag Reykjavíkur í því þriðja.

### ÁRÉTTING

Í frétt blaðsins um leikskólamáli í Reykjavík sem birtist í blaðinu í gær var talað um systkinaafslátt þegar systkinaforangangur átti við.

Ný rannsókn á því hvernig nikótín hleðst upp í heila reykingafólks:

# Safnast hægt upp í heilanum

**BANDARÍKIN, AP** Vísindamenn í Bandaríkjunum hafa afsannað þá kenningu, sem margir höfðu hallast að, að nikótín magni í heila nái hámarki um það bil sjö sekúndum eftir að reykingarfólk dregur í sig reyk úr sigarettu.

Þess í stað þykir nú ljóst að nikótínið safnist smám saman upp í heilanum meðan reyk er og magnið aukist við hvern reykjarátt. Hámarki nær magnið eftir þrjár til fimm mínútur, hægar í heila fólks sem háð er reykingum en hraðar í heila fólks sem reykir sjaldan.

Nánast engar rannsóknir hafa verið gerðar á þessu fyrir en núna þegar Jed E. Rose og samstarfsfólk hans við Duke-háskólann kynna sínar rannsóknir.

„Núna vitum við að þessir toppar eru ekki fyrir hendi,“ segir Rose. Enn er þó ósvarað þeirri spurningu hvers vegna sumir ánetjast nikótíni en aðrir ekki.

Bandarískir tóbaksframleiðendur greiddu Rose fyrir þessar rannsóknir, en hann fullyrðir að fyrir-tækin hafi ekki komið nálægt framkvæmd rannsókna. - gb



**REYKINGAR** Nikótín hleðst hægar upp í heila stórreykingafólks. NORDICPHOTOS/GETTY

Mörg skip í síðustu veiðiferð:

# Stuttri loðnuvertíð að ljúka

**SIÁVARÚTVEGUR** Loðnuvertíð er að ljúka og loðnuskipin eru flest í sinni síðustu veiðiferð. Greint var frá því á vef Vísindafélags í gær að þrettán loðnuskip væru þá stödd á veiðum á Faxaflóa. Á aflastöðulista Fiskistofu kemur fram að nú þegar hafi verið landað 75 þúsund tonn, en ef litíð er til veiðigetu flotans þá er aðeins dagaspursmál hvenær vertíð lýkur.

Er það mat manna að ef veður hefði verið hagstæðara í lok febrúar og mars væri veiðum lokið. - shá

# Fimm dæmdir fyrir mansal

Allir Litháarnir fimm sem voru ákærðir fyrir mansal voru dæmdir til fimm ára fangavistar í Héraðsdómi Reykjaness í gær. Íslendingurinn sem var bendlaður við málið var sýknaður fyrir dómi.

**DÓMSMÁL** „Þetta mál undirstrikar þá óhugnanlegu staðreynd að hér þrífst mansal. Við munum berjast gegn því af fullum krafti.“

Þetta segir Ragna Árnadóttir dómsmálaráðherra um mansaldóminn sem gekk í Héraðsdómi Reykjaness í gær. Ráðherra segir dóminn mikil tíðindi, en kveðst vilja slá þann varnagla að eftir eigi að fjalla um hann í Hæstarétti.

Fjölskipaður héraðsdómur dæmdi fimm Litháa í fimm ára fangelsi. Þá voru þeir dæmdir til að greiða litháisku stúlkunni 1,8 milljónir króna í miskabætur. Íslendingur sem ákærður var fyrir aðild að málinu var sýknaður.

Guðrún Jónsdóttir, talskona Stígamóta, segir að í þessu máli hafi kona náð rétti sínum. „Það er ekki í okkur neinn hefndarþorsti en þetta eru svívirðilegir glæpir og með þessum dómi er sannað að þeir eru teknir alvarlega. Þetta er tímamótadómur að því leyti að í fyrsta skipti er staðfest að mansal eigi sér stað hér. Að því leyti er hann sögulegur“, segir Guðrún.

Upphaf málsins var að undir miðnætti 9. október í fyrra var lögreglu tilkynnt að um borð í flugvél frá Varsjá væri stúlka sem hefði ærst á leiðinni og verið færð í bönd. Á flugvellinum biðu þrír Litháanna sem ætluðu að taka á móti henni.

Stúlkun var undir vernd lögreglu, en nokkrir Litháar héldu uppi fyrirspurnum um hana hjá lögreglu. Mönnunum tókst að hafa samband við stúlkuna og færa hana í íbúð, þar sem tveir þeirra „prófuðu“ hana eins og segir í dómskjólam. Þegar fjölmiðlar fóru að fjalla um hvarf



**DÓMUR FALLINN** Þrjú manna hafa áður hlotið dóma hér á landi og í heimalandinu, þar á meðal fyrir rán. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

hennar urðu þeir óttaslegnir og einn þeirra fór með hana á hótél þar sem hann skildi hana eftir.

Við réttarhöldin kom fram að stúlkun hafði verið seld í vændi í Litháen, þar sem henni var haldið í áfengis- og vímuefnaneyslu og sætti hún misþyrmingum. Eftir það var hún göbbuð hingað til lands með samvinnu manns, sem hafði komið sér í kynni við hana í Litháen og þeirra sem voru dæmdir í gær. Dómurinn taldi sannað að tilgangur manna hér hafi verið að hagnýta sér hana kynferðislega.

Þrjú manna hafa áður hlotið dóma hér á landi og í heimalandinu, þar á meðal fyrir rán. Þetta er í fyrsta sinn sem sakfelld er fyrir mansal hér á landi.

## TENGJAST ALLIR OFBELDISVERKUM

Greiningardeild ríkislögreglustjóra var falið að vinna hættumat vegna öryggis þriggja kvenna sem allar tengjast mansalmálinu, að því er kemur fram í dómsgögnum. Greiningardeildin taldi yfir vafa hafið að öryggi kvennanna þriggja væri ógnað hér á landi. Forsendur þessa mats séu að litháiskir hópar haldi uppi skipulagðri glæpastarfsemi hér. Glæpamenn frá Litháen hafi ítrekað gerst sekir um gróf ofbeldisverk hér, bæði gagnvart löndum sínum, öðrum hópum

afbotamanna, öðrum erlendum hópum og samfélaginu almennt, þar með talið lögreglu. Austur-evrópskir glæpahópar hafi flutt menn hingað til að stunda glæpi og ekki sé óhugsandi að þeir geri það til að ná fram hefndum.

Litháarnir í þessu máli tengjast allir grófum ofbeldisverkum og líkamsmeiðingum. Oft og tíðum er ofbeldisverkum þeirra ekki fylgt eftir eða kæra dregin til baka sem gefi vísbendingu um að þolendur séu beittir þrýstingi.

Annað mansalmál er nú fyrir dómi. Catalina Mikue Ncogo hefur verið ákærð fyrir slíka

háttsemi, og auk þess frelsissviptingu, ólögmetna nauðung og tvær líkams-árásir. jss@frettabladid.is

## ÖLL VERÐ ERU BESTU VERÐ

# Sturtusettin komin aftur

**LAGERSALAN – Dalvegi 16b, Kópavogi.**  
Opíð virka daga 12-18 og laugardaga 10-14. S. 555 6275

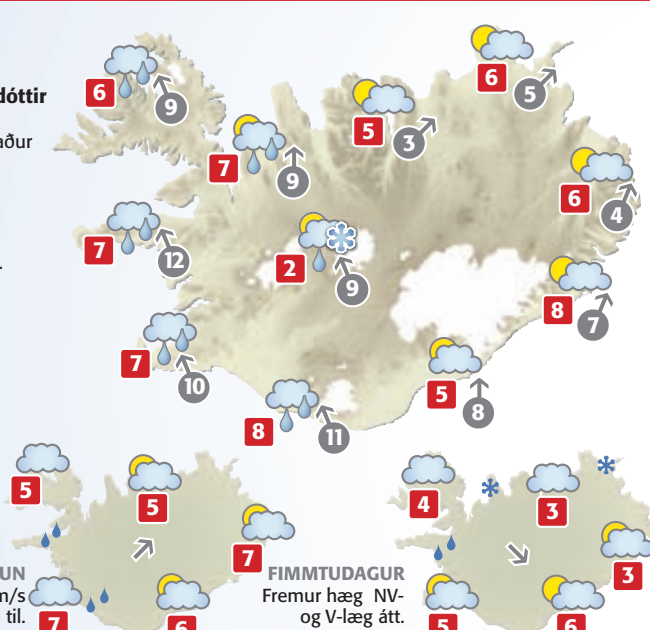
## VEÐURSPÁ



**Soffía Sveinsdóttir** veðurfréttamaður

**VOR Í LOFTI?** Í dag verður heldur úrkomasamt sunnan- og vestantil en horfur eru finar fyrir norðaustan og við austanvert landið, hægar vindur og gæti sést til sólar. Næstu dagar verða mildir, með hægviðri og litilsháttar vætu, einkum S- og V-tíl.

**Á MORGUN** 3-10 m/s Hvassast sunnan til.



### HEIMURINN

Alicante	12°
Basel	2°
Berlín	4°
Billund	4°
Frankfurt	2°
Friedrichshafen	-2°
Gautaborg	4°
Kaupmannahöfn	4°
Las Palmas	21°
London	7°
Mallorca	11°
New York	12°
Orlando	24°
Ósló	1°
París	5°
San Francisco	13°
Stokkhólmur	-1°

Vindhraði er í m/s. Hitastig er í °C. Gildistími korta er um hádegi.



**BOSS**  
HUGO BOSS

**SAND**

**strellson**

**eterna**

*Van Gils*

**HUGO**  
HUGO BOSS

**gardeur®**

**CANALI**

POLO  RALPH LAUREN

**PAL ZILERI**

**FINUCCI**  
collezione

**bugatti**

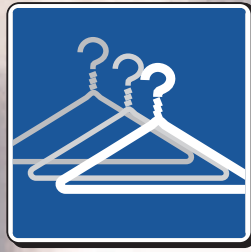
**MABRUN**

**LLOYD**

**BELLINI**

OPÍÐ  
VIRKA DAGA  
FRÁ KL. 11 TIL 18  
LAUGARDAGA  
FRÁ KL. 11 TIL 17  
SUNNUDAGA  
FRÁ KL. 13 TIL 17

Troðfull  
verslun af  
merkjavöru!



**Herra**  
*lagerinn*  
outlet

*líka fyrir konur*

# Rýming!

# 60%

## afsláttur

## af öllum herravörum!

# 70%

## afsláttur

## af allri kvenvöru frá

**BOSS**  
HUGO BOSS

**HUGO**  
HUGO BOSS

**SAND**

SÍMI 568 9512 SUÐURLANDSBRAUT 54 BLÁU HÚSIN (VIÐ FAXAFEN)





Átt þú von á eldgosi í Eyjafjallajökli?

Já	49,9%
Nei	50,1%

**SPURNING DAGSINS Í DAG:**

Viltu að álverið í Straumsvík verði stækkað?

Segðu skoðun þína á visir.is



Vegagerðin viðurkennir yfirsjón við framkvæmdir í Vatnsfirði á Barðaströnd:

# Gleymdu að fá leyfi í friðlandi

**SAMGÖNGUR** „Þetta var einfaldlega yfirsjón af okkar hálfu,“ segir Magnús Jóhannsson, svæðisstjóri Vegagerðarinnar á Norðvesturlandi, um framkvæmdir án leyfis í friðlandi í Vatnsfirði.

Vegarkafllinn sem nú er unnið að í Vatnsfirði á Barðaströnd er um fimmtán kílómetra langur. Þar af liggja um fjórir kílómetrar um friðlandið sem þar er. Framkvæmdir í friðlandinu hófust að sögn Magnúsar fyrir um hálfum mánuði án þess að formlegt leyfi frá Umhverfisstofnun væri fengið. Magnús segir Vegagerðinni til

málsbóta að það hafi einmitt verið Umhverfisstofnun sem skar úr um það að framkvæmdin þyrfti ekki að fara í umhverfismat.

„Við vorum búnir að fá framkvæmdaleyfi en þetta leyfi gleymdist. Um leið og við uppgötvuðum það sóttum við formlega um leyfið og fengum það um leið,“ segir Magnús.

Rask vegna vegagerðarinnar hefur verið gagnrýnt. Magnús segir Vegagerðina hins vegar fylgja öllum fyrirmælum og að framkvæmdin sé undir eftirliti Náttúrustofu.

- gar



**VEGAGERÐ Í VATNSFIRÐI** Svæðisstjóri Vegagerðarinnar segir það einfaldlega hafa gleymst að sækja um leyfi frá Umhverfisstofnun.

Kalkþörungavinnsla möguleg:

## Vonast eftir iðnaði nyrðra

**ATVINNUMÁL** Franskt fyrirtæki hefur fengið leyfi til tilraunadælingar á kalkþörungum úr Hrutafirði og Miðfirði. Húnvetningarar vonast til að verkefnið leiði til þess að allt að tuttugu manna iðnfyrirtæki byggist upp í héraðinu.

Framkvæmdastjóri Samtaka sveitarfélaga á Norðurlandi vestra, segir að fyrirtækið hafi fengið rannsóknarleyfi og tekið borgjarnasýni.

Úr kalkþörungasetinu er unnið kalk til nota í áburð og fódurbæti, matvælavinnslu og lyfjagerð. - kmu

**TILBOÐ**  
sex saman í pakka

**XOKO mjólk**  
svakskert

ÍSENSKA STAÐS MSA 4581 04/09

# Ekki útséð um niðurskurð hjá Stígamótum

Nýjum málum fækkaði um 15 prósent árið 2009 hjá Stígamótum í fyrria, samkvæmt ársskýrslu. Efnahagsástandið kann að hafa áhrif. Dómstólar leggja of mikla áherslu á líkamlega áverka í nauðgunarmálum, segir talskona Stígamóta.

**FÉLAGSMÁL** Nýjum málum fækkaði í fyrria um 15 prósent milli ára hjá Stígamótum, grasrótarsamtökum gegn kynferðisofbeldi. Guðrún Jónsdóttir, talskona Stígamóta, segir fækkunina að hluta skýrast af samdrætti í starfseminni. Einnig kunnir efnahagsþrengingar þjóðarinnar að verða til þess að fórnarlömb kynferðisofbeldis leiti sér síður hjálpar. Fólk sé gjarnan að fást við löngu liðna atburði og skorti til þess þrek í öðrum aðsteðjandi vanda.

Frá stofnun Stígamóta hafa 5.347 manns leitað til samtakanna, en þau fagna nú 20 ára afmæli sínu. Samtökin voru stofnuð 8. mars 1989 á alþjóðlegum baráttudegi kvenna.

Fjöldi nauðgunarmála var nærri sá sami og árið áður, eða 157. Guðrún sagði hins vegar að sífjaspellmálum hefði farið fækkandi undanfarin fjögur ár. „Þarna gæti verið að við séum að vinna upp gamlan vanda,“ sagði Guðrún, en tölfraeðin sýnir að oft er það ekki fyrr en 15 til 20 árum eftir að brot hafa átt sér stað, að fórnarlömbin leita sér hjálpar hjá Stígamótum.

Mál sem tengdust hópnauðgunum voru þrettán talsins í fyrria, sem og mál þar sem grunur lék á um lyfjanauðgun. Hópnauðganamál voru



**ÁRSSKÝRSLAN KYNNT** Starfskonur Stígamóta, Karen Eiríksdóttir, Guðrún Jónsdóttir og Þórunn Þórarinsdóttir, kynntu ársskýrslu Stígamóta í gær. 5.347 hafa leitað hjálpar hjá Stígamótum á 20 ára starfstíma samtakanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

tveimur fleiri árið 2008, en það ár segir Guðrún að hafi orðið „gífurleg“ fjölgun slíkra mála.

Vettvangur nauðgana er í 70 prósentum tilvika heimili landsins, allnokkur hluti mála á sér stað á útihátíðum eða skemmtistöðum. Svokallaðar götunauðganir, þar sem ráðist er á konur úr laun-

sátri, eru undantekningartilvik, að sögn Guðrúnar. Hún segir tölfraeði samtakanna sýna að allt of mikið sé lagt upp úr líkamlegum áverkum þegar nauðgunarmál rata fyrir dóm. Í 30,8 prósentum tilvika sé beitt hótunum við nauðganir, en líkamlegu ofbeldi í 18,6 prósentum tilvika. „Nauðgunarákvæði ættu að endurspeglar að það sé spurning um samþykki, hvort nauðgun hafi átt sér stað eða ekki.“

Guðrún segir Stígamót hafa þurft að draga saman seglin og ekki sé alveg útséð um frekari samdrátt. Framlag ríkisins hafi verið skert um 10 prósent, en ekki liggi fyrir hvað verði með framlag sveitarfélaga. Vegna þessa hafi samtökin þurft að hætta ferðum út á land þar sem fórnarlömbum kynferðisofbeldis voru boðin viðtöl. „Það fækkaði hér um tvö stöðugildi á árinu, þannig að eitthvað varð undan að láta.“

olikr@frettabladid.is

**HOLI MATSEÐILL**  
Austur-Indíafjelagsins  
Litríkur og dásamlegur

**4.990** kr. sun-fim  
**5.990** kr. fös-lau

## HOLI-hátíð gleði, dans og litríkur matur

Á Austur-Indíafjelaginu geturðu nú kitlað bragðlaukana með veislu í tilefni Holi-hátíðarinnar á Indlandi. Risarækjur í forrétt, í aðalrétt eru kjúklingalundur, lambafillet og grænmetisréttur. Með þessu er síðan úrval Naan-brauða, Raitha, hrísgrjón og að síðustu ljúffengur eftirréttur. Þessi ríkulegi veislukostur býðst nú í mars á aðeins **4.990 kr.** sun-fim og **5.990 kr.** fös og lau.

Á föstudags- og laugardagskvöldum svífur dansfluglinn Mínerva inn í veitingasal okkar með sínum yndisþokka og dansi.

Boðþapantánir í síma 552 1630.



Hverfisgata 56, 101 Reykjavík  
Sími: 552 1630  
austurindia@austurindia.is

Opíð: sun.-fim. 18:00 - 22:00  
fös. og lau. 18:00 - 23:00



### NAUÐGANIR OG VIÐBRÖGÐ SAMFÉLAGSINS

Guðrún Jónsdóttir, talskona Stígamóta, segir margvíslega viðburði á döfinni á afmælisári samtakanna, en milli klukkan eitt og fimm í dag blása samtökin til ráðstefnu undir yfirkristinni „Nauðganir og viðbrögð samfélagsins við þeim“. Fundarstýra er Guðrún Agnarsdóttir, en ráðstefnan er haldin á Grand hóteli Reykjavík.

„Þar höfum við fengið til liðs við okkur allt það mikilvægasta fólk sem kemur að nauðgunarmálum: dómsmálaráðherra, dómara, ríkissaksóknara, lögreglustjóra, konur sem hafa þessa reynslu og svo okkur í grasrótinni,“ sagði Guðrún Jónsdóttir um leið og kynnt var ársskýrsla samtakanna í gær.

Ragna Árnadóttir dómsmálaráðherra setur ráðstefnuna, en svo taka við erindi frá frummælendum og endað á umræðum.

- óká

Tuttugasta og fimmta október á þessu ári er blásið til kvennafrídags:

## Konur boða verkfall í þriðja sinn

**ATVINNUMÁL** Mánudaginn 25. október hefur kvenna-hreyfingin öll boðað til endurtekningar á kvennafríi. „Þetta verður hápunkturinn á afmælishátíð okkar,“ sagði Guðrún Jónsdóttir, talskona Stígamóta, þegar hún upplýsti um fyrirætlanina á kynningu á ársskýrslu Stígamóta.

„Okkur er alveg sama hver á hugmyndina, en okkur er í mun að baráttan eigi sér stað,“ sagði hún, en deginum áður hefur verið blásið til alþjóðlegrar ráðstefnu um baráttu kvenna. „Í gegnum árin höfum við stöðugt áttað okkur betur á því að kvennaverkfallið á Íslandi árið 1975 og aftur árið 2005 vakti heimsathygli.“

Guðrún segir áætlað að konur gangi út af vinnustöðum sínum eftir að „vinnu lýkur“, en vinnulokinn þann daginn verða reiknuð í hlutfalli af launamun kynjanna. „Það á eftir að reikna út hvenær það verður,“ sagði hún og kvað verða spennandi að sjá á hvaða leið konur eru og hversu hröð þróunin hafi verið.



**KVENNAFRÍDAGURINN 1975** Kvennafrídagurinn var í fyrsta sinn haldinn 24. október árið 1975. Í ár ber 24. upp á sunnudag, en frídagur verður haldinn degi síðar.

MYND/ÚR SAFNI

„Og hingað kemur fjöldi erlendra kvennahópa, bæði til að taka þátt í þessu og til þess að funda á alþjóðavísu.“

- óká





# Ertu að þrjóna og fönndra?

Hugmyndabanki heimilanna er skemmtilegur  
bókaklúbbur sem sendir félögum nýjar og  
vandaðar fönndur- og tómstundabækur  
annan hvern mánuð.

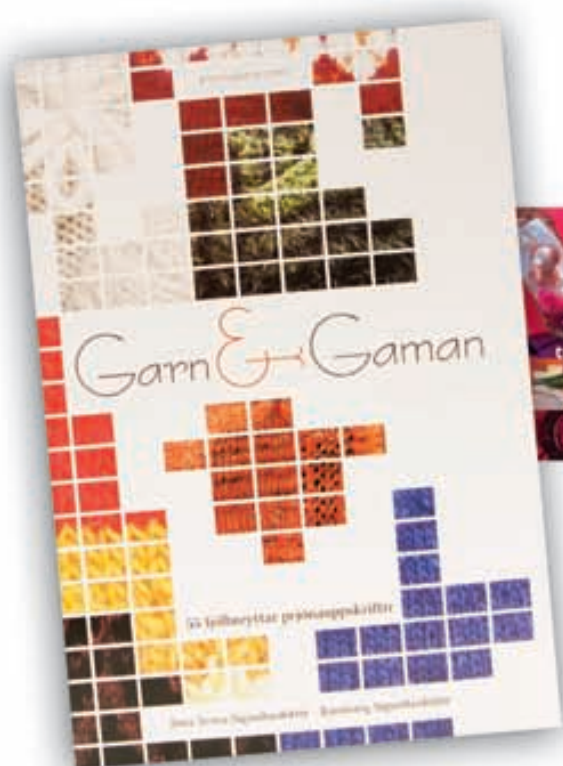
Almennt  
verð 3.290,-  
þitt verð  
1.790,-

Hver bók kostar aðeins 2.880,- kr. til klúbbfélaga.  
Bækurnar eru ríkulega myndskreyttar og hafa að  
geyma frábærar hugmyndir sem geta hjálpað þér  
að lífga upp á heimilið og veita sköpunargleðinni útrás!

**Félagar fá sex nýjar bækur á ári.**

Ef þú gerist áskrifandi núna færðu Garn og gaman  
á aðeins kr. 1.790,- almennt verð kr. 3.290,-

**Hægt er að gerast áskrifandi á [www.edda.is](http://www.edda.is)**



Brot af þeim bókum sem komið hafa í klúbbum.



Allt fyrir fönndrið  
og handavinnuna.



Hugmyndabanki  
heimilanna

edda

Edda útgáfa • Síðumúla 28 • 108 Reykjavík • 522 2000 • [edda@edda.is](mailto:edda@edda.is) • [www.edda.is](http://www.edda.is)





1 Hvaða Íslendingur fékk verðlaun fyrir kvikmyndatöku á kvikmyndahátíð í Prag?

2 Formaður hvaða stjórnmálaflokks vill kosningar í vor?

3 Hvaða lið er í efsta sæti ensku úrvalsdeildarinnar?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 38

Úrskurðarnefnd fjarskipta- og póstmála staðfestir ákvörðun PFS:

## Sendingar Hinnar hliðarinnar í lagi

**UPPLÝSINGATÆKNI** Ákvörðun Póst- og fjarskiptastofnunar (PFS) um að óumbeðnar tölvupóstsendingar sem Hin hliðin stendur fyrir séu ekki ólögmatar hefur verið staðfest af úrskurðarnefnd fjarskipta- og póstmála.

Á vef PFS kemur fram að í ágúst í fyrra hafi ónefndur kærandi sent PFS erindi um óumbeðin fjarskipti. „Kærandi gerir þær kröfur að úrskurðarnefnd staðfesti að tölvupóstsendingar þær sem henni hafi borist frá aðila sem kalli sig www.hinhlidin.com, feli í sér óumbeðin fjarskipti og að komið verði



**KÆFA** Rafrænn ruslpóstur er gjarnan nefndur „kæfa“ sem er þýðing á enska orðinu „spam“ yfir sama hlut.

í veg fyrir umræddar tölvupóstsendingar,“ segir í úrskurðinum.

Fram kemur í kærinni að kær-andinn þurfi að sitja undir því að vera á síðunni gerður tortryggilegur á ýmsa vegu vegna þess eins að hafa afþakkað tölvupóstana.

Vefur Hinnar hliðarinnar er tileinkaður deilumálum foreldra um forsjá barna. Þar er haldið úti svörtum lista yfir hina og þessa sem sagðir eru hafa unnið gegn réttindum barna.

Niðurstaða PFS er að sendingarnar brjóti ekki gegn fjarskiptalögum þar sem þau „uppfylli ekki skilyrði umrædds ákvæðis um beina markaðssetningu“. - óká

Karlmaður handtekinn:

## Fíkniefni fundust við húsleit

**LÖGREGLUMÁL** Utalsvert magn af fíkniefnum fannst við húsleit í íbúð í Austurborginni á föstudag. Um var að ræða um 300 grömm af amfetamíni og ámóta magn af marijúana, auk kannabisplantna.

Húsráðandi, karlmaður á fertugsaldri, var handtekinn og játandi hann aðild sína að málinu. Maðurinn hefur áður komið við sögu hjá lögreglu.

Sem fyrr minnir lögreglan á fíkniefnasímann 800-5005. Í hann má hringja nafnlaust inn upplýsingar um fíkniefnamál. -jss



Í SÓLBADI Dag er tekið að lengja og stytta sumarið. Skiptar skoðanir eru um ágæti sólbada. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

## Landlæknir gegn ljósnotkun: Ungt fólk fari ekki í ljósabekki

**HEILBRIGÐISMÁL** Landlæknisembættið hefur hafið áttak þar sem fermingarbörnum og forráðamönnum þeirra er bent á hættuna sem fylgir því að ungt fólk fari í ljósabekki.

Skilaboðin eru frá Félagi íslenskra húðlækna, Geislavörnum ríkisins, Krabbameinsfélaginu, Landlæknisembættinu og Lýðheilsustöð.

Þetta er sjöunda árið sem farið er í fræðsluferferð undir slagorðinu „Hættan er ljós“, að því er fram kemur á vef Landlæknis. „Vakin er athygli á því að börn og unglingar séu næmari en aðrir fyrir skaðlegum áhrifum geislunar frá ljósabekkjum og sól,“ segir þar og bent á að tíðni húðkrabbameins hafi aukist mikið á síðustu áratugum. - óká

# Álversstækkun í Straumsvík óviss þótt íbúar samþykki

Upplýsingafulltrúi Alcan aftækur að afstaða félagsins til nýrrar íbúakosningar Hafnfirðinga um stækkun álversins í Straumsvík sé óljós. Alcan muni þó ekki lýsa yfir fyrirfram að farið verði í þessa framkvæmd.

**STÓRIÐJA** „Það myndi hjálpa okkur ef bæjar-yfirvöld myndu lýsa yfir stuðningi við málið,“ segir Ólafur Teitur Guðnason, upplýsingafulltrúi Alcan á Íslandi, um orð Rannveigar Rist, forstjóra fyrirtækisins, í bréfi til bæjaryfirvalda í Hafnarfirði.

Eins og kom fram í Fréttablaðinu í gær lýsir Rannveig í bréfi sínu áhyggjum af áhrifum þess að íbúar í Hafnarfirði synji álverinu aftur um stækkun í endurtekinni íbúakosningu. „Stuðningur bæjaryfirvalda myndi draga verulega úr þeim áhyggjum.“ skrifaði hún í bréfinu sem dagsett er 28. janúar síðastliðinn.

Lúðvík Geirsson bæjarstjóri sagði aðspurður í Fréttablaðinu í gær að honum væri ekki ljóst hvort forstjórinn væri í bréfinu að biðja bæjaryfirvöld um stuðning í aðdraganda væntanlegrar íbúakosningar sem enn á eftir að tímasetja. Upplýsingafulltrúi Alcan tekur af tvímæli um það eins og sjá má af ummælum hans hér að framan. Þá sagði bæjarstjórinn nauðsynlegt að fá fram skýra afstöðu Alcan varðandi nýju íbúakosninguna og að svör frá fyrirtækinu hafi ekki verið nógu afdráttarlaus.

„Við áttum fund með bæjarstjórnunum um það bil hálfum mánuði eftir að bréfið var sent og það var ekkert óljóst eftir þann fund af okkar hálfu,“ segir Ólafur Teitur hins vegar. „Rannveig Rist var á fundinum og líka Evrópuforstjórinn fyrir Rio Tinto Alcan. Þannig að þetta var gert með fulltingi móðurfélagsins og allt var klárt.“

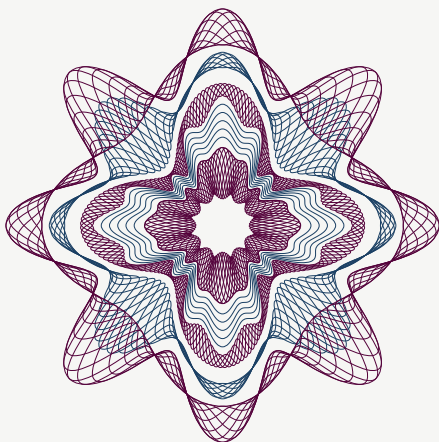
Upplýsingafulltrúi Alcan segir það þannig



**ÁLVERIÐ Í STRAUMSVÍK** Upplýsingafulltrúi Alcan á Íslandi segir forstjóra fyrirtækisins og forstjóra Rio Tinto Alcan í Evrópu hafa gengið á fund bæjarstjórnans í Hafnarfirði fyrir nokkru og veitt svör við öllum spurningum bæjaryfirvalda. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

nú vera bæjarins að ákveða hvort og hvenær eigi að fara í íbúakosningarnar sem fjórðungur atvæðisbærra manna í Hafnarfirði óskaði eftir. Fyrir sitt leyti vilji Alcan einfaldlega að kosið verði um óbreytta þá deiliskipulagstíllögu sem kosið var um 2007. Fyrirtækið sé hins vegar í öðrum framkvæmdum um þessar mundir og hafi enga skoðun á því hvenær kosningin fari fram.

„Við getum ekki lýst því yfir að við förum í þetta verkefni ef það verður samþykkt í atkvæðagreiðslunni enda er þetta fjárfesting fyrir hundruð milljarða króna. En við höfum áhuga á að auka umsvif okkar á Íslandi og já í þessari atkvæðagreiðslu yrði af okkar hálfu mjög vel þegið fyrsta skref í því að það geti orðið í Hafnarfirði,“ segir Ólafur Teitur. gar@frettabladid.is



## Stefnir - Ríkisvixlasjóður. Traustur kostur fyrir einstaklinga og fyrirtæki.

Verðbréfaþjónusta Arion banka er söluaðili sjóða Stefnis.

Kynntu þér sjóðina hjá starfsfólki verðbréfaþjónustu Arion banka í síma 444 7000, í næsta útibúi eða á arionbanki.is/sjodir

- \* 90% ríkisvixlar og ríkisskuldabréf / 10% innlán
- \* Vixlar og stutt skuldabréf með ábyrgð íslenska ríkisins. Sjóðnum er heimilt að fjárfesta allt að 10% í innlánnum.
- \* Litlar sveiflur í ávöxtun og enginn binditími.
- \* Hentar þeim sem vilja fjárfesta í þrjá mánuði eða lengur.
- \* Lágmarkskaup 5.000 kr.
- \* Enginn munur á kaup- og sölugengi.

Hafðu samband  
sími 444 7000 \* arionbanki.is

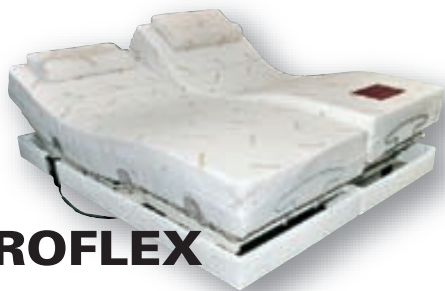
 Arion banki



Allt fyrir góðan svefn og betri heilsu

**IQ-CARE**

HEILSUDÝNUR OG HEILSUKODDAR  
Ein besta heilsudýna í heimi



**PROFLEX**

**Takmarkað magn af IQ-Care heilsudýnum og Proflex stillanlegum rúmum á sértilboði frá framleiðanda**

Proflex 2x80x200 með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnu  
**kr. 339.900** - verð áður kr. 429.000

Proflex 2x90x200 með okkar bestu IQ-CARE heilsudýnu  
**kr. 349.900** - verð áður 459.000

## Fermingartilboð

STÆRÐ	VALHÖLL	SAGA	ÞÓR	IQ-CARE
90x200	69.900	89.900	-	134.900
100x200	74.900	94.900	104.900	144.900
120x200	84.900	109.900	124.900	164.900
135x203	-	-	-	169.900
140x200	89.990	119.900	139.900	179.900
153x203	99.900	129.900	149.900	179.900

Tilboð með leðurlituðum botni og fótum

**30% afsláttur af lökum og hlífðardýnum**



**ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA Á RÚMBOTNUM**



3 mán.  
vaxtalausar greiðslur

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150  
Opið virka daga kl. 10.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00

[www.svefn.is](http://www.svefn.is)





**MAÐURINN Í STAURNUM** í Montmartre-hverfi í París mátti um helgina sjá þennan fima mann leika sér að bolta hangandi í ljósaustur.

NORDICPHOTOS/AFP

Öreindahraðallinn í Sviss:

## Kemst á skrið í þessum mánuði

**SVISS, AP** Öreindahraðall kjarn-  
eindarannsóknarstöðvarinnar  
CERN í Sviss verður kominn



**ROLF DIETER-  
HEUER**

á fullt skrið síðar í þessum mánuði og búist er við mikilvægum vísindalegum nýjungum á árinu. „Við munum opna dyrnar að nýrri eðlisfræði í lok þessa árs,“ sagði Rolf Dieter-Heuer, framkvæmdastjóri CERN, þegar hann ræddi við fréttamenn í gær.

Hraðallinn var fyrst settur af stað haustið 2008, en bilaði þá fljótlega.

Vonast er til að hann gefi vísindamönnum innsýn í fyrstu augnablik heimsins eftir Stóra hvell.

- gb

Dýrahald í Borgarbyggð:

## Sveitahundar í ormaskoðun

**DÝRAHALD** Hundar í dreifbýli Borgarbyggðar verða ekki skráningarskyldir eins og lagt hafði verið til. Hins vegar þurfa eigendur þeirra að fara með þá í ormahreinsun einu sinni á ári og láta tryggja þá. Skessuhorn greinir frá þessu.

Þetta kemur fram í drögum að reglum um hunda- og kattahald í sveitarfélaginu sem bæði byggðaráráð og umhverfis- og landbúnaðarnefnd hafa samþykkt. Sveitarstjórnin á eftir að samþykkja reglurnar. Samkvæmt reglum verður eigendum hunda í dreifbýli skylt að framvísa tryggingavottorði verði farið fram á það.

- th

Kvennaþing SP segir friði og öryggi stefnt í voða nema hagur kvenna batni:

## Draga verður úr mæðradauða

**JAFNRÉTTI** Fimmtán hundruð konur deyja dag hvern vegna meðgöngu eða fæðingar, langflestar í Afríku sunnan Sahara. Á kvennaþingi Sameinuðu þjóðanna kom fram rík krafa um að þetta þyrfti að breytast.

Eitt af átta þúsaldarmarkmiðum Sameinuðu þjóðanna snýr að því að draga úr mæðradauða og að því er fram kemur í fréttatilkyngingu voru flestir á því að nú þyrfti virkilega að gefa í ef ná ætti settum markmiðum fyrir árið 2015. „Stemningin hér er mjög mis-



**STEINUNN  
GYÐU- OG  
GUÐJÓNSDÓTTIR**

munandi eftir því hver talar, það er deilt um raunverulegan árangur í mál-efnum kvenna. Sumir vilja meina að búið sé að ná heilmiklum árangri en aðrir ekki,“ segir Steinunn Gyðu- og Guðjónsdóttir, framkvæmdastýra UNIFEM á Íslandi, sem sat þing-

ið. „Vinnu að friði, öryggi og sjálfbærri þróun í heiminum er stefnt í voða ef ekki er sérstaklega unnið að því að frelsa konur og stúlkur undan misrétti og fátækt,“ sagði Ban Ki-Moon, aðalritari Sameinuðu þjóðanna, á þinginu.

Á þessu ári eru fyrirhugaðar breytingar á skipulagi jafnréttismála innan SP.

Nokkrar stofnanir sem nú sinna jafnréttismálum verða sameinaðar til þess að styrkja framvindu og árangur í málaflokknum.

- sbt

Sviplegt slys í Noregi:

## Tvær stúlkur drukknuðu

**NOREGUR** Tvær níu ára stúlkur drukknuðu á sunnudag skammt frá Kristjánssundi í Noregi þegar stór alda hrífsaði þær burt. Tvíburasystir annarrar þeirra var með þeim og sá atburðinn.

Önnur þeirra fannst látin í fjörunni um kvöldmatarleytið en hin fannst rúmum klukkutíma síðar. Þær höfðu verið að leika sér á sjávarklettum þegar óhappið dundi yfir.

Stúlkurnar bjuggu í nágrenninu og gengu í skóla í Kristjánssundi. Minningarathöfn var haldin í skólunum í gær.

- gb

# Evrópusambandið stofnar evrópskan gjaldeyrissjóð

Evrópusambandið hyggst stofna gjaldeyrissjóð fyrir evruríkin sem fengi það hlutverk að styðja við evruna og samþæfa betur efnahagsstjórn landanna. Er ekki stofnaður til að útvega Grikkjum neyðaraðstoð.

**EVROPUSAMBANDIÐ, AP** Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins er að hefja viðræður við evruríkin sextán um stofnun gjaldeyrissjóðs Evrópu, sem myndi hafa svipað hlutverk og Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn. Þeim viðræðum á að ljúka í byrjun júlí.

Tilgangurinn er að tryggja að efnahagsáfall verði ekki til þess að grafa undan sameiginlegum gjaldmiðli ríkjanna, evrunni, með því að samþæfa betur efnahagsstjórn ríkjanna og hafa betra eftirlit með þróun efnahagsmála þeirra.

Ætlunin er ekki sú að gera ríkjunum kleift að útvega Grikklandi neyðaraðstoð til að komast úr kreppunni þar í landi, heldur er markmiðið að draga lærdóm af því sem gerðist þar.

„Hugmyndin er sú að ástand eins og í Grikklandi skapist ekki aftur og við verðum að styrkja efnahagslega samvinnu. Það er forgangsmál,“ segir Amadeu Altafaj Tardio, talsmaður framkvæmdastjórnarinnar.

Embættismenn Evrópusambandsins neituðu því ekki að þessi nýi gjaldeyrissjóður yrði sambærilegur Alþjóðagjaldeyrissjóðnum í Washington. Sá sjóður hefur það hlutverk að fylgjast með efnahagsástandi þeirra 186 ríkja, sem eiga aðild að honum. Hann varar þau við ef ástand efnahagsmála er að komast á hættustig, veitir ráðgjöf og lán ef á þarf að halda.

Engar upplýsingar fengust hjá framkvæmdastjórninni um það hvenær reiknað sé með að sjóðurinn verði stofnaður, né heldur um



**ÖFREMÐARÁSTAND Á GRIKKLANDI** Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins segir nauðsynlegt að draga lærdóm af ástandinu á Grikklandi. Það sé forgangsmál að styrkja efnahagslega samvinnu innan sambandsins.

NORDICPHOTOS/AFP

það hve langt viðræður ríkjanna um þetta mál eru komnar. Ekki eru heldur komnar fram neinar upplýsingar um það hve miklu fé þessi sjóður ætti að hafa yfir að ráða, né hvernig framlögum í hann verði háttáð.

Þótt kreppan í Grikklandi sé erfið viðureignar, þá hafa fleiri Evrópusambandsríki átt í miklum efnahagslegum erfiðleikum, þar á meðal bæði Portúgal og Spánn.

Leiðtogar margra Evrópusambandsríkja, ekki síst Angela Merkel

Dýskalandskanslari, hafa lagt ríka áherslu á að Grikkland eigi ekki að þurfa að leita til Alþjóðagjaldeyrissjóðsins. Það væri bæði álitshnekkir fyrir Evrópusambandið og gæti grafið undan trúverðugleika evrunnar.

gudsteinn@frettabladid.is

Óskast í 101 Reykjavík  
**Einbýlishús**

Staðgreiðsla fyrir vandað hús á góðum stað  
Svar sendist á hus101reykjavik@gmail.com

**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi“

Gróðurhúsaloðunum er ráðstafað eftir dóm í viðkomandi kannabismáli:

## Óskilalampar til Ríkiskaupa

**LÖGREGLUMÁL** Þeir gróðurhúsalampar sem lögregla hefur lagt hald á þegar kannabisræktanir eru stöðvaðar fara til Ríkiskaupa, eftir að hafa verið gerðir upptækir með dómi. Þar eru þeir seldir eins og aðrir óskilamunir. Andvirðið rennur í ríkissjóð.

Þetta segir Stefán Eiríksson lögreglustjóri á höfuðborgarsvæðinu.

Fjöldinn allur af gróðurhúsaloðunum er í geymslu lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu, eins og Fréttablaðið hefur greint frá. Þeir hafa ásamt öðrum viðamiklum búnaði verið gerðir upptækir þegar kannabisræktanir hafa verið teknar. Búnaðinn þarf að geyma þar til dómur er genginn í viðkomandi máli.

Stórum hluta þeirra lampa sem teknir hafa verið hjá kannabisræktendum hefur verið stolið úr gróðurhúsum. Nýverið sagði Fréttablaðið frá gróðurhúsaeiganda í Hveragerði sem fimmtíu gróðurhúsaloðunum hafði verið stolið frá.

„Ef lamparnir eru auðkenndir með einhverjum hætti er þeim skilað til eigenda,“ segir Stefán. „Séu þeir nothæfir en ómerktir og ekki hægt að finna eigendur þeirra er þeim ráðstafað af Ríkiskaupum, eins og öðrum óskilamunum.“

- jss



**FJÖLDI LAMPA** Benedikt H. Benediktsson lögreglufulltrúi með einn þeirra fjölmörgu lampa sem eru í geymslu hjá lögreglu.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Húsbrot í Reykjanesbæ:

## Dæmdir fyrir húsbrot og rán

**DÓMSMÁL** Ólafur Gottskálksson, fyrrverandi atvinnumaður í knattspyrnu og landsliðsmarkvörður, hefur verið dæmdur í tíu mánaða fangelsi fyrir húsbrot og rán. Hann ruddist ásamt öðrum manni, Ólafi Darra Sturlusyni, inn á heimili manns í Reykjanesbæ og beitti hann ofbeldi. Ólafur Darri fékk tólf mánaða dóm enda taldist hann hafa rofið skilorð.

Mönnunum var gert að greiða fórnarlambinu 375 þúsund krónur í miskabætur auk málskostnaðar.

Nýjar tölur Fasteignaskrár ríkisins sýna aukna hreyfingu á fasteignamarkaði:

# Sala fasteigna eykst um nær fimmtung

**VIÐSKIPTI** Kaupsamningum á höfuðborgarsvæðinu fjölgaði um nærri fimmtung, 18,5 prósent, milli janúar og febrúar, samkvæmt nýbirtum upplýsingum Fasteignaskrár Íslands.

„Fjöldi þinglýstra kaupsamninga um fasteignir við sýslumannsembættin á höfuðborgarsvæðinu í febrúar 2010 var 186. Heildarvelta nam 5,8 milljörðum króna og meðalupphæð á hvern kaupsamning var 31,1 milljón króna,“ segir á vef Fasteignaskrár. Velta jókst um 27,5 prósent milli mánaða í febrúar á höfuðborgarsvæðinu.

„Þegar febrúar 2010 er borinn saman við febrúar 2009 fjölga kaupsamningum um 28,3 prósent og velta eykst um 33,9 prósent.“

Þá kemur fram að svonefndir makaskiptasamningar hafi verið 41 í febrúar 2010 eða tæpur fjórðungur af öllum samningum, heldur færr en í fyrri mánuði. Makaskiptasamningur er þegar hluti kaupverðs er greiddur með annarri fasteign.

Á Akureyri var þinglýst 24 kaupsamningum í febrúar, samanborið við 12 í janúar. Í febrúar í fyrra var þar þinglýst 14 samningum, þannig að vísbending virðist um nokkra aukningu, þótt ekki séu margir samningar á bak við sveifluna.

Í Árborg fækkar hins vegar samningum um helming, voru átta í febrúar, en sextán mánuði fyrr. Í febrúar í fyrra voru þeir ellefu. - óká



Í REYKJAVÍK Svona hefur verið umhorfs í borginni síðustu daga þótt þið hafi nú tekið við. Annað mál er hvort þið sé á fasteignamarkaði. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



HEFNARADGERÐ Fjöldi manns safnaðist saman við lík hinna föllnu. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Óeirðir í Nígeríu:

## Blóðug átök þjóðernishópa

**NÍGERÍA, AP** Svo virðist sem árás á kristna menn í þremur þorpum í Jos-héraði í Nígeríu hafi verið hefndaraðgerðir vegna árásar á múslima í sama héraði fyrir nokkrum vikum.

Árásarmenn vopnaðir sveðjum myrtu yfir tvö hundruð manns, þar af fjölmörg börn. Eitt fjögurra daga gamalt barn var í hópi hinna látnu.

Árásirnar á múslima fyrir tæpum tveimur mánuðum kostuðu meira en 300 manns lífið.

Héraðið Jos er miðsvæðis í Nígeríu þar sem fjöldi ólíkra þjóðernishópa býr. Átök milli kristinna og múslima þar hafa oft verið harðvítug. - gb

Dómur Hæstaréttar:

## Fréttamenn ekki sektaðir

**DÓMSMÁL** Hæstiréttur hefur staðfest úrskurð héraðsdóms þess efnis að ekki skuli leggja réttarfarssekt á tvo fréttamenn Stöðvar 2 fyrir að flytja fréttir af því sem fram fór í lokuðum réttarhöldum.

Fréttamennirnir, Andri Ólafsson og Breki Logason, sögðu fréttir af mansalsmálinu svokallaða, en þau réttarhöld eru lokuð öðrum en málsaðilum og er lögum samkvæmt bannað að greina frá því sem þar fer fram.

Dómurinn kemst að því að bannið nái aðeins til þeirra sem réttarhöldin sitja. Auk þess sé það ekki ríkissaksóknara að fara fram á réttarfarssektir. - sh

### BÚRMA

#### Kosningalög sett

Herforingjastjórnin í Búrma tilkynnti í gær að kosningalög hafi tekið gildi og verða þau birt í dag. Stjórnin hefur árum saman lofað að boða til kosninga, en jafnan dregið það.

### ÍRAN

#### Ferðabann á skáldkonu

Simin Bhabhani, 82 ára gamalli íranskri skáldkonu, hefur verið bannað að fara til Frakklands þar sem átti að heiðra hana á kvennadeginum í gær fyrir að berjast fyrir jafnrétti kynjanna í Íran.



# Fjármálafræðsla fyrir þig.

Hafðu samband

sími 444 7000 • arionbanki.is

## Næstu námskeið

**Reykjavík** — 10. mars  
Fjármál heimilanna.

**Reykjavík** — 11. mars  
Lífeyrismál á mannamáli.

**Reykjavík** — 17. mars  
Greiðslur úr lífeyrissjóðum.  
Hvað ber að hafa í huga?

**Akureyri** — 18. mars  
Lífeyrismál á mannamáli.

Kynntu þér röð námskeiða á arionbanki.is

FJÁRMál eru fyrirlestraröð og fræðsluáttak á vegum Arion banka.

Tilgangurinn með FJÁRMálum er að koma til móts við þarfir viðskiptavina fyrir haldgóðar upplýsingar, fræðsla og örugga leiðsögn í nýju efnahagssumhverfi.

**Komdu og njóttu góðra veitinga í bland við fróðleik sem kemur sér vel.**

Allir velkomnir - Skráðu þig á arionbanki.is.

**Ókeypis aðgangur.**

Kynntu þér námskeiðin á arionbanki.is. Nánari upplýsingar fást hjá þjónusturáðgjöfum í útibúum Arion banka eða í síma 444 7000.







**VENUS ÚR SNJÓ** Nágrannar listakonu í New Jersey kvörðu þegar fögur snjókerling birtist í garði hennar í líki Venusar frá Míló. Skömmu síðar var snjóstyttan komin í þessi fót.

NORDICPHOTOS/AFP

ASÍ um hagnað af útflutningi:  
**Átök ef krónan styrkist ekki**

**EFNAHAGSMÁL** „Við munum ekkert líða það að ákveðinn geiri hérna moki til sín hagnaði, það mun enginn sæta því.“ sagði Gylfi Arnbjörnsson, forseti ASÍ, þegar hagspá sambandsins var kynnt á dögunum. Í spánni er gert ráð fyrir lítilli styrkingu á krónunni til ársloka. „Auðvitað mun þessi afkoma í útflutningsgreinum fara inn í hagkerfið. Það hefur alltaf gerst á Íslandi þessa áratugi sem við höfum verið með sjálfstæðan gjaldmiðil að yfirhagnaður í sjávarútvegi og öðrum atvinnugreinum fer inn í aðrar greinar.“ sagði Gylfi.



**GYLFI ARNBJÖRNSSON**

Stjórnvöld og Seðlabankinn þyrftu að skilja að ef ekki næðist fram fimmtings eða fjórðungs styrking á krónunni yrðu horfur á vinnumarkaði ekki bjartar. „Þá verða auðvitað átök um það.“

-gar

Átta mánuðir fyrir árás:

**Sló mann með glerglasi í andlit**

**DÓMSMÁL** Karlmaður á þrítugsaldri hefur verið dæmdur í átta mánaða fangelsi, þar af þrjá mánuði á skilorði, fyrir sérstaklega hættulega líkamsárás. Þá var maðurinn dæmdur til að greiða fórnarlambinu rétt tæpar 767 þúsund krónur í miskabætur.

Sá dæmdi var ákærður fyrir að ráðast á mann og kasta í hann glasi á veitingastað í Grindavík í apríl á síðasta ári.

-jss

Þjóðarpúls Gallup kannar traust til fjórtán stofnana og embætta :

## Lögreglan nýtur mest trausts

**LÖGGÆSLA** Lögreglan mælist nú með mest traust meðal þjóðarinnar, samkvæmt nýrri mælingu Þjóðarpúls Gallup sem tekur til fjórtán stofnana og embætta. Rúmlega 81 prósent segist nú bera mikið traust til lögreglunnar. Háskóli Íslands sem lengst af hefur verið sú stofnun sem notið hefur mest trausts kemur þar á eftir en 76 prósent bera mikið traust til hans.

Ríflega 57 prósent bera mikið traust til embættis sérstaks saksóknara. Rúmlega 31 prósent bera mikið traust til dómskerfisins sem

er lítil breyting frá því í fyrra. Traust til ríkissaksóknara mælist litlu minna en 29 prósent landsmanna bera mikið traust til hans. Traust til borgarstjórnar Reykjavíkur eykst um fjögur prósentustig frá því í fyrra en 22 prósent bera mikið traust til hennar.

Traust til Seðlabankans eykst milli mælinga en 15 prósent landsmanna bera mikið traust til hans. Einungis 13 prósent þjóðarinnar

bera mikið traust til Alþingis. Þá bera 11 prósent mikið traust til Fjármálaeftirlitsins en sambærilegt hlutfall í fyrra var rúmlega tvöfalt lægra. Eins og í fyrra nýtur bankakerfið minnst trausts að þessu sinni en einungis fimm prósent Íslendinga segjast bera mikið traust til þess.

**LÖGREGLAN** Rúmlega 80 prósent landsmanna bera mest traust til lögreglu.



## Vill nota veiðikvóta til kolefnisjöfnunar

Hvalveiðar hafa á síðustu einni öld losað svipað magn gróðurhúsalofttegunda og skógarbruni á svæði á stærð við Ísland. Hægt væri að draga úr veiðum og kolefnislosun með því að leyfa löndum að selja kvóta til kolefnisjöfnunar.

**NÁTTÚRA** Hvalveiðar hafa losað gríðarlegt magn gróðurhúsalofttegunda út í andrúmsloftið í gegnum tíðina, þar sem mikið magn kolefnis er geymt í líkama svo stórra dýra. Þetta kom fram á ráðstefnu haffræðinga í Bandaríkjunum nýverið.

Vísindamenn segja að í framtíðinni sé mögulegt að fyrirtæki sem vilji leggja áherslu á mótvegisaðgerðir gegn kolefnislosun kaupi veiðikvóta fyrir hvali eða önnur stór sjávardýr í þeim tilgangi að veiða ekki dýrin heldur leyfa þeim að deyja náttúrulegum dauðdaga.

Ríflega 100 milljónir tonna af gróðurhúsalofttegundum hafa farið út í andrúmsloftið vegna hvalveiða síðustu 100 árin, segir Dr. Andrew Pershing í samtali við BBC. Hann hefur ásamt samstarfsmönnum sínum við Maine-háskóla í Bandaríkjunum rannsakað kolefnisjöfnun í líkama stórra sjávardýra.

Hvalveiðarnar hafa því haft svipuð umhverfisáhrif og bruni skógar á stærð við allt Ísland, eða akstur á 128.000 Hummer-jepum í 100 ár. Pershing lagði þó áherslu á að þetta magn gróðurhúsalofttegunda væri mjög lítið samanborið við þá milljarða tonna sem mannkynið losi árlega.

Séu hvalir og önnur stór sjávardýr veidd enda líkamsleifar þeirra á landi, og kolefnið sem bundið er í líkama þeirra kemst hratt út í andrúmsloftið. Það átti jafnvel enn frekar við fyrr á öldum þegar lýsi af hvólum var notað sem eldsneyti, segir Pershing.

Fái þeir hins vegar náttúruleg-



**DREGINN Á LAND** Mikið magn kolefnis er bundið í líkama stórhvela. Deyi dýrin og sökkvi í sæ eru líklegt að kolefnið verði bundið í hafinu áhrundruðum saman. Séu hvalirnir dregnir á land losnar kolefnið hins vegar fljótt út í andrúmsloftið.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

an dauðdaga sökkvi þeir til botns. Sé dýpið nægilegt þar sem þeir sökkva geti liðið hundruð ára þar til kolefnið kemst út í andrúmsloftið.

Þannig ætti að vera mögulegt að draga úr gróðurhúsáhrifum framtíðarinnar með því einu að veiða ekki hvali, stóra hákarla, túnfisk og önnur stór sjávardýr, segir Pershing. Þannig mætti hugsa sér að fyrirtæki kolefnisjöfnuðu rekstur sinn með því að

kaupa veiðikvóta en veiða ekki dýrin.

„Hugmyndin er sú að mæla á vísindalegan hátt hversu mikið magn af kolefni er hægt að geyma í fiski- og hvalastofnum, og leyfa svo löndum að selja kvótann til kolefnisjöfnunar,“ segir Pershing í viðtali við BBC.

„Þetta gæti bæði haft þau áhrif að draga úr kolefnislosun og að draga úr veiði á þessum tegundum.“

brjann@frettabladid.is

Vottun um ábyrgar veiðar:

## Alaska horfir til íslensks merkis

**SJÁVARÚTVEGUR** Stjórn markaðsstofnunar sjávarútvegsins í Alaska tilkynnti fyrir helgina að hún hefði falið óháðum, faggiltum aðila, Global Trust Certification Ltd., að votta fiskveiðistjórnunarkerfi ríkisins, og fylgir þar forðæmi Íslendinga.

Global Trust hefur verið falið að annast uppsetningu vottunarkerfis fyrir ábyrgar veiðar Íslendinga, eftir kröfulýsingu Fiskifélags Íslands sem byggir á leiðbeiningum Matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna.

-shá



**FESTUBANINN** Í snjó og ófærð getur festubaninn komið í góðar þarfir vanti bíllinn grip.

FRÉTTABLAÐIÐ/OKA

Fengu gamlan lager að gjöf:

## FÍB gefur félögum festubana

**SAMGÖNGUR** Félag íslenskra bifreiðaeigenda (FÍB) gefur félagsmönnum „festubana“ á meðan birgðir endast. Öðrum býðst að kaupa gripinn á þúsund krónur.

„Gamall og góður félagmaður í FÍB sem kominn er á eftirlaun hefur fært félaginu að gjöf mjög gott kanadískt hjálpartæki fyrir bíl eigendur til að bjarga sér úr festum í snjó og hálfu,“ segir á vef FÍB, en félagmaðurinn gjafmildi flutti hjálpartækið áður inn. „Og þegar hann flutti á dögunum í nýtt húsnæði, gaf hann FÍB þær umframbirgðir af þessu ágæta hjálpartæki sem hann átti enn í bílskúrnum sínum.“

-óka

Nýtt fréttarit lítur dagsins ljós:

## Gefa út Róstur

**FJÖLMÍDLAR** Út er komið fyrsta tölublað fréttarits sem ber heitið Róstur. Blaðið er hvorki sagt taka við styrkjum frá stjórnmalahreyfingum né selja auglýsingapláss, en með þeim hætti haldist það óháð. Fólki er hins vegar boðið að styrkja útgáfuna.

Í leiðara er því haldið fram að eignarhald fjölmiðla hafi mikil áhrif á hvernig fréttaflytningi sé háttað, sem og auglýsingar, því varla vilji blaðamenn bíta í höndina sem færir þá með því að fjalla um auglýsendur á gagnrýnn hátt. Agóði blaðsins rennur til góðgerðarmála og starfsmenn vinna án launa.

-óka



**Fyrirtæki leita bæði til skipafélaga og flugfélaga til að senda vörur til og frá landinu.**

**Til að senda peninga, þá tala þau við okkur.**

Kjartan Geirsson, erlend viðskipti.



Varfærni, einfalt þjónustuframboð og örugg vinnubrögð skipta öllu máli fyrir fólk og fyrirtæki.  
**Þannig á banki að vera.**

- Kreditkort
- Ávöxtun innlána
- Veltureikningur
- Fjármögnun
- Ábyrgðir
- Gjaldeyrisreikningar
- Erlend viðskipti
- Innheimtuþjónusta
- Fyrirtækjaráðgjöf
- Netbanki & þjónustuver

Það er minna mál að skipta um banka en þú heldur.

Kynntu þér málið á [mp.is](http://mp.is) eða hafðu samband í síma 540 3200.



Borgartúni 26 · Ármúla 13a



# PÁSKA TILBOÐ!

2 GERÐIR - 6 STÆRÐIR - EITT VERÐ!

heilir  
**STURTU**klefar

**78.900** stgr

hert öryggisgler **allan hringinn**

Nuddsturtusettt fylgir



til  
afgreiðslu  
af lager

**HERT  
ÖRYGGISGLER**

**HERT  
ÖRYGGISGLER**

## KANTAÐUR

70x70 78.900 stgr. 80x80 78.900 stgr.  
75x75 78.900 stgr. 90x90 78.900 stgr.

## RÚNNAÐUR

80x80 78.900 stgr.  
90x90 78.900 stgr.

INNRETTINGAR OG TÆKI STYÐJA VERKEFNIÐ:



- hjálp til heilbrigðis

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)



- fyrir þitt heimili

Ópið virka daga frá kl. 09-18 • laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is



Kannski verður ákvörðun forsetans til að skapa samstöðu um stjórnarskrárbreytingar.

## Kosið um kvóta?

ÓLAFUR P. STEPHENSEN SKRIFAR

Ummæli Jóhönnu Sigurðardóttur forsætisráðherra í Fréttablaðinu í gær, um að næsta þjóðaratkvæðagreiðsla geti farið fram um fiskveiðistjórnunarkerfið, eru allrar athygli verð. Forsætisráðherrann bendir réttilega á að deilan um stjórnun fiskveiða hafi klofið þjóðina áratugum saman. Talsmenn þjóðaratkvæðagreiðslna hafa oft nefnt fiskveiðistjórnunina sem mál sem hægt væri að gera út um í þjóðaratkvæðagreiðslu.

Málið er hins vegar flókið. Ríkisstjórnin hefur fyrningarleiðina svokölluðu á stefnuskrá sinni; að taka aflaheimildirnar af útgerðinni á tuttugu ára tímabili og endurúthluta þeim. Talsmenn sjávarútvegsins segja að slík aðgerð myndi stofna afkomu greinarrinnar í voða - og hafa mikið til síns máls.

Í þessu máli vegast á réttlætissjónarmið og hagkvæmnissjónarmið. Réttlætissjónarmiðið er að útvegsmenn geti ekki farið með auðlindina, sem lögum samkvæmt er almenningsseign, eins og sína einkaeign. Hagkvæmnissjónarmiðið vegur hins vegar líka þungt. Kvótakerfið er skilvirkt og hagkvæmt, hefur reynzt betur en flest önnur kerfi við skynsamlega stjórnun auðlindarinnar og hefur skilað gríðarlegri hagræðingu í sjávarútveginum.

Hvaða kosti ætti að leggja yfir þjóðina þegar kosið yrði um fiskveiðistjórnunina? Yrði það óbreytt ástand eða hreinræktuð fyrningarleið, sem segja má að séu ýtrustu kostirnir? Forsætisráðherra segir að vel færi á því að niðurstaða sáttanefndarinnar svokölluðu yrði lögð fyrir þjóðina. Þá væri þjóðin að kjósa á milli óbreytts ástands og einhvers konar málamiðlunar. Enn veit enginn hver svá málamiðlun gæti orðið. Kannski yrði hún að halda óbreyttu kvótakerfi, en leggja hærra veiðileyfagjald á útgerðina. Einu sinni leit út fyrir að sátt gæti náðst um slíka leið og ástæða væri til að láta reyna á hvort þjóðin væri henni sammála.

Vandi sáttanefndarinnar virðist hins vegar sá, að ríkisstjórnin er ekki í miklum sáttahug þegar sjávarútvegurinn er annars vegar. Fulltrúar bæði útgerðar og fiskvinnslu hyggjast hætta störfum í nefndinni, verði skötuselsfrumvarp Jóns Bjarnasonar sjávarútvegsráðherra að lögum á Alþingi.

Sjálfsagt gefst nægur tími til að ræða sjávarútvegsmálin áður en til atkvæðagreiðslu kemur, því að fyrst þarf að setja almennar reglur um þjóðaratkvæðagreiðslur. Ummæli Jóhönnu um þær reglur benda til að afstaða Samfylkingarinnar hafi breytt: „Fólkið á að hafa þennan rétt [að knýja fram þjóðaratkvæðagreiðslu] en ekki bara forsetinn. Það má hugleidda að ef fólkið fær þennan rétt í lögum, að forsetinn hefði hann þá ekki.“

Síðasta stjórnarskrárnefnd náði ekki saman um nýjar reglur um þjóðaratkvæðagreiðslur einmitt vegna ágreinings um þetta atriði. Sjálfstæðismenn, sem kunnu forsetanum litlar þakkir fyrir að virkja 26. grein stjórnarskrárinnar sumarið 2004, vildu þá taka málskotsréttinn af forsetanum og færa hann þjóðinni. Samfylkingin var hins vegar alveg á móti því og vildi að forsetinn hefði réttinn áfram.

Kannski verður ákvörðun forsetans um að synja Icesave-lögum staðfestingar til þess að þverpólísk samstaða næst um að setja skynsamlegar reglur um þjóðaratkvæðagreiðslur.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## SÉRSMÍÐI ÚR PARKETI

Gólfþjónustan er með sérlausnir í smíði borða fyrir fyrirtæki og heimili. Við smíðum borð algjörlega eftir þínu máli svo sem borðstofuborð, sófaborð og fundarborð.



### GÓLFÞJÓNUSTA ÍSLANDS

SÉRHÆFING Í VIÐHALDI GÓLFA

S: 897 2225

info@golfthjonustan.is | golfthjonustan.is

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Blessuð samstaðan

Á heimasíðu sinni varar Ögmundur Jónasson við ómálefnalegum deilum í Icesave, þær stefni öllu í voða. Fyrir því séu tvær ástæður: „Í fyrsta lagi, þá er niðurstaða sem byggir á ósamlyndi lakari en niðurstaða sem byggir á samstöðu. Í öðru lagi, þá hefur þjóðin þörf fyrir að koma sameinuð út úr þessu máli en ekki sundruð. Þannig líður öllum betur og við erum fyrir bragðið betur í stakk búin að stiga skref inn í framtíðina.“ Gott og vel. En hversu lengi er hægt að biða eftir þessari samstöðu? Framtíðin lætur nefnilega ekki biða eftir sér.



#### Eitt atkvæði á mann

Þjóðaratkvæðagreiðslan á laugardag var merkileg fyrir ýmsar sakir, þetta var jú fyrsta kosning sinnar tegundar á lýðveldistímanum. En í því fólust líka önnur tíðindi, því um leið var þetta fyrsta kosningin síðan 1944 þar sem atkvæðavægi var jafnt. Í alþingiskosningum gerir kjördæmaskiptingin það að verkum að sum atkvæði vega meira en önnur og í sveitarstjórnarkosningum getur fjöldi atkvæða á bak við hvern fulltrúa verið á reiki milli sveitarfélaga. Því er ekki að heilsa í þjóðaratkvæðagreiðslu þar sem hvert atkvæði gildir jafn mikið.

#### Skrítið

Jóhannes Jónsson, kaupmaður kenndur við Bónus, sendi Lilju Mósesdóttur alþingiskonu skrítið bréf á dögnum þar sem hann óskaði eftir fundi með henni. Taldi Jóhannes Lilju ekki stætt á öðru en að hitta hann í ljósi þess að hún væri jafnréttissinni og hjá honum ynnu margar konur. Jóhannes hefði kannski átt að láta kné fylgja kviði og fara fram á fund í krafti þess að Lilja drykki kaffi eða henni þættu appelsínur góðar og slíkt væri hægt að kaupa í Bónus.



## Þarfur og óþarfur iðnaður

Það er skiljanlegt að á kreppu-tímum sé uppi rík krafa um sparnað og hagræðingu í rekstri ríkisins. Þó má vitaskuld ekki spara brýnustu nauðsynjar eins og t.d. að halda 300 milljóna króna atkvæðagreiðslu þar sem búið er að draga annan valmöguleikann tilbaka. Sparnaðurinn snýst frekar um að draga úr óþarfa og þar hafa listamanna-laun verið nefnd sérstaklega. Ríkið veitir sem sagt um 350 milljónir á ári í samkeppnisstyrki sem listamenn af ýmsu tagi sækja um; rithöfundar, tónlistarmenn og myndlistarmenn. Ekki er ófundsvært að sitja í úthlutunarnefndum um þessa styrki þar sem sótt er um margfalt meira fé en hægt er að úthluta. Á hverju ári furðar maður sig líka á því að góðir rithöfundar og listamenn fá ekki styrki þótt þeir séu svo sannarlega vel að þeim komnir. Fyrir þessi laun, sem eru svo sannarlega ekki þungur baggi á skattgreiðendum, hafa verið framleiddar ótal afurðir sem eftir hafa þjóðarstolti gegnum tíðina. Þau valda því að menningarleg staða Íslands er sterk miðað við höfðatölu, en það væri hún svo sannarlega ekki ef listamenn þyrftu að lifa „á markaði“ eins og það er stundum orðað. Á Íslandi lifa nefnilega einungis 300 þúsund hræður og markaðurinn því ansi lítill til að standa í menningarlegri samkeppni við margfalt fjölmennari þjóðir – sem hafa einnig kosið að efla eigin menningu með ríkisstyrkjum til lista.

Listamannalaun eru því dæmi um afar skynsamlega ráðstöf- un almannaþjárf. Peningarnir renna beint til þeirra sem framleiða menningarverðmæt- in og gera það raunar fyrir laun



SVERRIR JAKOBSSON

Í DAG | Listamannalaun

sem eru vel undir meðaltekj- um. Allir sem einhvern tíma fara í bókabúð eða listasafn geta borið vitni um gróskuna sem þetta veldur. Fyrir þessa lágu peningaupphæð eykst orð- stír Íslands á alþjóðavettvangi margfalt. Öðru máli gegndi hins vegar um hina gríðarlegu fjár- festingu landsmanna í því að hasla sér völl sem viðskiptastór- veldi. Þeir sem þar véluðu um voru ekki á neinum listamanna- launum; á því sviði var hvergi til sparað enda var haft á orði að slíkt afreksfólk myndi hrekjast úr landi ef það fengi ekki marg- fald laun á við alla aðra. Það þótti til marks um gríðarlega öfund að gera athugasemdir við þau kjör en hvernig á þá að lýsa þeim sem sjá ofsjónum yfir því að afreksfólk á sviði lista fái að gerast láglaunaðir ríkisstarfs- menn hluta ársins? Sannleikur- inn í málinu er hins vegar sá að listið er einstaklega arðbær; sérhver peningur sem í hana fer skilar ríkulegri uppskeru.

Þegar litid er á fjárlög ársins 2010 eru raunar margir liðir á þeim sem ættu mun frekar að kalla á alvarlega umræðu heldur en listamannalaun. Þar nægir að nefna 400 milljóna króna styrk sem ríkið greiðir hagsmuna- samtökum sem kallast Samtök iðnaðarins. Þessi styrkur er inn-

heimtur af fyrirtækjum í iðnaði óháð því hvort þau hafa kosið að gerast aðili að þessum sam- tökum eða ekki. Raunar ekki af öllum iðnfyrirtækjum því að álverin eru undanþegin þessum skatti, eins og svo ótalmörgum öðrum opinberum gjöldum. Og hvernig verja svo þessi samtök ríkisstyrknum? Það kom í ljós á dögnum þegar formaður þeirra kallaði eftir breytingum á ríkis- stjórn. Í þeim fólst annars vegar að Sjálfstæðisflokkurinn ætti að setjast í ríkisstjórn og hins vegar að sú ríkisstjórn (sem hann kallaði „þjóðstjórn“) ætti að taka upp stefnu Sjálfstæðis- flokksins.

Höfum í huga að Sjálfstæðis- flokkurinn nýtur nú þegar umtalsverðra ríkisstyrkja – svo ekki sé minnst á alla styrkina sem hann hefur þegið frá fyrir- tækjum útrásarvíkinga. Þarf virkilega að styrkja þennan eina stjórnmalaflokk enn frekar í gegnum hagsmunasamtök sem hafa tekið að sér að reka áróður fyrir stjórnmalastefnu hans? Af hverju gildir þá ekki sama regl- an fyrir önnur hagsmunasam- tök? Jafnvel samtök sem hafa verðugri málstað en styðja við bakið á stjórnmalaflokki sem er þegar búinn að koma Íslandi í þrot einu sinni.

Til eru mörg samtök sem stunda lobbýisma og hagsmuna- gæslu. Langflest slík samtök njóta lítilla sem engra ríkis- styrkja. Í þessu samhengi er rétt að nefna sérstaklega sam- tök rithöfunda og listamanna – sem hafa af þeim sökum lítið bolmagn til að útrýma ranghug- myndum um listamannalaun. Væri ekki heillavænlegra verk- efni fyrir þjóðarþjóð að styrkja þau heldur en enn eitt áróðurs- prójekt Sjálfstæðisflokksins?

## Að „þetta raðirnar“

### UMRÆÐAN

Þorbjörg Helga Vigfúsdóttir skrifar um stjórnmal

Þrátt fyrir ákall Íslendinga um samstöðu og ný vinnubrögð hefur ríkisstjórn Íslands mistekist að ná samstöðu í þinginu um nokkurn skapaðan hlut. Stífni og krafa um hörð vinstri sjónarmið ríkisstjórnar- flokkanna einkenna umræðurnar og úr verður argaþras, skortur á samráði, barna- legar yfirlýsingar og vandræðagangur.

Á tímum efnahagshamfara þarf að lágmarka innbyrðis átök stjórnmalaflokka á meðan náð er utan um brýnustu verkefni. Til þess að það sé mögulegt þarf að einbeita sér að því að ná þverpólískri samstöðu sem tryggir lausnir fyrir íbúa og samfélag. Slíkt vinnulag er við lýði í Reykjavíkurborg og hefur verið frá því að ófarirn- ar dundu yfir. Borgarfulltrúar hafa sett kraft í að leysa mál og standa sem einn maður í að tryggja velferð barna, mikilvægustu þjónustupætti og öryggi íbúa. Borgarþúar finna að borginni er stýrt af festu og sanngirni.

Hinum megin við Vonarstrætið standa aftur á



ÞORBJÖRG HELGA VIGFÚSDÓTTIR

móti yfir átök innan ríkisstjórnarflokka- anna og milli allra flokka. Ýtrustu kröf- ur um vintri áherslur sem leiða til endalausra deilna, svo sem gríðarlegar skattahækkningar, stöpp framkvæmda í orku- iðnaði og smáskammtalækningar í lækkun útgjalda ríkissjóðs eru allt dæmi um vinnu- brögð sem eiga ekki við þegar öllu máli skiptir að slökkva elda og koma málum áfram. Á meðan Alþingi logar í illdeilum biða Íslendingar vonlitir eftir lausnum fyrir heimilin og fyrirtækin í landinu.

Við lifum á óhefðbundnum tímum sem krefjast óhefðbundinna vinnubragða. Ríkisstjórnar- flokkarnir hafa ekki enn skynjað þetta þrátt fyrir algeran ósigur í þjóðaratkvæðagreiðslu helgarinn- ar. Dagur B. Eggertsson, varaformaður Samfylk- ingarinnar, og Steingrímur J. Sigfússon, formaður Vinstri grænna, segja nú ítrekað að brýnt sé að „þetta raðir ríkisstjórnarflokkanna“. Þessar yfirlýsingar eru sorglegar og benda til þess að enn sé lagt af stað í vegferð ósamstöðu og átaka í stað þess að leita satta og samstöðu allra flokka á Alþingi.

Höfundur er borgarfulltrúi.



# Sumar 2010

Iceland Express 

Kynntu þér leiðarkerfi okkar fyrir sumarið, við fljúgum til 25 spennandi áfangastaða í Evrópu og Ameríku!



  
**Útfléikur**

## Ferðaleikur Iceland Express

Taktu þátt í stórskemmtilegum ferðaleik fyrir fluggáfaða ferðalanga. Þú svarar spurningum sem er að finna í blaðinu, skellir þér inn á vefinn okkar og klárar dæmið þar.

**Koma svo, vera með!**







## Sumar 2010

Við hjá Iceland Express erum orðin afskaplega spennt fyrir sumrinu sem er kannski ekkert skrítið, leiðarkerfið okkar hefur aldrei verið fjölbreyttara með 25 frábærum áfangastöðum í Evrópu og Ameríku. Nokkrir nýir áfangastaðir í Evrópu líta dagsins ljós og Ameríkuflugið okkar hefur hlotið frábærar viðtökur. Lokins geturðu gert verðsamanburð og valið hagkvæmasta kostinn þegar þig langar að skreppa á leik með Yankees, kíkja á Frelsstyttuna eða bara fá þér stærsta hamborgara lífs þíns.

Sjáumst um borð í sumar, hvert sem ferðinni er heitið.

## Iceland Express

» Evrópa frá:

# 14.900 kr.

Aðra leið með sköttum og öðrum greiðslum.

» Bandaríkin frá:

# 24.900 kr.

Aðra leið með sköttum og öðrum greiðslum.

**Börn:  
25%**

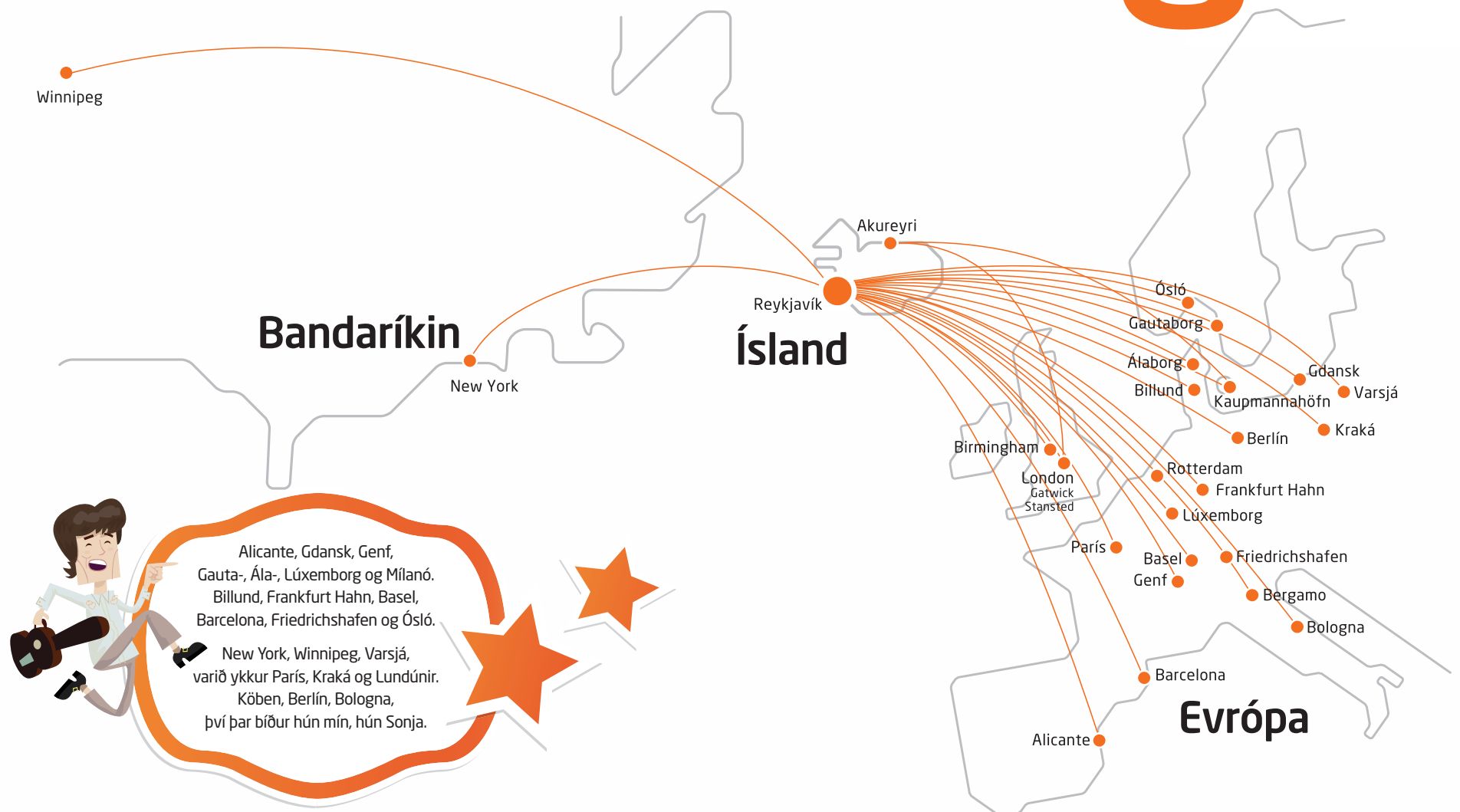
Börn, 11 ára og yngri í fylgd með fullorðnum, fá 25% afslátt af verði fyrir skatta og aðrar greiðslur





» Ferðahugurinn er kominn í okkur

# Hér kem ég...







» Frí fyrir alla fjölskylduna

# Sól s

## Fáðu hlýju í kroppinn

Eru sólgleraugun klár? Sólarvörnin og froska-lappirnar líka? Gott, því þín bíða fjórir suð-rænir og seiðandi áfangastaðir. Sól, strendur, menning, saga, tíska, sundlaugar, tapas, pasta, vatnsrennibrautir, meiri sól og enn fleiri strendur.

Það er eiginlega sama hvort þú vilt afslöppun á sólarströnd með fjölskyldunni eða hámenningu fyrir lengra komna, þú finnur allt sem hugurinn girnist á suðurslóðum - og veðurspáin er fín.

## Iceland Express

### Alicante

Það er gaman á Alicante. Þar er eiginlega alltaf gott veður og afslappað strandlífið er svo sannarlega ljúft. Fjörugar fjölskyldur eru líka vel geymdar á Alicante, því afþreyingin er þar sérlega fjölbreytt. Strendur, sund, golf, skemmtigarðar, fjölskylduvæn veitingahús og hvaðeina.

Vindsængur og sólarvörn, sundboltar og sólbakaðir, rammvilltir túristar. Búðarráp, letilíf, lautarferðir, límonaði og huggulegheit alls staðar.

Glás af píum í bleikum bikiniúm og blautir drykkir með regnhlífum. Í sól og sumaryl, hjá mér situr hún elsku Diljá!

### Bergamo

Bergamo er yndisleg lítil borg við fjallsrætur Alpenna. Þar ríkir skemmtileg miðaldastemning og skartar borgin fjölda fagurra og fornra listmuna. Bergamo er aðeins steinsnar frá hátískuborginni Mílanó sem er auðvitað ein af mest spennandi borgum heims.

### Bologna

Pastasósa er kannski það sem kemur fyrst upp í hugann þegar Bologna er nefnd á nafn, en borgin hefur nú upp á talsvert meira að bjóða. Fátt er ljúfara en að sitja á kaffihúsi á fögru torgi í miðborginni og virða fyrir sér mannlífið og fallegan arkitektúrinn. Þeir sem vilja vera meira á ferðinni eru ekki á flæðiskeri staddir, því stutt er til Toscana-héraðsins, Flórens er í u.þ.b. 1 klst. fjarlægð og sóldýrkendur geta skroppið austur til Rimini.



### Barcelona

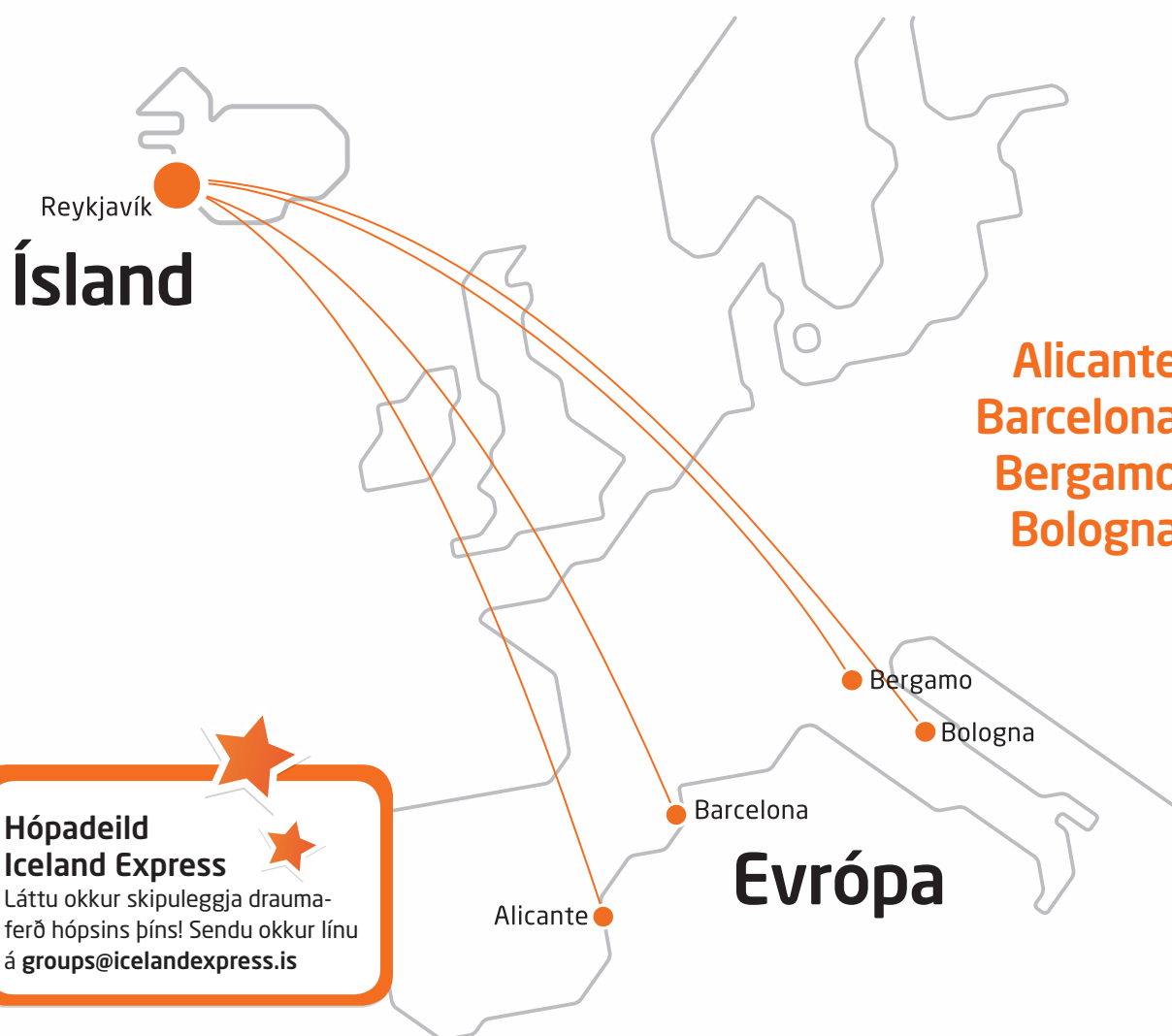
Ein með öllu. Fjölbreytt menning, einstakur arkitektúr, litríkt mannlíf og urmull af spennandi og framandi veitingahúsum þar sem matgæðingar hreinlega tapa sér í tapas. Það elska allir Barcelona - hún er bara þannig borg.







# Uður með sjó!



**Hópadeild  
Iceland Express**  
Láttu okkur skipuleggja drauma-  
ferð hópsins þíns! Sendu okkur línu  
á [groups@icelandexpress.is](mailto:groups@icelandexpress.is)



★ **Garda-vatnið**

21. - 28. júní

**135.700 kr.**

á mann í tvíbýli með hálfu fæði  
Fararstjóri: Lilja Hilmarsdóttir

★ **Borgarferð til Valencia**

28. ágúst - 2. september

**119.700 kr.**

á mann í tvíbýli

Fararstjóri: Þórarinn Sigurbergsson

**Express ferðir** 



Feriðmiðla  
Ferðaskrifstofa í eigu Iceland Express

Sími: 5 900 100 | [www.expressferdir.is](http://www.expressferdir.is)





## Ferðaleikur fyrir fluggáfaða ferðalanga

Ertu klár? Hversu klár? Taktu þátt í stórskemmtilegum ferðaleik okkar, þú gætir unnið flug fyrir tvo til New York. Það er einfalt að taka þátt, hér eru 20 hæfilega þungar spurningar tengdar áfangastöðum okkar sem þú svarar, ferð svo inn á [www.icelandexpress.is/utleikur](http://www.icelandexpress.is/utleikur) og setur þar inn svörin þín. Það er ekki eftir neinu að bíða, einn, tveir og byrja!

Flug fyrir  
tvo til  
New York!

## Glæsileg verðlaun!

Flugsæti fyrir tvo til New York, báðar leiðir.

Dregið verður úr réttum svörum mánudaginn 15. mars.

### 1. Hvað heitir aðalgöngugatan í Barcelona?

- a) La Mastras
- b) Los Babuletas
- c) Las Ramblas
- d) La Bamba
- e) Die Tragelbezung

### 2. Hvaða land kölluðu Rómverjar Helvetíu?

- a) Danmörku
- b) Svíþjóð
- c) Sviss
- d) Bandaríkin
- e) Lególand

### 3. Á hvaða eyju Danmerkur er Kaupmannahöfn?

- a) Fjóni
- b) Sjálandi
- c) Falstri
- d) Langalandi
- e) Borgundarhólmi

### 4. Hvað heitir höfuðborg New York-fylkis?

- a) Winnipeg
- b) Chicago
- c) Hoboken
- d) York
- e) Albany

### 5. Hvað heitir drottning Spánar?

- a) Annabella
- b) Latetia
- c) Soffia
- d) Sigrún
- e) Patricia

### 6. Hvar í heiminum er gjaldmiðillinn zloty notaður?

- a) Grikklandi
- b) Mexíkó
- c) Austurríki
- d) Póllandi
- e) Suður-Afríku



## ÍSLANDSMÓT Í KRAFTLYFTINGUM 2010

fer fram laugardaginn 13. mars. Umsjónaraðili er Kraftlyftingafélag Mosfellsbæjar en mótið er í fyrsta sinn haldið undir íþrótta- og lyfjaeftirlitslögsögu Kraftlyftinganevndar ÍSÍ og Lyfjaeftirlits ÍSÍ. [www.kraft.is](http://www.kraft.is)



# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar **Henný Árnadóttir** [henny@365.is](mailto:henny@365.is) 512 5427 **Jóna María Hafsteinsdóttir** [jmh@365.is](mailto:jmh@365.is) 512 5473 **Pórdís Hermannsdóttir** [thordish@365.is](mailto:thordish@365.is) 512 5447

Gullsmíðaverkstæði Árna Höskuldssonar  
lokar 13. mars næstkomandi

Mikið úrval skartgripa

# ÚTSALA

40% afsláttur af öllu

Opnunartími 13:00 til 18:00 virka daga  
laugardaginn 13. mars 11:00 til 17:00

Bergstaðastræti 4 – 101 Reykjavík – Sími: 562-0335



Eirberg

## Verkir í hásin?

Vandaðar stuðningshlífar  
til meðferðar á hásinabólgu

Fjölbreytt úrval



[www.eirberg.is](http://www.eirberg.is) • 569 3100 • Stórhöfða 25



Tennis er aðeins  
ein af mörgum  
íþróttum sem  
Sólbjört leggur  
stund á.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Patti húsgögn

Landsins mesta úrval af sófasettum



FUSITE 6731 LEDURSETT 3+1+1

199.950 kr  
Verð áður  
399.900 kr

Láttu þér líða vel í sófa frá Patta

Dugguvogi 2 / s: 557 9510 / [www.patti.is](http://www.patti.is)  
Opnið: Mánud. - Föstud. frá 9 til 18 og Laugard. frá 11 til 16

## Æfir tólf sinnum í viku

Það er engum ofsögum sagt að Sólbjört Aðalsteinsdóttir sé mikill íþróttaiðkandi. Ef hún er ekki á vellinum að spila tennis, stunda þolfimi eða lyftingar iðkar hún jóga af krafti og dansar samkvæmisdansa.

„Er þetta nú eitthvað til að tala um?“ svarar Sólbjört hæversk, þegar blaðamaður spyr hvernig hún komi því eiginlega í verk að æfa tólf sinnum í viku. Hún kveðst bara skipuleggja tímann vel, byrjar daginn með þolæfingum eða heitu jóga og er svo að þúsla dagskránni fram eftir viku.

Heitt jóga er nýjasta líkamsræktin sem Sólbjört leggur stund á og finnst það gott mótvægi við þolfimina. „Þetta eru góðar teygjur og styrktaræfingar. Eg var til dæmis með verk í bakinu, sem mátti örugglega rekja til brjós-kloss, en hef ekki fundið fyrir honum eftir að ég byrjaði í jóga. Þannig að ég er heilluð af þessu, í bili.“

Ekki segist Sólbjört hafa æft íþróttir á sínum yngri árum, þótt hún hafi verið fjórugur krakki og alla tíð þótt gott að hreyfa sig. „Ég tók þátt í þessum útileikjum sem voru vinsælir á mínum uppvaxtarárum, eins og hornabolta og fallinni spýtu. Krakkarnir í hverfinu söfnuðust bara saman og léku sér á meðan tími gafst, þetta var ekkert skipulagt af fullorðnum eins og tíðkast nú.“

Sólbjört fór síðar að stunda líkamsrækt um það leyti sem slíkt fór fyrst að ryðja sér til rúms hérlandis á sjöunda áratugnum og ráku margir upp stór augu þegar fréttist að hún væri farin að stunda leikfimi. „Viðhorfið þá var allt annað

en í dag. Fólki fannst þetta fráleit hugmynd, skildi ekki hvaða erindi svona grónn manneskja eins og ég átti í leikfimitíma sem kvenfélög-in skipulögðu fyrir konur. Nú þykir hins vegar sjálfsagt mál að fara í ræktina.“

Sólbjört hefur alltaf verið heilsu-hraust en segist þó ekki geta rakið það beint til líkamsræktar. Vissulega finni hún þó á sér mun eftir allar æfingarnar, sérstaklega hvað varðar aukið þol og styrk. „Ég hef verið svo lánsöm að eiga góðri heilsu að fagna sem er ekki sjálf-sagt mál. Heilsa er ekki eitthvað sem maður getur keypt, heldur á og getur haldið, meðal annars með góðum æfingum.“ [roald@frettabladid.is](mailto:roald@frettabladid.is)

## Hvað á ég að gefa litla barninu mínu að borða?

EBBA GUÐNÝ kennir hvernig búa má til hollan og góðan mat fyrir börn frá 6 mánaða aldri.

NÝTT  
NÁMSKEIÐ!

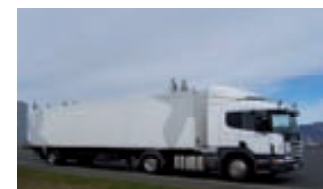
Miðvikudaginn 17. mars

í Heilsuhúsinu Lág múla kl: 20. - 22.

Verð kr. 3500 kr. Upplýsingar  
& skráning í síma 694 6386  
og [ebbagudny@internet.is](mailto:ebbagudny@internet.is)



## Meirapróf



Upplýsingar og innritun í  
síma 567 0300 / 894-2737

NÝTT NÁMSKEIÐ HEFST 10. MARS

# ALLT

Á FERÐINNI  
Miðvikudaga

Jóna María Hafsteinsdóttir  
[jmh@365.is](mailto:jmh@365.is) - sími 512 5473

Henný Árnadóttir  
[henny@365.is](mailto:henny@365.is) - sími 512 5427

Pórdís Hermannsdóttir  
[thordish@365.is](mailto:thordish@365.is) - sími 512 5447



# BÖRN



**GOTT RÁÐ** er að vefja ungbörn þétt inn í teppi fyrir svefninn ef þau eru óvæ. Þá geta þau ekki hreyft hendur eða fætur að ráði og það virðist róa þau.

**Barnavörur.is**

**Eitt mesta úrval landsins af taubleium!**

Ásamt úvali af öðrum vörum fyrir börn og mæður.

**Meðgöngu- og brjóstgjafahaldarar**  
Í mörgum gerðum og stærðum 32-46, skálar A-H



Móðurást, Hamraborg 9  
s. 564 1451, [www.modurast.is](http://www.modurast.is)



Jasmín Cassandra æfir kick-box með pabba sínum Jimmy. Hún hefur sótt barna-sparkboxtíma hjá honum frá unga aldri en í slíkum tímum eru börn frá fimm til tólf ára. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Verða liðug og læra aga

**Jimmy R. Routley, eigandi Pumping Iron í Dugguvogi, kennir börnum á aldrinum fimm til tólf ára sparkbox. Þar læra þau spörk, æfa teygjur og stunda þolæfingar. Einnig læra þau aga sem fylgir bardagalistum.**

„Við höfum kennt barna-kickbox í níu ár,“ upplýsir Bryndís Sigurðardóttir annar eigenda Pumping Iron í Dugguvogi. Eiginmaður hennar og hinn eigandi stofunnar, Jimmy R. Routley, kennir sparkbox og var að sögn Bryndísar sá fyrsti til að gera það hér á landi. En hvernig vaknaði hugmyndin að barna-sparkboxi? „Þegar litla stelpa okkar var orðin þriggja ára langaði hana að vera með, þannig að við ákváðum að búa til tíma fyrir hana,“ segir Bryndís. Jasmín Cassandra verður ellefu ára á þessu ári. Hún hefur tekið þátt í öllum barna-sparkbox-námskeiðum hjá pabba

sínum en fer þó bráðum að færast upp í fullorðinsflokk enda farin að standa ágætlega uppi í hárinu á pabba sínum í sportinu.

Hvert námskeið stendur í þrjá mánuði og æft er tvisvar í viku. Á hverju námskeiði eru tólf til fimmtán krakkar. „Jimmy vill helst ekki vera með fleiri til að geta veitt öllum athygli,“ útskýrir Bryndís og tekur fram að yngstu börnin séu fimm ára en þau elstu tólf. En hvað læra börnin? „Þau stunda upphitun, hlaupa, sippa og teygja vel enda þurfa þau oft að sparka hátt. Síðan sparka þau í púða, læra alls konar spörk og boxa,“ segir

Bryndís og bætir við að auðvitað læri þau einnig að þetta eigi aðeins að gera í tíma.

Hún telur helstu kosti æfinganna vera þá að börnin verði þolbetri og liðugri. „Þá læra þau líka aga, enda þurfa þau að hlýða Jimmy í tímum.“

Margir telja sparkbox til karla-sports en svo er alls ekki. Bryndís segir stelpur yfirleitt fleiri í barna-sparkboxinu, en hins vegar breytist hlutfallið þegar komið sé í fullorðinsflokk. Í heildina sé sparkboxið góð íþrótt sem veiti þol, meiri liðleika og sé almennt bráðskemmtileg. solveig@frettabladid.is



## Krakkajóga

Ný 4. vikna krakkajóganámskeið hefst 15. mars hjá Jóga Stúdíó Stórhöfða 17.



Stórhöfði 17  
(gengið inn um Veggisport)

2-5 ára » mánudagar klukkan 16:20-17:00  
6-10 ára » miðvikudagar klukkan 16:20-17:00  
Skráning í síma 772 1025 og 695 8464

Verð aðeins 5.000 kr.  
Nánari upplýsingar á [jogastudio.org](http://jogastudio.org)

# ALLT TÍSKA

Jóna María Hafsteinsdóttir  
jmh@365.is  
sími 512 5473

Henny Árnadóttir  
henny@365.is  
sími 512 5427

Þórdís Hermannsdóttir  
thordish@365.is  
sími 512 5447

Fimmtudaga



Þessi fræðslurit eru fánleg á öllum heilsugæslustöðvum.

Texti ritanna hefur verið þýddur á nokkur tungumál og hægt er að nálgast textana og prenta út af heimasíðu Lýðheilsustöðvar:

[www.lydheilsustod.is](http://www.lydheilsustod.is) - Útgefið efni - Foreign languages

[www.lydheilsustod.is](http://www.lydheilsustod.is)



LÝÐHEILSUSTÖÐ



# Endurnýttir fatafjársgjóðir

Barnaföt eru þeim kostum gædd að auðvelt er að nota þau áfram þar sem börnin nota þau yfirleitt í stuttan tíma. Hér í bæ úir og grúir af vel með förunum og fallegum barnafötum.

Mikið af notuðum barnafötum kemur inn til Rauða krossins í hverri viku og má þar bæði finna góð útiföt, svo sem heillega útigalla og úlpur, sem og kuldaskó. Einnig má finna fínni spariföt eins og æðislega stelpukjóra, oft í eilítið gamaldags stíl, og svo smart strákavesti og skyrtur. Hjálpræðisherinn lumar líka oft á fallegum barnaflíkum og svo er einkaframtakið líka farið að segja til sín í þessum geira. Þannig er verslunin Betri notuð barnaföt til húsa á Bergstaðastræti og í Hafnarfirði er það verslunin Blómabörn sem rekin hefur verið í ár og selur fót á börn á öllum aldri. -jma



Bleikur kjóll fyrir vorid á 18 mánaða. Betri notuð barnaföt, Bergstaðastræti 13. 2.000 kr.



Glaðlegir og bleikir blómaskór á um það bil eins árs stelpu. Betri notuð barnaföt, Bergstaðastræti 13. 1.000 krónur.

Skínandi vel með farin gul Lego-úlpa. Fatabúð Hjálpræðishersins, Garðastræti 6. 500 krónur.

Fjólubláar buxur, peysa og húfa í stíl úr mjúku flóneli. Betri notuð barnaföt, Bergstaðastræti 13. 3.500 krónur.



Æðislegur köflóttur kjóll á fjögurra ára stelpu. Rauða-krossbúðin, Laugavegi 12. 800 krónur.

Svartir spariskór á sex mánaða. Fatabúð Hjálpræðishersins, Garðastræti 6. 300 krónur.



Vertu skrefi á undan er námskeið um slysavarnir barna sem haldið er á vegum Forvarnahússins. Á námskeiðinu er fjallað um hvernig tryggja megi öryggi barna á heimilum og í bílum. Námskeiðið er ókeypis og fer fram í Forvarnahúsinu, Kringlunni 1-3.

[www.forvarnahusid.is](http://www.forvarnahusid.is)



**KATVIG**  
VOR/SUMAR  
LÍNAN ER KOMIN Í  
VERSLANIR 3 SMÁRA



LAUGAVEGI 25 OG SMÁRALIND

## Náttúrulegar og lífrænar húðvörur fyrir börn

Lífrænt ræktað án aukaefna • [www.weleda.is](http://www.weleda.is)



◀ Létt og mild húðmjólk, gott fyrir viðkvæma húð. Það er auðvelt að bera kremið á, smýgur auðveldlega inn í húðina.



▶ Baðmjólk frá Weleda gefur húðinni raka og fær barnið til að slaka á og hjálpar jafnvel hinu fjögugasta barni að öðlast ró og ná góðum svefni eftir annasaman dag.



◀ Barnatannkremið frá Weleda er þróað í samvinnu við tannlækna. Það er hannað fyrir barnatennur, það má gleypa og það inniheldur ekki flúor.



Útsöluastaðir: Apótek, barnaverslanir og heilsuverslanir.

## ALLT

ÚT AÐ BORDA  
Föstudaga

Jóna María Hafsteinsdóttir  
jmh@365.is - sími 512 5473

Henný Árnadóttir  
henny@365.is - sími 512 5427

Þórdís Hermannsdóttir  
thordish@365.is - sími 512 5447

Lífrænt skiptir máli  
fyrir barnið þitt!



Engin erfðabreytt innihaldsefni  
Ræktað án notkunar meindýraeiturs



Auglýsingasími

512  
5401



Allt sem þú þarft...





**FLOTT Í SUMAR...**  
með Slendertone

System belti herra / dömu kr. 29.900,-  
Dömu tilbodspakki belti+pils+armar kr. 39.995,-  
Herra tilbodspakki belti+armar kr. 34.995,-

allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skeifunni 19 - S. 568 1717  
www.hreysti.is

Sama verð um land allt, frá heimisending fyrir utan höfuðborgarsvæðið

*Vax að hnjám*  
**Verð 3.500.- kr.**

Tilboð gildir til 1. apríl 2010

**DONG FANG SALON**  
HOTEL LOFTLEIÐA

SAFSTOFNAN DONG FANG SALON  
HOTEL LOFTLEIÐA

OPNINGARTÍMI:  
Mánudagur: 9:30-18:00  
Þvottur: 9:00-21:00  
Langveg: 10:00-18:00

Sími: 444-4085 / 662-0485  
www.dongfang.is

**Fyrirlestrar á næstunni:**

**09. mars** *Góð heilsa er auðveldari en þú heldur* – Matti Osvald heilsufræðingur

**10. mars** *Skemmtileg og auðveld leið að heilbrigðum lífsstíl* – Benedikta Jónsdóttir heilsuráðgjafi og Trausti Eysteinnsson lífstílsráðgjafi

**16. mars** *Hvað er málið með aukakílóin?* Matti Osvald heilsufræðingur

**17. mars** *Þú kraftaverkið Thor* Einar Olaisen frá Noregi

**maður lifandi**

Borgartún 24 – Hæðarsmára 6 – Hafnarborg s. 58 58 700 www.madurlifandi.is

**Sundleikfimi:**

Okkar frábæra sundleikfimi er að hefjast á ný í sundlaug Hótel Loftleiða. Kennt er á mánud. og miðvikud. kl. 20.00. Eldri borgarar á þriðjud. og fimmtud. kl. 13.30. Vinsamlega skráið ykkur fyrir 13. mars. Námskeiðin standa í 4 vikur.

Kveðja, starfsfólk sundlaugar Hótel Loftleiða. Sími: 444-4085 / 662-0485

**DONG FANG SALON** HOTEL LOFTLEIÐA

**YOUNG LIVING**  
ESSENTIAL OILS

**QUANTUM PHYSICS, ESSENTIAL OILS AND MIND - BODY CONNECTION**

**Hvernig virka kjarnaolíur á huga og líkama?**

Mánudaginn 15. mars kl. 20.00 á Grand Hótel

Dr. David Stewart aromatherapisti og náttúrufræðingur fjallar um eðli og virkni kjarnaolíu.

**HEILSUMEISTARASKÓLINN**

Aðgangseyrir að fyrirlestri kr. 2.900

Young Living Expo / vörukynning frá kl. 18.00  
[www.heilsumeistaraskolinn.com](http://www.heilsumeistaraskolinn.com)

## Nálastunguskóli í pípunum

Í Nudd- og nálastungusetrinu fara fram nudd- og nálastungumeðferðir og nuddkennsla. Aðstandendur setursins stefna að því að auka kennsluþáttinn enn frekar og opna nálastunguskóla með haustinu.

Nudd- og nálastungusetrið að Skólavörðustíg 16 var opnað í haust en það er bæði kennslu- og vinnusetur. „Við viljum stuðla að aukinni grósku í kennslu í nálastungum og nuddi. Nuddkennslan er þegar farin af stað en nálastunguskólinn hefur göngu síðar í vetur,“ segir nuddarinn Gunnar L. Friðriksson sem stendur að baki setrinu ásamt þeim Arnbjörgu Lindu Jóhannsdóttur, Ólöfu Einarsdóttur, Ingu L. Stefánsdóttur og Kristínu Porter.

Gunnar hefur umsjón með námskeiðum í svæða- og vöðvanuddi auk þess sem hann heldur úti námskeiði í því hvernig á að nudda sína nánustu. Þess á milli tekur hann við fólki í nudd ásamt Kristínu Porter. Arnbjörg Linda býður bæði upp á nálastungu og grasa-lækningar auk þess sem hún vinnur að opnun nálastunguskólans sem býður viður-kenningar frá Alþjóðaheilbrigðisstofnuninni til að geta gefið fullgild nálastunguréttindi. „Ólöf hefur síðan sérhæft sig í eyrnanálastungum við fíkn en það er sérfræði sem kallast NADA og er til dæmis mikið notuð í New York og Boston á langt leidda fíkla. Með haustinu stendur til að bjóða upp á markvissar meðferðir við reykingafíkn með eyrnanálastungum og hugleiðslu. Inga L. Stefánsdóttir býður síðan upp



Nudd- og nálastungusetrið er hugsað sem miðstöð óhefðbundinna lækninga. Hér er Gunnar ásamt snyrtifræðingnum Ingu L. Stefánsdóttur. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

á alla almenna snyrtingu og notar eingöngu lífrænar vörur frá dr. Hauschka,“ segir Gunnar.

Hann segir nudd- og nálastungusetrið hugsað sem eins konar miðstöð óhefðbundinna lækninga. „Í apríl stendur til að byrja með opna morgna einu sinni í viku milli 9 og 13 og bjóða upp á styttri nudd- og nálastungumeðferðir á vægu verði. Þannig langar okkur að gefa fleirum tækifæri á að kynna óhefðbundnum lækningum og miðum við að tímarnir kosti svipað og það

kostar að fara til heimilislæknis.“

Námskeið Gunnars standa yfir í tvær vikur í senn og segir hann aðsóknina góða. „Það hefur verið fullt á öllum námskeiðum eftir áramót og virðist fólk leggja mikið upp úr því að gera eitthvað fyrir sig og aðra. Gunnar bendir á að DVD-diskur með kennslufni um hvernig eigi að nudda sína nánustu hafi komið út fyrir júl. Hann má nálgast á slóðinni [www.dao.is](http://www.dao.is) en þar er líka að finna sýnishorn af efni diskans.

vera@frettabladid.is

**Stelpur Konur**  
TT námskeið  
Staðurinn - Ræktin

**TT afsláttur!**

Þær TT1 konur sem hafa verið áður hjá okkur fá sérstakan afslátt af þátttökugjaldi á þessu námskeiði

**Ath! Síðustu innritunardagar, sími 581 3730**

**Þú getur strax byrjað að æfa**  
Um leið og þú hefur greitt fyrir námskeiðið, er þér frjálst að mæta í tíma í opna kerfinu

**TT tímar í boði:**

- 6:15 – mán, mið, fös
- 7:20 – mán, mið, fös
- 10:15 – mán, mið, fös - **Barnapössun**
- 14:20 – mán, mið, fös
- 16:40 – mán, mið, fös - **Barnapössun**
- 17:40 – mán, mið, fös - **Barnapössun**
- 18:25 – **TT3** mán, mið - (16-25 ára)
- 18:40 – **TT3** mán, þri - (16-25 ára)
- 19:25 – mán, mið, fim (18:25)

**NÁMSKEIÐUM FYLGIR FRJÁLS MÆTING Í TÆKJASAL**

Fundur fyrir alla flokka sunnudaginn 14. mars kl. 15:00 og 16:00

**Velkomin í okkar hóp!**

**DANSRÆKT JSB**  
leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732  
jsb@jsb.is • www.jsb.is



# krabbamein og heilsa

FRÍÐJUDAGUR 9. MARS 2010



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

**Trölla**  
trefjar

## NÝR HEILSURÉTTUR

Rétturinn samanstendur af rauðum hrísgrjónum sem eru næringar- og trefjaríkustu grjón sem völ er á, íslensku lífrænt ræktuðu bygg, heilum höfrum ásamt kjúklingi, eggjum og grænmeti, kryddaður með ferskum engifer, hvítlauk og chilli.

Litill | Stór  
890kr. | 1290kr.

**NING'S**

Stórhöfða  
Suðurlandsbraut  
Hlíðasmára  
Sími 588 9899  
www.nings.is



EKKERT salt  
ENGINN sykur





Ágúst litur á fjallgönguferðina í sumar sem persónulega áskorun sem einnig gæti orðið öðrum hvatning. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Fjallaklifrið skiptir öllu

„Það skiptir mig öllu máli að geta stundað fjallaklifur. Ég held að ég sé hundleiðinlegur án þess,“ segir Ágúst Kristján Steinarsson, sem hyggst klífa sjö tinda svissnesku og ítölsku alpanna, þar á meðal Matterhorn og Eiger, í tíu daga ferð í sumar ásamt þremur fjallafélögum sínum. Ágúst hefur verið með stóma í tvö ár og lítur á ferðina sem persónulega áskorun, sem einnig getur reynst öðrum hvatning.

Ágúst greindist með krabbamein í ristli fyrir tveimur árum, en þar áður hafði hann glímt við sáraristilbólgu í fimm ár. „Ég hef alltaf verið með fjallaþrá og byrjaði að klífa fjöll um það leyti sem ég veiktist fyrst. Um árabíl stundaði ég klifur eins og ég gat með

hliðsjón af veikindunum, en komst ekki hvert sem ég vildi og gat til að mynda alls ekki farið í svona ferð eins og ég stefni á í sumar. Þetta er auðvitað áskorun fyrir stómaþega, en ég er til í tuskið,“ segir Ágúst, sem leitar þessa dagana að fjárhagslegum stuðningi við ferðina sem er nokkuð kostnaðarsöm.

Ágúst hvetur einnig alla til að heita á sig í Mottumars-einstaklingskeppni Krabbameinsfélagsins sem nú stendur yfir. „Ég er búinn að safna í flotta „maverick“-mottu,“ segir hann og hlær. „Ég ákvað að gera þetta almennilega, sérstaklega þar sem ég naut góðrar aðstoðar frá Krabbameinsfélaginu þegar ég var veikur,“ segir hann.

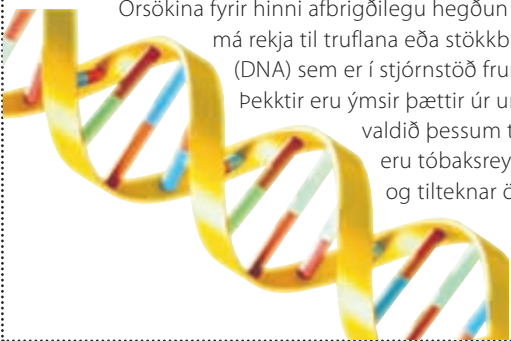
-kg

● **HVAÐ ER KRABBAMEIN?** Einkenni krabbameins er að frumur í tilteknum vef eða líffæri hætta að skynja sig sem hluta af heildinni, en fara þess í stað að skipta sér óháð þörfum líkamans.

Annað einkenni á krabbameinsfrumum er að þær geta rutt sér leið yfir í vefi sem liggja nálægt upprunastaðnum. Þannig geta þær komist inn í sogæðar og blóðæðar og borist til fjarlæggra vefja og líffæra einstaklingsins og einnig farið að valda skaða þar.

Orsökina fyrir hinni afbrigðilegu hegðun krabbameinsfruma má rekja til truflana eða stökkbreytinga í erfðaeifni (DNA) sem er í stjórnstöð frumunnar, kjarnanum.

Þekktir eru ýmsir þættir úr umhverfinu sem geta valdið þessum truflunum, þar á meðal eru tóbaksreykur, útfjólublá geislan og tiltekna örverur.



# Hlakkar til að leggja sitt af mörkum í baráttunni

Ragnheiður Haraldsdóttir hjúkrunarfræðingur tekur við embætti forstjóra Krabbameinsfélags Íslands 16. mars. Áður skrápp hún í stutt frí og var í skíðabrekkum Austurríkis þegar í hana náðist.

„Svo lengi sem krabbamein er vágstur hjá okkur hefur Krabbameinsfélagið verk að vinna og ég hlakka til að leggja mitt af mörkum,“ segir Ragnheiður. „Guðrún Agnarsdóttir, sem nú lætur af störfum, sagði mér að best væri að láta verkefnið ráða för. Í því er fólgin mikil viska. Góðu fréttirnar eru að það svarar sannarlega kostnaði að beita varnarráðum gegn krabbameini. Því meira sem við vitum, getum og gerum, því meiri árangri náum við.“

Ragnheiður segist ung hafa hrifist af heilbrigðismálum og hafa unnið að þeim alla tíð, meðal annars við sjúkrahjúkrun, kennslu, stjórnun og stjórnáslu. Kveðst alltaf hafa verið ríkisstarfsmaður en lengi haft áhuga á framlagi frjálsra félagasamtaka til samfélagsins, sérstaklega til heilbrigðismála. Hún kemur til starfa hjá Krabbameinsfélaginu í miðjum átaksmánuði um karla og krabbamein og er full áhuga á því verkefni, sem og öðrum verðugum sem fram undan eru. „Í mínum huga eru forréttindi að sinna jafn mikilvægum störfum á sviði heilbrigðisþjónustu og Krabbameinsfélagið gerir. Það sem heillar mig mest er að félagið er fjöldahreyfing í þágu góðs málstaðar og að öflugir einstaklingar um allt land eru reiðubúnir að leggja verkefnum lið, auk starfsmanna í höfuðstöðvunum í Skógarhlíðinni.“

Mikilvægast núna telur Ragnheiður að efla enn fræðslu um forvarnir og leit á vegum Krabbameinsfélagsins og að benda á möguleikana sem felast í einfaldri



„Ég er eindregið þeirra skoðunar að samstarf þeirra sem vinna að baráttunni gegn krabbameini og tengdum málum eigi að vera öflugt,“ segir Ragnheiður sem sendi okkur þessa mynd af sér í skíðabrekkum austurrísku Alpanna. MYND/ÚR EINKASAFNI

sjálfsskoðun. „Árangur af meðferð við ýmsum krabbameinum er góður á Íslandi en þó má alltaf gera betur,“ segir hún. „Eitt af því sem ég mun skoða sérstaklega er samfella í meðferð, frá greiningu til endurhæfingar og stuðnings að lokinni meðferð.“

Krabbameinsfélagið nýtur mikils trausts og Ragnheiður telur það vel í stakk búið að takast á við ný verkefni eins og að efla baráttu gegn ristilkrabbameini og húðkrabbameini. Fjármálin eru að sönnu erfið og því er þörf að velja við hverri krónu. „Í raun er stór-

kostlegt hve margir eru tilbúnir að leggja félaginu lið,“ segir hún og telur almenning öflugasta vopnið í baráttunni gegn krabbameinum.

Spurð að lokum hvort hún hafi reynslu af krabbameini, annaðhvort á eigin skinni eða einhverra nákominna, svarar Ragnheiður: „Eins og nær allir Íslendingar á ég bæði vini og vandamenn, fólk sem mér þykir afar vænt um, sem hefur fengið þennan sjúkdóm. Sú reynsla styrkir viljann til þess að vinna fyrir Krabbameinsfélag Íslands og gefur starfinu aukið gildi.“

-gun

## Qi-gong losar um spennu

Hjá Krabbameinsfélagi Íslands er boðið upp á Qi-gong leikfimi tvisvar í viku. Leiðbeinandi á námskeiðinu er leikarinn Gunnar Eyjólfsson en hann kynntist Qi-gong þegar hann meiddist í baki árið 1942 og hefur stundað það síðan. Gunnar segir Qi-gong þrífætt, skipta megi því upp í hugleiðslu, heilsu og bardaga. Megininntakið sé að losa sjálfan sig við spennu bæði andlega og líkamlega og leyfa orkunni að flæða um líkamann.

„Hugleiðslan snýst um að gera sig aðgengilegan í algerrri kyrrð og ró og hleypa orkunni að,“ útskýrir Gunnar. „Bardaginn snýst ekki um að sigra aðra heldur að segja hingað og ekki lengra þegar sótt er að þér. Það þarf ekki að segja orkunni hvar þér líður illa, orkan veit það. Ef fólk er á lyfjum styrkist það jákvæða sem í lyfjunum er við Qi-gong. Þá vinna efni og vitund saman svo flæðið verði jafnt um líkamann og engin fruma verð-



Gunnar Eyjólfsson hefur stundað Qi gong leikfimi áratugum saman og kennir nú á námskeiði tvisvar í viku hjá Krabbameinsfélagi Íslands. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

ur útundan. Mér finnst virðingartvert af Krabbameinsfélaginu að bjóða upp á þessa tíma og þeir hafa verið mjög vel sóttir.“

Námskeiðið hófst nú eftir ára-

mótin og er leikfimin kennd tvisvar í viku, á mánudögum og miðvikudögum klukkan hálf tólf í húsnæði Krabbameinsfélagsins í Skógarhlíð 8.

-rat



# 100 KRÓNUR

AF HVERJUM SELDUM PAKKA RENNA TIL ÁTAKSINS [karlmennogkrabbamein.is](http://karlmennogkrabbamein.is)\*



Það besta  
sem þú gerir  
fyrir heilsuna er að  
reykja ekki!



Nicotinell styrkir

[Karlmennogkrabbamein.is](http://Karlmennogkrabbamein.is)



Nicotinell er  
samstarfsaðili  
Krabbameinsfélagsins

\*Í mars renna 100 kr. af hverjum seldum pakka af Nicotinell beint til átaksins [karlmennogkrabbamein.is](http://karlmennogkrabbamein.is)

Nicotinell

Nicotinell níkótínlyf fást án lyfseðils og eru notuð sem hjálparefni til þess að hætta eða draga úr reykingum. Til að ná sem bestum árangri skal ávalt fylgja leiðbeiningum í fylgiseðlinum með lyfinu. Skammtar eru einstaklingsbundnir og eru ákvarðaðir eftir því hversu mikið var reykt. Lyfjatyggigúmmí: skammtar mega aldrei vera stærri en 25 stykki á dag. Munnsogstöflur: skammtar af 1 mg mega aldrei vera stærri en 30 stykki á dag og af 2 mg mest 15 stykki á dag. Plástrar: skammtar eru einn plástur á sólarhring, hvaða styrkleika skal nota fer eftir því hversu mikið var reykt. Því ber að kynna sér upplýsingar um notkun í fylgiseðli. Þeir sem hafa fengið ofnæmi fyrir níkótíni eða öðrum innihaldsefnum lyfsins, fengið hjartaáfall nýlega, óstöðuga eða versnandi hjartaöng, alvarlega hjartsláttaröreglu eða heilablóðfall nýlega, eiga ekki að nota Nicotinell níkótínlyf. Börn undir 18 ára aldri, þungaðar konur og konur með barn á brjósti skulu ekki nota lyfið nema að læknisráði. Lesið allan fylgiseðilinn áður en byrjað er að nota lyfið. Markaðsleyfishafi: Novartis Healthcare. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Suðurhraun 12a, 210 Garðabæ.



## Fertugur í besta forminu

„Þetta er allt spurning um viðhorf. Ef einhverjum þröskuldum er fyrir að fara þá eru þeir í langflestum tilfellum í höfðinu á manni,“ segir Steinar Aðalbjörnsson, sem greindist með krabbamein í eista fyrir tíu árum. Steinar segist alla tíð hafa verið í íþróttum en þessa dagana eiga langhlaup hug hans allan.

„Erfiðleikarnir sem ég glímdi við í kjölfar veikindanna voru fyrst og fremst andlegir, en ég er mjög ánægður í dag þrátt fyrir að það sjáist að ég er bara með eitt eista. Þegar ég var að sigla út úr þessum erfiðleikum ákvað ég að þegar ég yrði fertugur yrði ég í besta formi lífs míns,“ segir Steinar, sem verður fertugur í ágúst næstkomandi. „Ég fór að hlaupa á fullu og tók þátt í Laugavegsmarathoninu, frá Landmannalaugum yfir í Þórsörk, síðasta sumar. Það er mesta upplifun sem ég hef orðið fyrir og setti í raun lífið dálítið í samhengi. Það á við um allar íþróttir að ef þú leggur inn færðu það margfalt til baka.“

Steinar hleypur þrisvar til fjórum sinnum í viku, en býst að að fjölga ferðunum eitthvað þegar undirbúningurinn fyrir næsta Laugavegsmarathon byrjar. „Það er allt hægt ef hausinn er skrufaður rétt á. Ég mæli eindregið með að fólk leiti til stuðningssamtaka



Steinar hleypur þrisvar til fjórum sinnum í viku, en býst að að fjölga ferðunum eitthvað þegar undirbúningurinn fyrir næsta Laugavegsmarathon byrjar.

FRETTABLAÐIÐ/ANTON

þegar það hefur lent í áfalli,“ segir Steinar, sem sjálfur er meðlimur í stuðningsfélaginu Krafti.

Steinar hefur safnað mottu eins og svo margir aðrir í tilefni Mottumars-átaks Krabbameinsfélagsins. „Ég er reyndar að fara í fermingarmyndatöku með dóttur minni í dag og býst fastlega við að hún skipi mér að raka mottuna af. En þá safna ég bara aftur á morgun. Það er algjör skylda að taka þátt í þessu,“ segir Steinar Aðalbjörnsson.

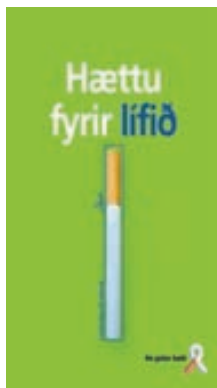
-kg

### ● REYKLEYSISNÁMSKEIÐ KRABBAMEINSFÉLAGSINS

Krabbameinsfélag Reykjavíkur hefur um árabíl staðið fyrir námskeiðum í því að hætta að reykja. Einnig hefur félagið sinnt einstaklingsmeðferð og haldið fræðsluerindi í húsi Krabbameinsfélagsins og hjá fyrirtækjum og félagasamtökum.

Í bæklingnum Hættu fyrir lífið eru góðar upplýsingar fyrir þá sem eru að hugsa um að hætta að reykja. Bæklinginn má nálgast á [www.krabb.is](http://www.krabb.is). Þar eru meðal annars talin upp tíu bestu ráðin:

- Hafðu samband við fagaðila í reykleysismeðferð svo sem Ráðgjöf í reykbindindi, lækninn þinn eða heilsugæslustöðina þína.
- Skipuleggðu þig fram í tímann til að takast á við erfiðar aðstæður.
- Veldu rólegan dag til að hætta og haltu þig við hann.
- Taktu einn dag í einu og fagnaðu hverjum degi.
- Vertu í sambandi við einhvern sem vill líka hætta.
- Notaðu nikótínlyf eða nikótínlaus lyf til að takast á við tóbakslöngun.
- Til að byrja með skaltu forðast aðstæður þar sem þú gætir freistast til að reykja.
- Fylgstu með hvað þú sparar mikla peninga – og njóttu þeirra.
- Það er ekkert sem heitir að fá sér aðeins eina sígarettu.
- Hugsaðu jákvætt – þú getur hætt!



# Vilja opna umræðuna um kynlíf og krabbamein

Hildur Hilmarsdóttir og Sigríður Ásta Eypórsdóttir hafa báðar glímt við krabbamein. Þær hafa í gegnum tíðina aflað sér upplýsinga um krabbamein og kynheilbrigði og flutt fyrirlestra um málefnið.

„Við vorum báðar í stjórn Krafts árið 2005 og fórum á ráðstefnu í Noregi sem fjallaði um krabbamein og kynheilbrigði,“ segir Sigríður Ásta. Hún og Hildur unnu fyrirlestur út frá því sem fram kom þar og hafa flutt hann við ýmis tækifæri til að fræða krabbameinssjúklinga um ýmislegt sem tengist sjúkdómnum og tengslum við kynlíf og kynheilbrigði.

### FAGFÓLK MÆTTI VERA OPNARA

Hildur og Sigríður telja að fólki þyki almennt óþægilegt að tala um þessa hluti og lítið sé um að fagfólk bryddi upp á umræðunni. „Hins vegar hef ég reynt af því að ef maður spyr fær maður góð svör en hins vegar er þetta ekki eitthvað sem fagfólk talar um að fyrra bragði,“ segir Sigríður og segir frá merkilegri rannsókn sem greint var frá á ráðstefnunni. „Samkvæmt henni vilja átta tíu prósent sjúklinga láta ræða þessi málefni við sig en fimmtíu prósent hafa ekki kjark til að taka upp umræðuefnið ef fagaðili hefur ekki frumkvæðið,“ segir hún. Þá kemur fram að 22 prósent starfsfólks sjúkrahúsa hafa aldrei rætt um kynlíf við skjólstæðing.

„Fagfólk er jú eins og annað fólk mjög ólíkt og sumir hafa sig ekki í að ræða sum málefni. Ein leið fyrir slíkt fólk væri að spyrja bara einnar spurningar, hvort viðkomandi vilji ræða þessa hluti eða ekki. Þá er búið að brjóta ísinn,“ segir Hildur. Þær segja merkilegt að ekki hafi verið haldin ráðstefna um þetta málefni frá því að þær fóru fyrir fimm árum. Í sumar verði hins vegar dagsráðstefna í Rotterdam þar sem fjallað verði um hvernig fagfólk geti talað við sjúklinginn.



Hildur og Sigríður Ásta hafa báðar greint tvisvar með krabbamein. Þær sóttu fyrir fimm árum ráðstefnu um krabbamein og kynheilbrigði og vilja miðla af reynslu sinni.

FRETTABLAÐIÐ/STEFÁN

### ÁSTÆÐUR FYRIR KYNLÍFSVANDA

#### Líkamlegar:

Taugaskaði  
Hormónatrufnanir  
Ör vegna aðgerða  
Sýkingar  
Blóðflæði  
Ófrjósemi  
Verkir

#### Sálfræðilegar:

Vanþekking á kynlífi  
Minnkuð kynhvöt  
Skert líkamsmýnd  
Kvíði gagnvart kynlífi  
Vandamál í sambandinu  
Óuppfulltar vonir og væntingar  
Ekki fær um að uppfylla þarfir og óskir maka



### HELSTU VANDAMÁL KARLA OG KVENNA

#### Karlar:

Stinningarvandamál  
Óf brátt sáðlát  
Óf seint sáðlát  
Skortur á kynhvöt

#### Konur:

Skortur á kynhvöt  
Skortur á fullnægingu  
Þurr slímhúð  
Krampar í leggöngum

### ÞÆTA ÞARF UPPLÝSINGAFLÆÐI

Vandamálín sem krabbameinssjúklingar eiga við að etja varðandi kynlíf og kynheilbrigði eru margvísleg, bæði líkamleg og sálfræðileg. Sem dæmi um líkamlegar afleiðingar krabbameinsmeðferðar má nefna taugaskaða, hormónatrufnanir, ör vegna aðgerða, ófrjósemi og verki. Sálfræðilegar afleiðingar geta verið minnkuð kynhvöt, skert líkamsmýnd og kvíði gagnvart kynlífi. Um allt þetta fjalla þær vinkonur í fyrirlestri sínum og telja að mikilvægast sé að auka upplýsingaflæði til þeirra sem kljást við sjúkdóminn um mögulegar afleiðingar meðferða. „Það eru alls ekki allir sem vita að margar konur verða ófrjóar eftir krabbameinsmeðferð og karlmenn geta misst getuna,“ segir Hildur. Þær telja einnig mikilvægt að fólk viti hvaða fyrirbyggjandi aðgerðir sé hægt að gera eins og að láta geyma fósturvísa og sæði.

„Það þarf að fræða fólk um svo margt og oft meira en því dettur sjálfu í hug að spyrja um enda er hugsun flestra á þessum tímapunkti sú að lifa af. Því er mikilvægt að maki eða einhver annar sé með manni þegar maður hittir fagfólkið því þeir hafa oft aðrar spurningar en maður sjálfur,“ segir Sigríður.

### VERRA AÐ VERA MAKI

Hildur og Sigríður Ásta segja ráðstefnuna í Noregi hafa endurspeglad nokkuð vel afstöðu heilbrigðiskerfisins til maka krabbameinssjúklinga. Þeir voru bara ekki til

umræðu. „Ég held að það sé miklu erfiðara að vera maki en krabbameinssjúklingur,“ segir Hildur. Hún útskýrir að sjúklingurinn fari í vissu ferli og fái sífellda athygli en makinn vilji gleymast. Hún greinir frá því að rannsóknir sýni að um helmingur sambanda haldist eftir að annar aðilinn í sambandi greinist. „Annaðhvort styrkist sambandið eða fólk vex hvort í sína áttina. Því þegar einstaklingur greinist með krabbamein er það ekki einkamála hans heldur verður fjölskyldan öll sýkt af þessu og þá þarf að huga að henni og sérstaklega makinum,“ segir Hildur. Hún telur því mikilvægt að ræða opinskátt um veikindin í sambandinu og eins sé mikilvægt að geta rætt um kynlíf. „Kynlíf er jú ekki bara samfarir, það er ást, umhyggja og svo margt annað,“ segir Hildur og Sigríður bætir við: „Það var til dæmis flott rannsókn sem gerð var á mökum kvenna. Þar kom í ljós að eiginmenn krabbameinssjúkra kvenna sem misst höfðu brjóst upplifðu konur sínar ekki sem minni kynverur en áður, en þeir voru aftur á móti hræddir við hvað þeir mættu gera og hvenær mætti snerta.“

Þær segja að almennt líði fólki miklu betur eftir að hafa fengið að tjá sig um þessi mál. Á fyrirlesturum þeirra skapist oft skemmtilegar umræður og fólk deili reynslusögum. Þær segjast boðnar og búnar að deila þekkingu sinni með fólki en einnig stefna þær á að koma upplýsingum fyrirlestursins inn á heimasíðu Krafts, [www.kraftur.org](http://www.kraftur.org)

# Matur

Sérblað Fréttablaðsins  
(í samstarfi við Krabbameinsfélagið)

Kemur út þriðjudaginn 16. mars

Auglýsendur vinsamlegast hafið samband

Benedikt • [benediktj@365.is](mailto:benediktj@365.is) • sími 512 5411  
Bjarni Þór • [bjarni.thor@365.is](mailto:bjarni.thor@365.is) • sími 512 5471  
Hlynur Þór • [hlynurs@365.is](mailto:hlynurs@365.is) • sími 512 5439  
Sigríður Dagný • [sigridurdagny@365.is](mailto:sigridurdagny@365.is) • sími 512 5462





Mikilvægt er að halda sér í kjörþyngd, forðast fituríkan mat og borða mikið af ávöxtum og grænmeti.

## Varnir gegn krabbameini

Krabbamein er önnur helsta dánarorsök karla og kemur fast á hæla hjarta- og æðasjúkdóma. Á eftir fylgja slys og heilablóðfall. Flestir karla deyja úr lungna-krabbameini en blöðruhálskirtils- og ristilkrabbamein fylgja þar á eftir, að því er fram kemur á MayoClinic.com. Til að forðast krabbamein ætti að hafa eftirfarandi atriði í huga:

- Ekki reykja eða nota tóbak.
- Forðastu óbeinar reykingar.
- Hreyfðu þig á hverjum degi.
- Haltu þér í kjörþyngd.
- Borðu mikið af ávöxtum og grænmeti og forðastu fituríkan mat.
- Forðastu sólböð og notaðu sólarvörn á góðviðrisdögum.
- Drekktu áfengi í hófi.
- Farðu reglulega í krabbameinsskoðun.
- Forðastu geislun og loftmengun.

- ve



### • GENGIÐ TIL STYRK-AR GRUNNRANNSÓKN-UM

Styrktarfélagið Göngum saman leggur áherslu á hreyfingu, bæði til heilsuefingar og sem tæki til að afla fjár til styrktar grunnrannsóknnum á krabbameini í brjóstum. Hugmyndafraeði Göngum saman byggir á þremur hugtökum: grasrót, hreyfingu og grunnrannsóknnum, sem tengjast innbyrðis. Öllum er velkomið að ganga í félagið og er hægt að skrá sig á heimasíðu þess [www.gongum-saman.is](http://www.gongum-saman.is).

• **LÆRÐU AÐ ÞEKKJA BRJÓST ÞÍN** Konur ættu að skoða brjóst sín einu sinni í mánuði og vera meðvitaðar um brjóstakrabbamein. Mörgum konum finnst þó erfitt að átta sig á hvort eitthvað sé óeðlilegt, en brjóst geta verið þrymlótt og ójöfn án þess að nokkuð sé að. Sniðugt getur verið að kortleggja brjóstin til að átta sig betur á hvað er konunni eðlilegt og halda dagbók. Ákveðin svæði brjósta hafa sín einkenni sem gott er að hafa til hliðsjónar. Til dæmis eru brjóstin oft hnúttót eða þrymlótt nálægt höndinni. Svæðið undir brjóstunum er oft eins og sandur eða smásteinar séu þar undir og undir geirvörtunni getur svæðið verið kornótt. Mikilvægast er þó að hver kona læri að þekkja sín brjóst því engin eru þau eins. Best er að þreifa brjóstin nokkrum dögum eftir að blæðingum lýkur þegar þau eru ekki aum. Hnútar geta komið fram á vissum tímum í tíðarhringnum og horfið svo aftur en hafa skal samband við lækni ef einhverjar breytingar í brjóstunum hverfa ekki að heilum tíðarhring liðnum eða virðast ágerast. Heimild: [www.brjostakrabbamein.is](http://www.brjostakrabbamein.is)



Sniðugt er fyrir konur að halda dagbók um brjóstin til að átta sig strax á ef eitthvað breytist.

NODICPHOTOS/GETTY

# NUTRILENK

NÁTTÚRLEGT BYGGINGAREFNI FYRIR BRJÓSKVEFINN



**Nýtt og endurbætt NutriLenk**  
Búið er að bæta út í formúluna D-, C vítamíni, kalki og mangan til þess að styrkja beinin og vefi líkamans.



## Gat illa hreyft hægri höndina

Sigríður Friðþjófsdóttir, sem unnið hefur við hárgreiðslu síðastliðin 50 árin, hefur kynnst álaginu sem fylgir starfsgreininni m.a. í fótleggjum og axlarliðum.

„Ég hef verið nokkuð slæm í hnjónum síðastliðin ár, en einnig hefur hægri öxlin verið að fara með mig og var það orðið þannig að ég gat ekki lyft hendinni hærra en í axlarhæð og fylgdi þessu mikill sársauki

Ég hætti að vinna fyrir tæpum tveimur árum og ákvað því að byrja að stunda líkamsrækt sem ég hef stundað samviskusamlega, en hægri öxlin skánaði lítið. Í ágúst 2009 ákvað ég að prófa NutriLenk töflurnar, þar sem ég hef heyrt marga hrósa því.

### Fann fljótlega mikinn mun

Innan tveggja vikna var ég farin að finna mikinn mun, en höndin fór að virka mun betur og nokkrum vikum

síðar var ég farin að geta lyft hendinni upp yfir höfuðið. Ég bý á þriðju hæð, en þar sem að hnén voru orðin illa farin var ég hætt að geta gengið upp stigana og tók því lyftuna. Eftir að ég fór að taka inn NutriLenk finn ég ekki lengur fyrir í hnjónum og geng sársaukalaust upp í íbúðina mína

### Ótrúlegt en satt

Skemmtilegt er að segja frá því að fyrir síðustu jól hreingerði ég eldhússkápna og það með hægri hendinni, sem ég var hreinlega búin að telja af, ef svo má segja. NutriLenk er meiriháttar efni sem ég hvet allt fólk sem þjáist af sliti í liðum til að prófa. Ég þarf svo sannarlega ekki að sjá eftir því“ segir Sigríður kát í bragði.

### Hvað getur NutriLenk gert fyrir þig?

Með árunum rýrnar brjóskefverinn sem veldur því að liðirnir slitna. Þetta er náttúrulegt ferli. Mjög margir finna fyrir miklum óþægindum þegar beinin byrja að núast saman, sérstaklega í stóru liðamótum eins og í mjöðmum, hryggjar- og hnjóliðum. Þess vegna er allt tilvinnandi að styrkja liðbrjóskið á náttúrulegan hátt.



Heilbrigður liður



Liður með slitnum brjóskef

### Náttúrulegt byggingarefni fyrir liðbrjóskið og beinin

NutriLenk inniheldur náttúrulegt byggingarefni fyrir brjóskefverinn og er mjög góður valkostur fyrir þá sem þjáist af minnkuðu liðbrjóski. Unnið úr sérvöldum fiskibeinum úr hafinu sem hefur sýnt fram á að vera fyrsta flokks byggingarefni til að styðja við brjóskefverinn og viðhalda honum.

### Vara ársins!

NutriLenk hefur hjálpað fjölmörgu fólki. NutriLenk var valið heilsuvara ársins 2004 í Noregi. NutriLenk er 100% náttúruleg vara sem er mjög gagnleg þeim sem þjáist af brjóskefversrýrnun. Prófið sjálf-upplifðu breytinguna!



NÁTTÚRLEGT FYRIR LIÐINA

NutriLenk er fáanlegt í flestum apótekum, heilsubúðum, Fræinu Fjarðarkaupum, stærri Hagkaupsverslunum, Þín verslun Seljabraut og Vöruvali Vestmanneyjum



# Þurfti að hætta að syngja

Ragnar Davíðsson fann fyrir hæsi sumarið 1994 sem kom sér illa þar sem hann var með hlutverk í uppfærslu Þjóðleikhússins á óperunni Valdi Örlaganna eftir Verdi. Tveimur árum síðar kom í ljós að hæsin stafaði af æxli sem var vaxið í gegnum barkakýlið og batt þar með enda á söngferil hans.

„Þetta var svolítið kaldhæðnislegt því óperuverkið sem ég söng í þegar ég fann fyrir fyrstu ein-kennunum fjallaði um hve lífið virðist oft ósanngjarnt. Á þessum tíma var ég á seinni hluta náms míns í óperusöng og ég hafði notið þeirrar gæfu að fá ýmis tækifæri, bæði hjá Íslensku óperunni og sem einsöngvari við ýmsar athafnir og framtíðin lofaði góðu þannig að þetta var mikið högg,“ segir Ragnar.

Næstu tvö árin ágerðist hæsin án þess að nokkur gerði sér grein fyrir af hverju hún stafaði. Þegar það loks uppgötvaðist var æxlið orðið fimm sentimetrar á lengd og rúmlega tveggja sentimetra þykkt. Skyldi engan undra að Ragnar hafi verið aumur í hálsinum allan þennan tíma. „Mér var tjáð að geislameferð myndi að öllum líkindum lækna mig en slík væri raunin í áttatíu prósent tilfella. Í kjölfarið gekkst ég undir geislameferð á hálsi og svæðinu í kringum barkakýlið. Í fyrstu fann ég ekkert fyrir meðferðinni en smám saman brenndu geislarnir slímhúðina þannig að ég gat varla kyngt neinu fyrir sársauka. Auk þess höfðu geislarnir slæm áhrif á skjaldkirtilinn og taugakerfið, enda léttist ég á þessu tímabili um sautján kíló,“ segir Ragnar og bætir við að líkamlegi sársaukinn hafi þó ekki verið neitt á við sjokkið að vera tilkynnt að fjarlægja þyrfti raddböndin og barkakýlið.

„Í ljós kom að mistök höfðu verið gerð í upphafi sjúkdómsgreiningar, eitthvað sem hefði skipt sköpum að vita í upphafi, með þessum afleiðingum. Þar sem langt var liðið á meðferðina voru aðrir kostir ekki í boði úr því sem



Ragnar Davíðsson þurfti að söðla um í starfi þegar hann greindist með krabbamein í raddböndum. Áður hafði hann verið óperusöngvari en hann lærði viðskiptafræði í kjölfar veikindanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

komið var. Þetta var einn erfiðasti hlutinn við það að greinast með krabbamein enda rothögg á allar mínar fyrirætlanir og framtíðarsýn. Í kjölfarið tók svo við löng aðlögun að breyttu lífsmynstri og ég gekk í gegnum litróf tilfinninga, vonleysis og vantrúar, auk þess sem ég þurfti að læra að tala upp á nýtt.“

Ragnar ákvað að halda áfram í námi en þurfti að söðla um vegna breyttra aðstæðna og fór í háskólánám í viðskiptum og rekstri. Í dag er Ragnar ráðgjafi hjá útboðsdeild Ríkiskaupa.

Í mótlætinu segist Ragnar hafa lært það að þegar dyr lokast opnast gluggi og einnig hve mikilvægt það er að eiga góða að sem og vonina. „Í mínu tilfelli voru það konan mín og börnin sem stóðu

með mér í gegnum allt saman og einnig var hjálplegt að ræða við þá sem gengið höfðu í gegnum svipaða reynslu. Eftir að ég greindist með krabbamein tók ég þá ákvörðun að lifa með því, sætta mig við orðinn hlut og halda áfram. Þessi reynsla kenndi mér að við sjálf verðum að taka ábyrgð á lífi okkar, þekkja einkennin og hlusta á líkamann. Krabbameinsfélag Íslands á hrós skilið fyrir áratuga starf að forvörn, sem við verðum að nýta okkur og það er sérstaklega ánægjulegt að nú skuli áherslan loksins vera á karlmenn og krabbamein. Einhverra hluta vegna eru krabbamein hjá körlum oft lengra gengin við greiningu og hvet ég alla og karlmenn sérstaklega til að kynna sér þessi mál,“ segir Ragnar.

-jma

## Horfum til reynslunnar

Stuðningsfélagið Kraftur var stofnað 1. október 1999. Að sögn Huldu Bjarnadóttur, framkvæmdastjóra Krafts, var ákveðið að halda upp á tíu ára afmæli félagsins með veglegri dagskrá sem hófst á sjálfan afmælisdaginn á síðasta ári og stendur fram í október á þessu ári.

„Við förum í sólargöngu á sjálfan afmælisdaginn til að vekja athygli á krabbameini og fá fólk til að ganga sólarveginn í lífinu,“ rifjar Hulda upp og bætir við að félagið hafi einnig staðið fyrir málþingi á afmælinu þar sem einstaklingar sem hafa greinst með krabbamein og starfsmenn innan heilbrigðisstéttarinnar fjölluðu um krabbamein frá ýmsum hliðum. „Eitt umfjöllunarefnið var til dæmis þetta nýja líf sem skapast við greiningu krabbameins, óháð því hvernig hver og einn tekur á því.“

Hulda segir félagið vera með öflugt stuðningsnet. „Við viljum nýta okkur þá breytingu sem verður á lífi okkar og þá reynslu sem við höfum fengið í baráttunni við krabbamein til að aðstoða aðra,“ bendir hún á, en auk uppákoma og stuðnings við krabbameinsgreinda hefur félagið staðið fyrir forvörn og fræðslu með matreiðslunámskeiðum. Síðast gaf félagið út Dagbók rokkstjörnu – þrjú mögnuð ár í lífi fallins flugstjóra sem fjallar um glímu Atla Thoroddsen við krabbamein.



Hulda segir mikla breytingu hafa orðið á viðhorfi til krabbameins síðustu ár. Ekki sé lengur feimnismál að ræða um sjúkdóminn eða lítið á hann sem dauðadóm.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Fleira stendur svo til á afmælisárinu. „Við ætlum meðal annars að taka þátt í Reykjavíkurmaraþoninu, gefa út kynningarbækling fyrir aðstandendur krabbameinsgreindra, heimsækja framhaldsskóla, standa fyrir ungliðaferð í Bergheima og stofna verkefnasjóð fyrir ungt fólk í meðferð, sem það getur sótt í til að hrinda í framkvæmd hugmyndum meðan á meðferð stendur og þannig látið gott af sér leiða.“

-rve

### Góð hreyfing

er lykillinn að góðri heilsu

Kynntu þér forvarnir gegn krabbameini á [karlmennogkrabbamein.is](http://karlmennogkrabbamein.is)



Laugarnar í Reykjavík



[www.itr.is](http://www.itr.is) | sími 411 5000





## EINSTAKAR HERRAVÖRUR

- Rakgel án ilmefna sem tryggir áreynslulausan og öruggan rakstur.
- Rakagefandi andlitskrem sem róar húðina eftir rakstur.
- Ilmefnalaus svitalyktareyðir.

Fæst í næsta apóteki.



ÁN ILM-  
OG  
LITAR-  
EFNA

**DECUBAL**  
KVEÐJUM ÞURRA HÚÐ





Ljósíð hefur að markmiði að styrkja andlegan og líkamlegan þrótt þeirra sem greinst hafa með krabbamein.

## Öflugt endurhæfingarstarf

Ljósíð er endurhæfingar- og stuðningsmiðstöð fyrir fólk sem hefur fengið krabbamein og eða blóðsjúkdóma og aðstandendur þess. Markmið Ljóssins er að efla lífsgæðin með því að styrkja andlegan, félagslegan og líkamlegan þrótt og draga þannig úr hliðarverkunum sem sjúkdómurinn getur haft í för með sér. Starfsemi Ljóssins er rekin alla virka daga frá klukkan 8.30 til 16, auk þess sem sérskipulögð námskeið eru á kvöldin og laugardögum. Meðal nýjunga má nefna heilsurækt og ráðgjöf hjá sjúkraþjálfara. Ljósíð er að Langholti 43 (gamla Landsbankahúsinu). Yfirumsjón með starfinu hefur Erna Magnúsdóttir iðjuþjálfari. Nánar á [www.ljosid.is](http://www.ljosid.is).



● **EINKENNI EISTNAKRABBAMEINS** Algengasta einkenni eistnakrabbameins er fyrirferð í eista og helmingur karla með þennan sjúkdóm finnur einnig fyrir verk í eistanu. Einkennin eru oft lúmsk og margir draga lengi að leita læknis.

Eistnakrabbamein er tiltölulega sjaldgæft mein og það greinast innan við tíu tilfelli á ári á Íslandi. Aðrir sjúkdómar, og þá sérstaklega vatnshauull (sem er góðkynja vökvásöfnun umhverfis sjálft eistað), eru mun algengari ástæða fyrirferðar í eista og er auðvelt að greina.

Þó er um að gera að láta lækni skoða sig ef annað eistað stækkar og fá á hreint hvað það er sem veldur stækkuninni. Í flestum tilvikum er ekki um krabbamein að ræða en mikilvægt er að fá það staðfest af lækni, til dæmis þvagfæraskurðlækni.

● **HÁRFRUMUR VERÐA FYRIR ÁRÁS LYFJANNA** Krabbameinslyf ráðast á frumur í skiptingu og drepa þær og þess vegna verka þau á krabbameinsfrumur. Lyfin greina hins vegar ekki á milli krabbameinsfrumna og eðlilegra frumna og ráðast því einnig á heilbrigðar frumur líkamans. Hárfrumur eru meðal þeirra frumna sem skipta sér hratt og verða því fyrir barðinu á krabbameinslyfjum. Þess vegna missa margir hárið sem ganga í gegnum lyfjameðferð. Dæmi eru þess að hárið breytist við meðferðina og vaxi krullað þar sem áður var slétt hár og jafnvel í öðrum lit. Einnig skipta frumur í meltingarveginum sér hratt og því fylgir mikil ógleði jafnan lyfjameðferðinni. Þó er hægt að fyrirbyggja hana með ógleðimeðferð. Frumur í beinmerg verða einnig fyrir árásum lyfjanna en þar eru framleidd hvít blóðkorn sem verja líkamann fyrir sýkingum. Því þarf að fylgjast sérstaklega með sjúklingum í krabbameinsmeðferð gagnvart sýkingum.

Heimild: Grein eftir Sigurð Böðvarsson á [www.doktor.is](http://www.doktor.is)



## flugrútan

# ÞÚ KEMST ÞANGAÐ MEÐ OKKUR!

NJÓTTU ÞESS AÐ FERÐAST Á EINFALDAN HÁTT

Áætlunarferðir Flugrúttunnar eru í tengslum við allar komur og brottfarir flugvéla um Keflavíkflugvöll

Alltaf laus sæti

[www.flugrutan.is](http://www.flugrutan.is)

Bókaðu núna á [www.re.is](http://www.re.is)

Bókaðu núna í síma 580 5450



Copenhagen



BSÍ - Umferðarmiðstöðin / 101 Reykjavík / ☎ 580 5400 / [main@re.is](mailto:main@re.is) / [www.re.is](http://www.re.is)



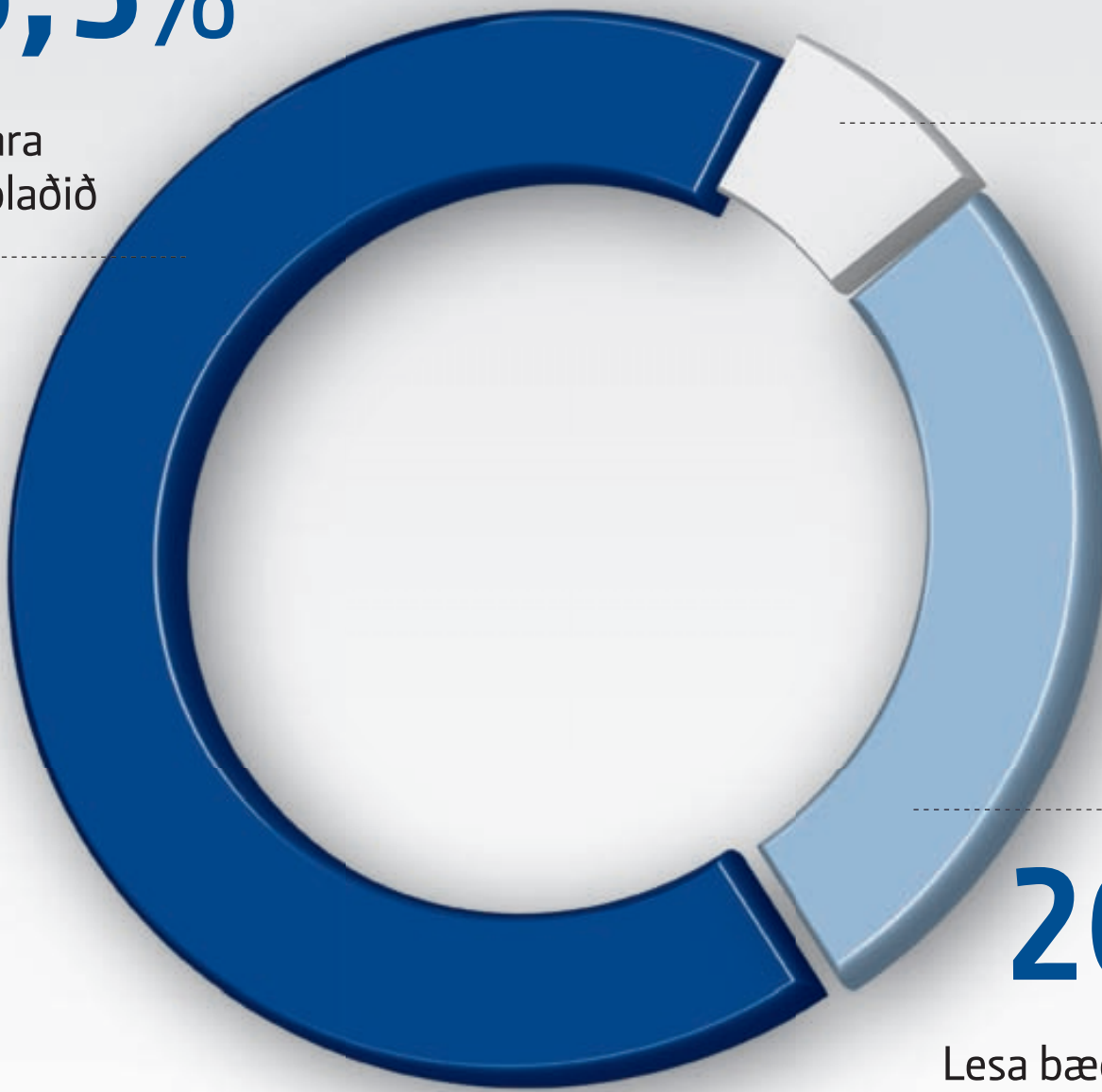
# Yfirburðir Fréttablaðsins aldrei meiri!

66,3%

Lesað bara  
Fréttablaðið

6,8%

Lesað bara  
Morgunblaðið



26,9%

Lesað bæði Fréttablaðið  
og Morgunblaðið

93%

Auglýsing í Fréttablaðinu nær  
til yfir 93% lesenda blaðanna

Fréttablaðið er sem fyrr mest lesna dagblað landsins með glæsilegt forskot á samkeppnisaðila sinn eins og nýjasta könnun Capacent Gallup sýnir ótvírætt.

Skörun blaðalessturs að meðaltali á dag, mán. til lau., höfuðborgarsvæðið 18-49 ára.  
Heimild: Blaðakannanir Capacent nóv. 2009 til jan. 2010.



Allt sem þú þarft...



Smáauglýsingasíminn er opinn alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**  
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin: alla virka daga **8-17**

## BÍLAR & FARATÆKI



SSANGYONG MUSSO WAGON 33". Árgæð 1998, ekinn 176 þ.km, DÍSEL, Sjálfskiptur. Verð 790.000. Bilabankinn S 588-0700 Sjá myndir www.bilabankinn.is



**TILBOÐ 790.000.-**  
LAND ROVER FREELANDER. Árgæð 2002, ekinn 111 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 1.290.000. Bilabankinn S 588-0700 Sjá myndir www.bilabankinn.is

**Bilabankinn**  
Breiðhöfða, 112 Reykjavík  
Sími: 588 0700  
Opíð 12-16 laugardaga  
www.bilabankinn.is



RANGE ROVER SUPERCHARGED, árg.2007, ek. 21þús.km, 396 hõ, sjálfsk, ný heilsársdekk, Stór glæsilegur umboðsbíll, hlaðinn búnaði, Asett verð 11800þús.kr!, bíllinn er á staðnum,

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
www.100bilar.is



## HÖFÐABÍLAR

... þar sem bílar seljast



SUBARU LEGACY OUTBACK WAGON GX 4WD. Árg 2003, ekinn 117 þ.km, Sjálfskiptur. Verð 2,1 millj TILBOÐSVERÐ 1,6 millj Rnr.129884



## HÖFÐABÍLAR

... þar sem bílar seljast



NISSAN NAVARA 4WD DOUBLE CAB AT LE 35". Árgæð 2009, Nyr bíll, DÍSEL, Sjálfskiptur. Verð 5.800.þús. Rnr.128719 Skoða skipti á ódyri/dýrari

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
www.hofdabilar.is

## Bílar til sölu



Til sölu vw golf árg. 98 1,6 5 dyra ek. 96 þús. á vél dráttarkúla vetrardekk skoðaður 11 topp bíll verð 435 þús. gsm 868 2352.



Honda Civic árg. '98 ek. 199 þús. V. 170 þús. S. 846 2832.



Subaru Legacy Wagon GX 4WD ,01 2457 cc ek. 93þ. 5 dyra sjsk. heilsársdekk á 1.380 þ. engin skipti. S. 617 3737.



**ATH ÖLL SKIPTI**  
Til Sölu ISUZU TROOPER 38" nýskráður 01.09.2000 ekinn aðeins 106 þúsund nýskoðaður 2011, loftlæstur, aukatankar, lækkuð hlutföll, talstöð, kastaragrind verð 1790 þúsund ath öll skipti upplýsingar í síma 897-3537.



Citroen Zara Picasso 2.0 bensín ,04 ek. 73þ. Sk. ,11, í góðu ástandi. V. 1030þ. S. 844 9732.



**Patrol á tilboði 295þ.**  
Nissan Patrol árg. '95 dísel, 7 manna. Ek. 295 þús. Krókur. Góður bíll. S. 891 9847.

Til sölu Suzuki Gr Vitara árg 2008. Ekinn 14þ Bensín, bensín. Sem nýr V.3.3 Uppl. 8678044

## 0-250 þús.

Toyota Corolla 1.3 árg. '98 ek. 260þ. Mikíð endurnýjuð. Uppl. í s. 692 3559

## 250-499 þús.



**GÓÐ TOYOTA!**  
TOYOTA COROLLA 1,6 árg'98 ek. aðeins 135 þús. skoðuð 2011, beinskipt, vetrardekk, rafmagn rúðum, búið að skipta um tímareim, gott eintak og lýtur vel út! verð 470 þús. s.841 8955



**SJÁLFSKIPTUR GÆÐAVAGN Á TILBOÐI**  
RENAULT LAGUNA 2.0 ssk 12/99 ek. 120 þús, nýleg tímareim, nagla og sumardekk, álfelgur, spoiler, kastarar, abs, airbag ofl. gott eintak! ásett verð 550 TILBOÐ 380 þús stgrl.s.841 8955



**Tilboð 370 þús**  
Ford Escort árg. '98, ek. 160þús nýsk. ,11 sumar og vetrardekk. Verð 370þús. Uppl. s. 659 3459.

## 2 milljónir +



Jeep Wrangler X 4x4 árg.05 Lítið ekinn. Tilboðsverð 2.150þ. Nánar á www.stora.is

## Bílar óskast

Bílastæði óskast til leigu í bílageymslu á höfuðborgarsvæðinu. Uppl. í s. 892 2934

Óska eftir að kaupa bíll á verðbilinu 20- 200 þús. Sími 615 1815.

Óska e.að kaupa Skoda Octavia árg.2000 eða yngri. Uppl.í s:8660471

Óska eftir bíl á verðbilinu 50-100 þús. stgr. S. 773 7389.

## Toyota, Micra eða Lancer óskast

Árg. 1994-2001 fyrir 50-200 þúsund. Má þarfnast lagfæringa. Uppl. 694-2545

## Jeppar

EBERSPACHER, vatns- og hitablasarar 12 & 24volt, diesel og bensín, Viðgerðar og varahlutapjónusta. Stilling sími: 520 8000.

## Sendibílar



Leigð'ann og aktu sjálf/ur. Lyfta 1 tonn og opnanleg hlíð. Uppl. í s. 898 3206.

## Vörubílar



**Frystivagn**  
Frystivagn 2 öxla Beisilsvagn á tvöföldu. Verð 700.000 + vsk Bildekk ehf Egilsstöðum S. 8925007 boas@bildekk.is



**Vörubíla dekk**  
Stærð 315/80R22,5  
NÝ Heilsársdekk 50,000 kr+vsk  
Söluð 38,000 kr + vsk  
Söluð dekk á felgu 58,000 kr+vsk  
Höfum flestar gerðir og stærðir á lager  
Sendum fritt um allt land  
Bildekk ehf • Egilsstöðum  
S. 8925007 • boas@bildekk.is

Forþjppur, varahlutir, viðgerðarþjónusta. Eignum á lager / getum útvegað flesta varahluti fyrir vörubíla og vinnuvélar. Stilling sími: 520 8000.

## Mótorhjól



## Útsala á vespum í stuttan tíma!

Aðeins 3 rauðar eftir 50cc tilboð 169þ. og 4 stk 125cc á tilboði 249þ. Frábært tilboð á Xmotors Dirt Bike 250cc 5 gríra með rafstarti aðeins í stuttan tíma. Góð fermingargjöf! Verð áður 278þ. Nú 225þ.

**Mótorsport ehf**  
Síðumúla 34, 108 Reykjavík  
Sími: 567 1040  
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum  
www.motorogsport.is



## Fjór hjól



Eignum til Linhai 300 sem við bjóðum á Sama gamla verðinu, aðeins 799.000,-! Götuskrað og traust fjór hjóladríf hjól Sem hafa sannað sig. VDO Verkstæðið Borgartún 36, S: 588 9747 www.vdo.is

## Lyftarar



**Körfubíla leigan.**  
Ódyr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. S. 893 3573.

## Bátar



Skel 26 til sölu. Er með grásleppuleyfi. Hentar mjög vel í strandveiðikerfið. Hafðu samband við SAFIR skipasölu. Fleiri bátar á www.safir.is



**Handfærarúllur**  
BJ5000 Handfærarúllur. Sjóvélar ehf. 553 3311 www.sjo.is

## Hjólbarðar

## Parftu að láta hjólastilla bíllinn?

Við notum fullkomna hjólastillitölvu.

PITSTOP, S: 565 2121 Hjallahrauni 4, 220 Hafnarfirði

## Varahlutir



**Bílapartasala**  
Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

## Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

## VW, Skoda, Audi. S. 534 1045

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Bílabúíð, Suðurlhella 10, Hfj.

## Varahlutir s. 772 6777

Renault Megane árg. '96-'09. Peugeot 307, Peugeot 406, Skoda Fabia, Mazda 626 og 323.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Fiat Brava og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

## Japanskar Vélar Varahlutasala

Erum að rífa MMC Pajero/Montero ,00-'05. L200/Izuzu pick up ,00-'07. Suzuki Vitara/Liana/Swift ,00-'08. Hyundai Santa Fe/Tucson/Starex ,00-'06. Nissan pickup/Almera/X-Trail ,02-'08. VW/skoda ,00-'05. Mazda/Ford ,00-'05. Kia, flestar gerðir. Chevrolet ,05-'06. Citroen C2/C3 ,02-'06. og fl. Kaupum bíla. Opíð 08-18. S. 565 3400 & 893 2284. www.carparts.is

## Partahúsið - S. 555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Caddy, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avensis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrifs. S. 555 6666 & 615 0888. Skeiðarás 3, 210 Grb.

## Bílapartar ehf S. 587 7659.

Eignum mikíð úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

## partabílar.is 770-6400

Er að rífa Swift 05-09, Grand Vitara ,05 Yaris ,05 BMW 525 dísel, 02 Honda Civic ,97 Renault Kango, 99, Dodge Carvan ,97 og Nissan Primera ,99, almera ,99, Peugeot 306 ,98. Kia Spotage ,00, Jeep Grand Cherokee 4,7 ,99 Kaupum bíla í niðurrif.

Auglýsingasími  
**512 54 01**  
Allt sem þú þarft...

## Til sölu



## Megafix flísalím frá Rescon-Mapei

Hágæða úti og inni lím á ótrúlegu verði.  
**20 kílóa poki á aðeins 2.380,- kr.**

Fæst hjá múrverslun Steypustöðvarinnar  
Malarhöfða 10, sími 4 400 500.

Hringhellu 2 221 Hafnarfjörður Hrísmýri 8 800 Selfoss Malarhöfða 10 110 Reykjavík sími 4 400 400 www.steypustodin.is





**ÞJÓNUSTA**

**Hreingerningar**



Húsfélagaræsting. Gólfbónun.  
Bónleysing. Teppahreinsun.  
Hreingerningar. Flutningsþríf og fl.

**Garðyrkja**

**ALLT FYRIR GARÐINN!**

- HELLULAGNIR
- SNJÓBRÆÐSLUR
- MALBIKSVIÐGERÐIR
- DRENLAGNIR
- SKÓLPLAGNIR

HRINGID Í SÍMA 661 2288  
WWW.EDALVERK.IS

**Ahliða**  
garðþjónusta

Nú er rétti tíminn fyrir trjáklippingar og fellingar.

**Garðþjónusta Íslands ehf**

Vönduð vinnubrögð!  
Hjörleifur S. 844 6547  
Róbert S. 866 9767

**GARÐLIST**

Allt fyrir garðinn á einum stað

- ▶ Trjáklippingar
- ▶ Garðsláttur
- ▶ Beðahreinsun
- ▶ Stubbatæting
- ▶ Garðauðun
- ▶ Þökulagnir
- ▶ Og margt fleira

Traust þjónusta í 20 ár  
554-1989  
Garðlist.is

**Trjáklippingar**  
Trjáfellingar og öll almenn garðavinna. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur s. 848 1723.

**Trjáklippingar Trjáklippingar**  
Nú er rétti tíminn fyrir trjáklippingar, ánægðir viðskiptavinir frá 1988! Garðar Best ehf s. 698 9334 garðarbest.is

**Bókhald**

**Skattframtöl 2010**  
Tek að mér skattframtöl einstaklinga og rekstraraðila frá 5.000 kr. Ég er viðskiptafræðingur Cant.Oecon. Með mikla reynslu. Ódýr og góð þjónusta. Kíktu á [www.skatt.is](http://www.skatt.is) S:661-3703 S. 661 3703. [www.skatt.is](http://www.skatt.is)

**FRAMTAL 2010**  
Góð og traust þjónusta fyrir einstaklinga og verkta. Vönduð vinna. Ódýr þjónusta. Opíð einnig um helgar. Framtalsþjónustan, Ármúla 19, S: 533 1533.

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Account Bókhald og rekstraráðgjöf slf.**  
Framtöl, M&A o.fl. S. 571 0040 Vesturgötu 42.

**Skattframtal 2010**  
Bókhald, framtöl, stofnun fél, ársreikn. VSK uppgj. erfðarfjárskýrslur o.fl. HAGSTÆTT VERÐ. s. 517-3977, [framtal@visir.is](mailto:framtal@visir.is)

**Málarar**

**Ágæti húseigandi**

Getum bætt við okkur verkefnum 30 ára reynsla af allhliða málningarvinnu

**Málarakompaníð S. 892 3618**

A1 málnun getur bætt við sig inni og úti verkefnum. S. 660 1787.

**Málarameistari**  
Jón Ingvar Garðarsson málarameistari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafli, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is)

**Húsaviðhald**

**Óli smiður**  
Smiðaverk stór sem smá, mikil reynsla og sanngjamt verð. Óli smiður, s. 698 9608.

**N & V Verktakar ehf**  
Flisar - parket - gifs- steinslípun - gifsúr - mála og margt fleira sem viðkemur húsaviðhaldi að utan sem innan. Frábært verð! Uppl. í s. 661 3149.

892 1565 - Húseignarþjónustan - 552 3611. Lekaþættingar - þakviðg. - múrvíðg. - húsakl. - öll málningarvinna - háþrýstíþv. - þakþéttiefni (500% teygjanl.)

**Pípulagnir**  
Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 699 6069.

**Flisaverk.is**

Gerum upp baðherbergið frá A-Ö

Niðurrif - Förgun - Pípulagnir  
- Rafmagn - Múrverk  
- Smíðavinna - Flisalagnir

Kristján Rúnar Sveinsson 898 4990  
[kristjan@flisaverk.is](mailto:kristjan@flisaverk.is)

**Steingæði ehf viðhaldsþjónusta**

Getum bætt við okkur í flisalögn, múrverki, málingu, pípu-lögn, glerisetningu og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum. Fljót og góð vinnubrögð. Komum og gerum tilboð að kostnaðarlausu.

**Steingæði Uppl. í síma 899 2924**

VISA - EURO - MASTER

**VIÐHALD**  
fasteignaviðgerðir

Allt viðhald eht, annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir • þakviðgerðir
- málningarvinnu • trésmíðavinnu • pípulagnir • raflagnir
- flisalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.  
• Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • [kristjan@vidhald.is](mailto:kristjan@vidhald.is)

**Parketslípun**  
sólfallslípun | parketlagnir

551 1309 / 690 5115  
[gollist@gollist.is](mailto:gollist@gollist.is)  
[www.gollist.is](http://www.gollist.is)

**Tölvur**

**tölvuhjálp!**

Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr. Ókeypis vírusvörn

Nánar á [www.tolvuhjalp.is](http://www.tolvuhjalp.is)  
Sími 588-9590  
Vesturvör 32a, Kópavogi

**Vandaðar tölvuviðgerðir**  
Microsoft vottun. 15 ára reynsla. Þjónustum einstaklinga og fyrirtæki. [www.midnet.is](http://www.midnet.is) Miðnet ehf S. 564 0690

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvin.

Tölvuviðgerðir, vírushreinsun, gagnabjörgun. 18 ára reynsla, fint verð, afsl. f. félaga ÖBÍ & FEB. Stefán S. 821 6839.

**Nudd**

**NUDD**  
Whole body massage. S. 841 8529.

Sælunudd í boði. Góð þjónusta, láttu dekra við þig! Tilboðsverð í dag! S:6984105

Whole body massage. Frábært nudd, fullkomin þjónusta. Uppl. í s. 857 5015.

Whole body massage. S. 849 5247

Unaðsnudd! Láttu það eftir þér! Komdu og leyfðu okkur að stjarna við þig. S. 692 1123.

Nudd. Uppl. í s. 616 7919 & 867 3264.

**Spádómar**

**Nympha-dora**

Tarot-lestur og Kristalkúla með leiðsögn að handan

USA 562 8211

**Spásími Daddýar 846 6364**  
Opíð frá kl. 15-20 alla daga. Visa/Euro

Spái í spil, ræð drauma einnig í gegnum síma. Ekkert mínutugjald. S. 891 8727, Stella.

**Rafvirkjun**

**STRAUM BLIK**

Raflagnir, dyrasími, töfluskipti. Bjóðum upp á ástandsskoðun á raflögnum í eldra húsnæði með tillögum um úrbætur án skuldbindinga.

Löggiltur rafverktaki  
s. 663 0746  
[straumblik@interwet.is](mailto:straumblik@interwet.is)

**þjónusta**

**Bilapjónustan Bilaði Billinn**  
Vagnhöfða 7, kjallara - 110 Reykjavík  
Sími 445 5562 - Gsm 615 2562

**Bjóðum upp á bón og smáviðgerðir.**

Einnig aðstöðu fyrir þig til að gera við sjálfur.

**OPÍÐ FRÁ 10:00-22:00, ALLA DAGA**

**Raflagnir Dyrasímar**

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta  
Sími 893 1733

**Jón Jónsson**  
Löggiltur rafverktaki  
[www.raflagnir.is](http://www.raflagnir.is)

**Önnur þjónusta**

**Öll almenn ÁLSMÍÐI OG ÁLSUÐUR**

Nýsmíði og viðhald

**ALHEIMAR**  
NÝSMÍÐI - VIÐHALD - AL & STÁL

Vesturhraun 3-210 Garðabær - S. 565 0770  
[alheimar@alheimar.is](mailto:alheimar@alheimar.is)

Tanka og pallaviðgerðir - Viðgerðir á ál-vélahlutum - Kerru viðgerðir - Öll almenn ál og ryðfrí smíði - 5 met. innkeyrsluhurðir - Áratuga reynsla.

**Blekhylki.is**

Ódýr blekhylki og tónerar í HP, Dell, Brother, Canon og Epson send samdægurs beint heim að dyrum eða í vinnuna sjá nánar á [Blekhylki.is](http://Blekhylki.is) S. 517-0150.



**GreenHouse**  
vor -sumarvaran er komin. Verið velkomin að sækja frian bækling. Eldri vara seld með miklum afslætti. Opíð í dag þriðjudag 13-19 GreenHouse Rauðagerði 26.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**



**Er leiðinlegt að ryksuga ? - Takmarkað magn eftir -**  
Eigum takmarkað magn eftir af Robotryksugum á þessu frábæra verði. 27.800 kr. Eigum einnig eftir eitthvað af þjófavörnum fyrir símalínu 19.900 kr.

**Mótorsport ehf**  
Síðumúla 34, 108 Reykjavík  
Sími: 567 1040  
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum  
[www.motorogsport.is](http://www.motorogsport.is)

Til sölu Lazy boy stóll, þrúðlaus ryksuga, þrekhlól, ísskápur sem er allavegana 2 m. á hæð. Allt nýlegt og selst ódýrt. S. 869 9901.

7 blóm myndir, krónur 770.000.000.00 0.000.000.000.000,00

Uppl. hjá Edda 552 5880.

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
**Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.**

**Carat - Haukur gullsmiður**  
Smáralind - Kaupum gull Staðgreiðum í gull í verslun okkar.  
Upplýsingar í s. 577 7740

**Kaupí gull !**

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupí gull, gull peninga og gull skartgripí. Kaupí allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leiðið til fagmanns og fáid góð ráð.  
**Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin**

**Hljóðfæri**

**Tilboð**

**Dúndurtílbóð!**  
Kassagítarar: 1/4 stærð kr 10.900.- pakkinn með poka, strengjasett og stilliflautu. Kassagítar Tilboð kr. 49.900.- m/pikap, innbyggður tuner, 10W magnari, poki, snúra, ól, auka strengjasett og e Media kennsluforrit í tölvu. Rafmagnsgítarpakkar frá kr. 44.900.- Þjóðlagagítar frá 17.900.- Hljómborð frá kr. 8.900 Trommusett kr. 79.900 með öllu. Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 [www.gitarinn.is](http://www.gitarinn.is)

**Takk fyrir vatnið**

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar  
[www.help.is](http://www.help.is)

**Þjónusta**

**ALHLIÐA VIÐGERÐARÞJÓNUSTA ELLINGSEN**

ellingsen.is

Þjónustuverkstæði Ellingsen annast allhliða viðgerðar- og varahlutapjónustu fyrir vél-sleða, fjórhljól, utanborðs-vélar og ferðatæki auk ástands- og vetrarskoðana.

Þjónustuverkstæði Ellingsen opíð alla virka daga frá kl. 8-18  
Varahlutapjónusta Ellingsen opin alla virka daga frá kl. 10-18  
Tímappantanir fara fram í síma 580 8510 eða með tölvupósti, [halldor@ellingsen.is](mailto:halldor@ellingsen.is) eða [arnarm@ellingsen.is](mailto:arnarm@ellingsen.is).

**Ellingsen**  
Þjónustuverkstæði

Þjónustuverkstæði Ellingsen Vatnagörðum 12 - 580 8510



## Tilkynningar

## Aðalfundur Lóðarfélagssins Móhellu 4 (a-e)

Verður haldinn miðvikudaginn 17. mars n.k. kl. 17:30 á Hótel Hafnarfirði.

Dagskrá samkvæmt póstsendu fundarboði. Reikningar liggja frammi á Bókhaldsþjónustu Huldu, Nóatúni 17, 4. hæð þann 11. mars milli kl. 14-17.

Stjórn Lóðarfélagssins Móhellu 4.

Aðalskipulag Árneshrepps 2005-2025

Auglýsing um Aðalskipulag  
Árneshrepps 2005-2025

Samkvæmt 18. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum er hér með auglýst eftir athugasemdum við tillögu að Aðalskipulagi Árneshrepps 2005-2025.

Skipulagsuppdættir, greinargerð, umhverfisskýrsla og skýrslur vegna fornleifaskráningar liggja frammi á skrifstofu Árneshrepps á Norðurfirði frá 9. mars 2010 til 6. apríl 2010. Ennfremur verða gögnin aðgengileg á heimasíðunni <http://www.litlihjalli.is> og hjá Skipulagsstofnun, Laugavegi 166, Reykjavík.

Athugasemdum skal skila skriflega til skrifstofu Árneshrepps á Norðurfirði, merkt aðalskipulag, fyrir 27. apríl 2010. Þeir sem ekki gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkir tillögunni.

9. mars 2010  
Oddviti Árneshrepps  
Oddný S. Þórðardóttir

## Atvinna

## Hótel í miðborginni

Óskum eftir að ráða starfsfólk í gestamóttöku. Annarsvegar dagvaktir og hinsvegar næturvaktir. Viðkomandi þarf að geta hafið störf fljótlega. Umsóknir sendist á: [box@frett.is](mailto:box@frett.is) ásamt ferilskrá, merkt „Hótel“.

Drífa ehf Icewear

## Margmiðlunarhönnuður

Óskum eftir að ráða hugmyndaríkan, metnaðarfullum og drifandi einstaklingi til að sinna vefumsjón á heimasíðum fyrirtækisins ásamt auglýsingagerð, hönnun bæklinga, umbúða og fleira.

Kunnátta við vefsíðugerð og umsjón nauðsynleg. Færni til að hanna auglýsingar á helstu margmiðlunarforritum. Færni til að tjá sig á rituðu máli og mjög góð íslensku kunnátta nauðsynleg.

Þau forrit sem ætlast er að umsækjandi kunnir á eru m.a. Vefsíðugerðaforrit (t.d. Adobe Dreamweaver), Adobe Photoshop, Adobe Illustrator, Adobe Indesign og Adobe Flash.

Vinnutími alla daga frá kl. 8:00-16:00

Áhugasamir sendi ferilskrá á netfang: [agust@icewear.is](mailto:agust@icewear.is) merkt Margmiðlunarhönnuður, einnig veitir Ágúst Eiríksson nánari upplýsingar í síma: 555 7400

FERSKAR  KJÖTVÖRUR

Kjötiðnaðarmaður  
Matreiðslumaður

Við leitum að einstakling til að veita forstöðu einu glæsilegasta kjötbörði landsins í Hagkaup Kringlunni.

Nánari uppl. veitir Guðmundur  
Friðgeirsson í s:6606302

FERSKAR  KJÖTVÖRUR

## Til bygginga

## Hjóla og veggjapallar



Vinnupallar allar gerðir  
**KVARNIR**  
Tenguhóla 15  
sími: 564 6070  
[www.kvarnir.is](http://www.kvarnir.is)

Krossviður, kambstál, gips og fl. Uppl. í s: 555 7905 og [www.ulfurinn.is](http://www.ulfurinn.is)

## Verslun

Stærri limur  
betri limur

Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á [bathmate.is](http://bathmate.is)



BOLADAGAR !! Bolir á 2-3.000 kr. Emilía Bláa húsin Faxafeni s: 588-9925 emilia.is

## HEILSA

## Heilsuvörur

Árangur með Herbalife í 29 ár. Það er frian þú þakka. Edda Borg S. 896 4662 [www.lifstill.is](http://www.lifstill.is)

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is) Ný netverslun: [www.betr-iheilsa.is/erla](http://www.betr-iheilsa.is/erla)

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. [www.halldora-bjarna.is](http://www.halldora-bjarna.is) S. 861 4019 & 868 4876.

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, [osa@ismennt.is](mailto:osa@ismennt.is)

## Nudd



## TANTRA MASSAGE

An exclusive gift for men, women and couples. Tel. 698 8301 [www.tantra-temple.com](http://www.tantra-temple.com)

Gott nudd - good massage. S. 846 1397.

Marstilboð. Óléttubekkir á sama verði og venjulegur ferðanuddbekkur. 891 6447 Óli

TILBOÐ Í DETOX OG  
SVÆÐANUDD  
fyrir 2 kr. 9000

Skrúbb, heitur pottur og nudd. Tilboð í DETOX fyrir 2 kr.9000. Margar tegundir af nuddi, slökun, snyrting, veitingar, næringar, vítamín og heilsuráðgjöf. Ekkert sex nudd, NÓ sex massage. Málverkasýning Unu á staðnum. Pantanir 445 5000. J. B. Heilsulind.

## NÝTT SPA - DREAM OASIS

NUDD: Heilln., Svæðan., Slökunarn., Ayurvedan., Heitsteinan., Tibet loftn., Hunangsnudd., Detox, Skrúbb, Pottur, Sólbeikir. Símar 567-6666 og 862-0941. <http://dreamoasis.magix.net>

## HEIMILIÐ

## Dýrahald

50, 60 og 100 lítra fiskabúr seljast ódyrt. S. 773 7389.

Springer Spaniel hvolpar til sölu. Uppl. í síma 892 2934.

TÓMSTUNDIR  
& FERÐIR

## Hestamenska



Vandaðar hestaklippur. Verð aðeins 37.800. Fri heimsending. [www.isbu.is](http://www.isbu.is). Símar: 4347702 / 8637702

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

Leiguliðar ehf  
Fossaleyni 16  
Skrifstofa Leiguliða auglýs-  
ir lausar íbúðir, leiguverð  
frá kr. 58.000. Reykjavík,  
Selfoss, Þorlákshöfn, Akranes,  
Hafnarfjörður. Gæluþyr leyfð.  
Sjá [www.leigulidar.is](http://www.leigulidar.is) eða 517  
3440.



## www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.Funahöfða  
17a -19 Rvk og Dalshraun 13  
Hfj aðgaur að internet, baði.  
eldh., þurrkara og þvottavél.  
824 4535.

Room for rent 1-2 person.,  
Funahöfða 17a -19 Rvk og  
Dalshraun 13 Hfj Internet, bath,  
kitch, washing room incl.  
Uppl/info í S. 824 4535.  
[www.leiguherbergi.is](http://www.leiguherbergi.is)

Rúmgott herbergi í 101 til leigu. Nálægt  
HÍ. Sími 773 3182.

2herb íbúð 50fm á 2hæð á Seltj.  
nesi 80þ á mán og bankaábyrgð laus  
s6952960

Herb. í miðbænum Rvk. Húsgögn  
fylgja. Leiga 30þ. Uppl. í s. 895 0482  
e. kl. 16.

Til leigu herb. við Laufásveg.  
Sameiginlegur aðg. að þvottah. og eld-  
húsi. Leiga 24 þús. S. 552 5137 & 865  
5544 e. kl. 17.

## Húsnæði óskast

Óska eftir herb. til legri eða skemmri  
tíma. Uppl. í síma 692 3356.

## Atvinnuhúsnæði

Til leigu, 90, 180, 360 og 1000 fm  
iðnaðar- og lagerhúsnæði í Hafnarfirði.  
Uppl. 660 1060.

## Geymsluhúsnæði

## www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Góð verð.  
Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald,  
iðnaðarmenn. Upphitað og vaktad. S:  
564-6500

## geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán.  
Í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík  
(Fiskilóð) Upphitað, vaktad & öryggis-  
myndavélar. S. 555 3464.

## www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag  
hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567  
4046 & 892 0808.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

Íslensk fjölskylda leitar eftir Íslenskrí  
aupair til að hugsa um 3 stráka á aldr-  
inum fimm til tíu ára. Fjölskyldan býr í  
háskólabæ á austurströnd bandaríkja-  
anna. Umsækjendur þurfa að vera 20  
ára eða eldri. Starfið hefst í byrjun sum-  
ars og er til minnst eins árs. Áhugasamir  
hafið samband í passa3straka@gmail.  
com

Óska eftir rafvirkja eða manni vönum  
rafvirkjun. Uppl. í s. 659 3700.

Hefur þú áhuga á peningum? Vantar  
duglegt fólk í vinnu, Árangurstengd  
laun, sveigjanlegur vinnutími. Kristján  
S: 7700 800.

Óska eftir vönum rafvirkja og raf-  
vélavirkja. Þarf að geta byrjað strax.  
Umsóknir sendist á [umsokn@hotmail.com](mailto:umsokn@hotmail.com)

## Atvinna óskast

Óska eftir 50% skrifstofustarfi til fram-  
tíðar.Góða reynslu af Word og Oracel  
bókhaldskerfi.Get byrjað starsx.Hef  
meðmæli. uppl: 8447070 Margrét

Vanur smiður/ trésmiður gerir við hús  
og sumarhús. Vanur - Gott verð! S.  
892 6958.

## TILKYNNINGAR

## Tilkynningar

Nytjamarkaður til  
styrktar ABC barna-  
hjálp og kærleikans,  
Skútvogvi 11a

Til sölu bæði nýtt og notað, t.d  
föt, húsgögn og fleira. Föt 50  
- 1200.-kr Valin föt fullur poki  
500.-kr. Húsgögn frá ca. 200-  
15.000.-kr.

Tökum á móti öllum hlutum,  
Skútvogur 11A. Opíð virka  
daga frá 12-18, laugardaga 10-  
14. S. 520 5500.

## Einkamál

## SÍMAÞJÓNUSTUR



## Stefnumót

905 2000 (símatorg)  
535 9920 (kreditkort)  
535 9923 (fritt karlar)  
555 4321 (fritt konur)

## Spjall

904 5454 (símatorg, karlar)  
535 9940 (kreditkort karlar)  
555 4321 (fritt, konur)

## Gay spjall

535 9988 (kreditkort)

## Sögur

905 2002 (símatorg)

535 9930 (kreditkort)

## Spjalldömur

908 6000 (símatorg)

535 9999 (kreditkort)

Óskum eftir verkamanni til starfa á höf-  
uðborgarsvæðinu þarf að hafa lyftara  
eða vinnuvélarpóf. uppl. í 898 9308 á  
skrifstofutíma.

## Samkynhn. KK ath:

Nú er allt vaðandi í nýjum auglýsingum  
samk.hn. KK og það bæstast sífellt nýjar  
við! Þú auglýsir og vitjar skilaboða fritt í  
s. 535-9923 en heyrir auglýsingar ann-  
arra í s. 905-2000 (símatorg) og 535-  
9920 (Visa/Mastercard). Ertu búinn að  
heyrja nýjustu auglýsingarnar í dag?

Flott stelpa leitar spennu! 21 árs dama  
vill kynnað karlmanni með allskonar  
skemmtilegheit í huga, bæði í síma en  
líka við nánari kynni. Auglýsingur hennar  
má heyrja á Rauða Torginu Stefnumót,  
s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920  
(Visa/Mastercard), augl.nr. 8875.

Ný upptaka: Hún og þú! Ung og bráð-  
falleg kona ímyndar sér að hún sé  
með þér, fyrir framan þig, og hún lýsir  
því í smáatriðum sem er að gerast.  
Frábærlega heit og lifandi upptaka! Þú  
heyrir hana hjá Sögum Rauða Torgsins,  
sími 905-2002 (símatorg) og 535-9930  
(Visa/Mastercard), uppt.nr. 8327.

Ertu með ábendingu er varðar dreifingu  
Fréttablaðsins ?

Við tökum vel á móti öllum ábendingum.

[www.visir.is/posthusid](http://www.visir.is/posthusid) – sími 585 8330

FRÉTTABLAÐIÐ





# kúur



Ekki segja af því bara.  
Ekki hætta við að svara.  
Ekki giska út úr kú.  
Ekki hika - gettu nú.

7. Hvað hét vestur-íslenska hokkíliðið sem vann Ólympíugull í Antwerpen árið 1920?

- a) Winnipeg Rockets
- b) Reykjavik Giants
- c) Winnipeg Falcons
- d) The Mighty Ducks
- e) Gardabaer Globetrotters

8. Hvaða borg sem Iceland Express flýgur til, er heimaborg Zeppelin loftfaranna?

- a) Birmingham
- b) Gdansk
- c) Barcelona
- d) Friedrichshafen
- e) Berlín

9. Í hvaða landi, sem Iceland Express flýgur til, er skíðastaðurinn Garmisch Partenkirchen?

- a) Danmörku
- b) Spáni
- c) Þýskalandi
- d) Ítalíu
- e) Sviss

10. Um lífið í hvaða borg skrifaði Ernest Hemingway bókina Veisla í farangrinum?

- a) Reykjavík
- b) Winnipeg
- c) New York
- d) París
- e) Alicante

11. Hvaða hús í London reyndi Guy Fawkes að sprengja í loft upp árið 1605?

- a) Buckinghamhöll
- b) Þinghúsið
- c) Abbey Road hljóðverið
- d) Marks og Spencer
- e) MacDonald's á Leicester Square

12. Hvaða pastasósa er kennd við áfangastað Iceland Express?

- a) Londonsósa
- b) Baselsósa
- c) Friedrichshafensósa
- d) Bolognesesósa
- e) Krakáarsósa

13. Hvaða borg hefur verið kölluð San Francisco Svíþjóðar?

- a) Stokkhólmur
- b) Umeå
- c) San Francisco
- d) Kiruna
- e) Gautaborg

14. Hvaða vinsælu þýsku sjónvarpsþættir gerðust í Svartaskógi?

- a) Derrick
- b) Der Alte
- c) Der Kommissar
- d) Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei
- e) Sjúkrahúsið í Svartaskógi

15. Í hvaða borg, sem Iceland Express flýgur til, er elsti háskóli Evrópu?

- a) Basel
- b) Barcelona
- c) London
- d) Bologna
- e) Friedrichshafen

16. Hver er borgarstjórinn í London?

- a) Boris Spasskí
- b) Boris Johnson
- c) Joe Strummer
- d) „Rauði“ Ken Livingstone
- e) Nick Rhodes

17. Í hvaða borg er Checkpoint Charlie?

- a) Berlín
- b) Kaíró
- c) New York
- d) Rotterdam
- e) Gautaborg

18. Á hvaða skaga er Spánn?

- a) Kólaskaga
- b) Tröllaskaga
- c) Íberíuska
- d) Andorraskaga
- e) Appenínskaga

19. Hvers lensk er hljómsveitin A-HA!?

- a) Hollensk
- b) Dönsk
- c) Þýsk
- d) Norsk
- e) Spænsk

20. Hvaða harmleikur dundi yfir London árið 1666?

- a) Jarðskjálfti
- b) Býflugnafaraldur
- c) Stórbruni
- d) Öldrykkja var bönnuð
- e) Jack the Ripper

Allt orðið  
kórrétt?

Smelltu þér þá inn á  
[www.icelandexpress.is/utleikur](http://www.icelandexpress.is/utleikur)  
og settu inn svörin þín.

Gangi þér vel!

Gettu  
betur

Iceland Express er stoltur samstarfsaðili Gettu betur á RÚV.



*„Leigðu bíl hjá  
Budget og  
fáðu meira fyrir  
minna!“*



Í samstarfi við Iceland Express býður Budget bílaleigan öllum viðskiptavinum flugfélagsins bílaleigubíla á hagstæðu verði ásamt gæðarþjónustu á öllum áfangastöðum Iceland Express.

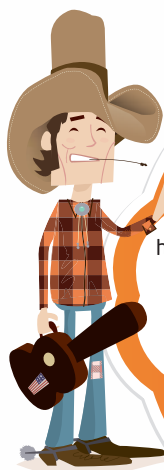
Þú finnur Budget bílaleigur á yfir 2700 stöðum í heiminum hvort sem þú ert í viðskiptaferð eða að njóta sumarleyfisins. Hvers vegna ekki að hafa þægindin í fyrirrúmi, leigja bíl og ferðast með stæl!

Budget – alltaf frábær kjör, frábært verð, frábær kostur á frábærum stöðum.

Bókaðu núna á [www.icelandexpress.is](http://www.icelandexpress.is) eða hringdu í Budget Ísland í síma 562 6060 og kynntu þér málin.

**Budget**  
Car and Van Rental

Iceland Express 



Glamúr, hamburgarar, Hollywood,  
hundraðmilljón sjónvarpsstöðvar, djúpsteikt popp.  
New York, Elvis, kandífloss, kvikmyndastjörnur,  
kádiljákar, vegasjoppur, húlahopp.

Tyggjókúlur, brimbretti, bótox,  
barðastórir hattar og ródeó.  
Brosmild og blíð í Iowa,  
þar bíður hún mín, hún Lóa.

[www.icelandexpress.is](http://www.icelandexpress.is)





» Iceland Express flýgur vestur um haf

# Ameríka! Við erum á leiðinni!

Íslendingar hafa fundið Ameríku aftur - og nú er hún á miklu betra verði. Iceland Express flýgur 4 sinnum í viku til New York í allt sumar og gefst nú íslenskum Ameríkuförum kostur á að gera verðsamanburð áður en þeir bóka flug. New York er engu lík og möguleikarnir endalausir. Ef þú vilt eþíópískt í hádeginu, rússneskt snarl um miðjan dag og kínverskt í kvöldmat, þá verða bragð-

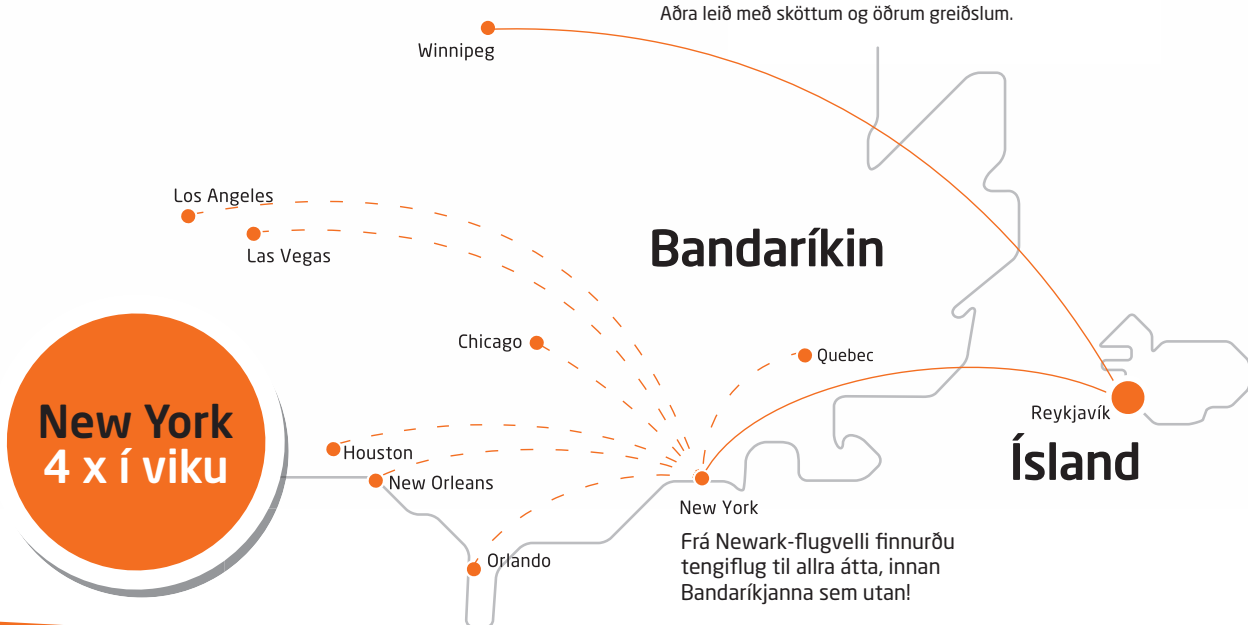
laukarnir alveg hoppandi glaðir í þessari mögnuðu borg. Kíktu á allt skrítna fólkið á Times Square, verslaðu sem mest þú mátt í Williamsburgh, auðgaðu andann á MoMa eða Guggenheim og endaðu svo daginn á sjóðheitum djasstónleikum á Village Vanguard. Hvað sem þú gerir skaltu hugsa stórt. Það kann Kaninn.

» Bandaríkin frá:

## 24.900 kr.

Aðra leið með sköttum og öðrum greiðslum.

Iceland Express »



★ **New York, New York!**

19. - 24. ágúst

**145.000 kr.** á mann í tvíbýli  
Íslensk fararstjórn

**Express ferðir** 



Ferðaskrifstofa í eigu Iceland Express  
Sími: 5 900 100 | [www.expressferdir.is](http://www.expressferdir.is)





# » Iceland Express Út ur



## Norðurlönd

Við verðum í ákaflega samnorænu skapi í sumar og bjóðum flug til fimm áfangastaða á Norðurlöndum. Við mælum með að þú gerir slíkt hið sama og kíkir til frænda vorra í Stokkhólmi, Gautaborg, Billund, Álaborg og auðvitað Kaupmannahöfn. Sveitasæla, borgarstemning, kjötbollur og ævarandi friður.



## Ó borg, þín borg

Það er alltaf endurnærandi að bregða sér í borgarferð, hvort sem þú vilt versla, kíkja á söfn, borða ljúffengan mat eða einfaldlega sitja á bekk í almenningsgarði með góðan reyfara. Við getum gefið þér alla vega 25 góðar ástæður til að skreppa í borgarferð. Skoðuðu leiðarkerfið okkar og finndu þína borg.



## Farðu í bíltúr lífs þíns

Við bjóðum flug til áfangastaða sem eru kjörnir fyrir þá sem vilja þræða Evrópu á bílaleigubíl. Bókaðu flugið og bílaleigubílinn, vertu í góðum gir og hafðu fríð nákvæmlega eins og þú vilt hafa það. Ef þú nennir ekki að keyra alla leið til baka, þá er upplagt að fljúga heim frá öðrum áfangastað okkar.

Í sumar fljúgum við til fjölda borga, vítt og breitt um Evrópu. Við fljúgum til borga sem þú hefur aldrei heimsótt en oft heyrt talað um. Við fljúgum til uppáhaldsborga þinna sem vekja góðar minningar. Við fljúgum til stórra heimsborga og huggulegra smáborga. Við verðum norðarlega, sunnarlega, austarlega, vestarlega - og við verðum þar bráðlega. Þess vegna skaltu bóka þitt flug til Evrópu núna, hvert sem hugurinn leitar.

**Iceland Express** »

» Evrópa frá:

**14.900 kr.**

Aðra leið með sköttum og öðrum greiðslum.





Styttu þér stundirnar um borð með Ferðafélaganum!  
Rómantík, hasar, grín, barnaefni og leikir.

gerir víðreist í sumar

# Um alla Evrópu



- Ósló
- Gautaborg
- Álaborg
- Billund
- Kaupmannahöfn
- Gdansk
- Varsjá
- Kraká
- Berlín
- Rotterdam
- Frankfurt Hahn
- Friedrichshafen
- Lúxemborg
- Basel
- Genf
- París
- London
- Birmingham



- ★ **Sumar í Svartaskógi**  
21. - 28. ágúst  
**159.300 kr.** á mann í tvíbýli með fullu fæði  
Fararstjóri: Lilja Hilmarsdóttir
- ★ **Sumarferð til Berlínar**  
22. - 27. júlí  
**109.800 kr.** á mann í tvíbýli  
Fararstjóri: Eirík Sördal
- ★ **Helgarferð til Kaupmannahafnar**  
8. - 11. júlí  
**78.500 kr.** á mann í tvíbýli
- ★ **Verslunarmannahelgin í London**  
30. júlí - 2. ágúst  
**79.900 kr.** á mann í tvíbýli



Dýrindis evrópskur dagamunur, dýra-, herra-, lystigarðar, artí söfn. Kaffihúsaborgarmannlífsmenning, mýgrútur af skemmtilegu fólki með útlensk nöfn!

Funheit samnorraen sumur eða suðurevrópsk strandpartí og örstutt pils. En ég vil ekkert leiðinda djammstand, ég vil langtímaevrópusamband.



**Express ferðir**   
Ferðaskrifstofa í eigu Iceland Express

Sími: 5 900 100 | [www.expressferdir.is](http://www.expressferdir.is)



# Ertu á leið til útlanda?



**VISA** nýtur trausts um allan heim enda hluti af stærsta greiðslukortakerfi veraldar

Þú getur verið viss um að tekið er við VISA kortinu þínu hvert sem þú ferð. Kynntu þér hvaða ferðatryggingar fylgja VISA kortinu þínu. Upplýsingar um gengi, ferðatryggingar o.fl. má finna á [www.valitor.is](http://www.valitor.is) og allar nánari upplýsingar fást hjá bönkum og sparisjóðum.

**Víða erlendis er beðið um PIN númer, því er góð regla að leggja það á minnið.**

**VISA**

– léttir þér lífið

**VALITOR**  
–Virk miðlun verðmæta



# Orkan og fiskurinn

## UMRÆÐA

Magnús Jónsson skrifar um umhverfsvæna raforku



MAGNÚS JÓNSSON

Mikil áhersla hefur á liðnum árum verið á að koma umhverfsvænu raforkunni okkar í verð og enn virðist það vera að álit margra helsta leið þjóðarinnar í gegnum kreppuna. Á þessu eru þó ýmsar hlíðar sem ástæða er til að velta upp og taka til umræðu.

### Fiskurinn fangafæði

Á árum áður gengu fiskveiðar hér við land út á að ná í sem mest magn fiskis. Síðtogarar báru að landi allt að 10 daga gamlan ísaðan fisk og stór hluti vertíðarbáta landaði oftast 2-4 náttu netafiski sem var tekinn úr mikilvægasta hluta hrygningarstofns þorsksins. Mikið af þessum afla myndi í dag ekki vera talinn boðlegur til manneldis, enda var hans lítið neytt af okkur sjálfum. Sumt af þessum fiski var hert í skreið eða verkað í salt en stærstur hluti aflans var unninn í frystar „blokkir“ fyrir Bandaríkjamarkað. Þar var hann þíddur upp og honum velt uppúr fitu og brauðraspi og seldur í fangelsi og skólamötuneyti. Var okkur hér heima talin trú um að mjög gott verð fengist fyrir þessa „gæðavöru“ á bandarískum neytendamarkaði.

Fyrir löngu hefur verið horfið frá þessum veiðiáherslum, vinnsluáferðum og markaðssetningu á fiskinum okkar enda alþjóðleg eftirspurn eftir honum farið sívaxandi og verð hækkandi. Nú er allt kapp lagt á að koma sem mestu af fiski sem veiddur er hér við land á dýrustu markaði heims hvort sem það er í Evrópu, Ameríku eða Asíu. Gæðin og ferskleikinn eru sett í fyrirrúm til að sem hæst verð fáiast og magnið skiptir minna máli.

### Gæðaorka á gjafverði

Allt fram undir síðustu aldamót var orka í heiminum tiltölulega ódýr. Kom það einkum til af því að umhverfiskostnaður af orkuframléiðslu hafði lítið sem ekkert verið metinn auk þess sem orkuframléiðsla var og er enn víða stórlega niðurgreidd af stjórnvöldum. Er þessi niðurgreiðsla í heild talin nema allt að 700 milljörðum Bandaríkjadala á ári. Á síðustu árum hefur hins vegar orkuverð hækkað hratt og má það einkum rekja til aukinnar eftirspurnar á orku og minnkandi framboðs olíu en einnig til loftslagsmála og aukinnar umhverfisvitundar víða um heim. Viðbrögð við þessu hafa m.a. víða verið að leggja áherslu á nýja og endurnýjanlega orkugjafa s.s. vind, sólgeislun og sjávarföll eða umhverfisvænt eldsneyti.

Ekkert land í heiminum býr við betri orkuáðstæður en Ísland. Nánast öll innlend orka hér á landi er umhverfisvæn og mengunarlítill og fer um 80% af henni til stóriðju.

Þegar skoðað er verð á raforku í Evrópu kemur í ljós að þessi orka okkar er seld á lægsta verði sem fyrirfinnst í álfunni og þótt miklu víðar væri leitað. Raforkuverð til almennings hér er u.þ.b. þriðjungur af því sem það er að jafnaði í ríkjum ES og í Danmörku kostar rafmagn 4-5 sinnum meira en á Íslandi (1 Evra = 180 kr.). Verðið á raforku til stóriðjunnar er svo enn miklu lægra en það sem almenningur greiðir hér. Ekki er að sjá að lífskjör og samkeppnishæfni þeirra þjóða sem verðleggja orkuna hæst sé lakari en Íslendinga, nema síður sé.

## Misheppnuð markaðssetning?

Svo lengi sem ég man hefur því verið haldið fram hér að engin alþjóðleg eftirspurn væri eftir hinni umhverfsvænu orku hér á landi nema hjá álfyrirtækjum. Þannig væri enginn áhugi hjá öðrum kaupendum en þeim sem gætu helst keypt alla orku hvers og eins risaorkuvers. Þetta er mér umhugsunarefni nú á sama tíma og flestar þjóðir leggja ofuráherslu á að breyta samsetningu orkuframléiðslu sinnar og alþjóð-

leg fyrirtæki eru nánast á harðahlapum um allan heiminn í leit að umhverfsvænni orku. Vitað er að álverum fækkar ört í Evrópu, og á Nýja Sjálandi sem er með álíka orkuáðstæður og Ísland er ekki gert ráð fyrir fjölgun álvera næstu áratugi og er þó aðeins eitt álver í landinu.

Getur verið að eitthvað sé að í markaðssetningu okkar á orkunni ekki síður en þegar fiskvinnsla í landinu miðaðist við að koma sem mestu af frosnum þorsblokkum á hinn „ómissandi og dýra“ Bandaríkjamarkað? Allt hefur sinn tíma og jafnsjálfsagt og það var að reisa

virkanir við Búrfell og Sigöldu í tengslum við álversbyggingar er kominn tími á að hverfa frá orkumagnsstefnunni yfir í orkugæðastefnuna. Flestar þjóðir sem við viljum bera okkur saman við, t.d. Norðurlönd, ætla sér að byggja efnahagsframfarir og hagvöxt næstu áratuga á sjálfbærni í nýtingu auðlinda, minni losun gróðurhúsalofttegunda og minni orkunotkun. Við hljótum að eiga meiri samleið með þessum grönnum okkar en þeim þjóðum sem enn þurfa að reida sig á ódýra hráefnisvinnslu og ofnýtingu takmarkaðra náttúruauðlinda.

Við höfum mótað þá stefnu að selja takmarkað magn af góðum fiski okkar eins dýrt og kostur er. Sama hefur a.m.k. að hluta til verið uppi á teningnum þegar um ferðabjónustuna er að ræða. Við viljum frekar fá færri ferðamenn sem eyða miklu en fleiri sem eyða litlu. Við eigum takmarkaðar auðlindir á landi og í sjó og eigum að selja þær dýrt. Um leið þurfum við að tryggja á þeim eignarhald þjóðarinnar, sjálfbærni þeirra og gæði. Orkan okkar er þar ekki undanskilin.

Höfundur er veðurfræðingur.

**RÉTTUR** SNÝR AFTUR Á SUNNUDAG  
HÖRKUSPENNANDI LÖGFRÆÐIKRIMMI

FRÁBÆRIR  
ÞÆTTIR  
OG VEGLEG  
PÁSKADAGSKRÁ

Sanntleikurinn

how i met your mother 24 BONES GREY'S ANATOMY WIP&OUT COLD CASE NCIS

FRINGE GHOST WHISPERER JAGGED & STEPPY THE AMAZING RACE modern family

SLUMDOG MILLIONAIRE AUSTRALIA ALVIN AND THE CHIPMUNKS HIGH SCHOOL MUSICAL 3 LIVE FREE OR DIE HARD EVAN ALMIGHTY

ÞAD ER ÖDÝRARA  
AD SKEMMTA SÉR HEIMA

ÞAD MARGBORGAR SIG AÐ VERA Í STÖÐ 2 VILD

- LÆGRA ÁSKRIFTARVERÐ
- ÝMIS TILBOÐ AF VÖRUM OG ÞJÓNUSTU
- MINNI FYRIRHÖFN
- FLEIRI STÖÐVAR

VILDARÁSKRIFT AÐ STÖÐ 2 INNHELÐUR: P4 P5 P6 P7 P8 P9 P10 P11 P12 AUK STIGVAXANDI AFLÁTTAR

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VOGAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SIMANS 800 7000

Hringdu í síma  
**512 5060**  
ef blaðið berst ekki



**BOBBY FISCHER FÆDDIST Á  
PESSUM DEGI ÁRIÐ 1943:**

„Ég trúu ekki á sálfræði, ég  
trúu á góðar hreyfingar.“

**Bandaríkjamadurinn Bobby  
Fischer er talinn einn allra  
fremstí skákmaður allra tíma.  
Hann var íslenskur ríkisborg-  
ari síðustu ár ævi sinnar.**



**PETTA GERÐIST: 9. MARS 1950**

## Fyrstu tónleikar Sinfóníunnar

Á þessum degi árið 1950 hélt Sinfóníuhljómsveit Íslands sína fyrstu tónleika í Austurbæjarbíói undir stjórn Róberts A. Ottóssonar. Sveitin starfaði eftir samþykkt útvarpsráðs og samkvæmt henni voru tuttugu og fimm hljóðfæraleikarar ráðnir til starfa í sveitina. Auk þeirra léku í sveitinni hljóðfæraleikarar sem áður höfðu verið á samningi hjá Ríkisútvarpinu.

Fyrstu árin hafði sveitin engin föst fjórframlög. Því fengu meðlimir hennar fremur lág laun fyrir



SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT ÍSLANDS

að leika með sveitinni og þurftu að vinna önnur störf samhliða til að framfleyta sér. Árið 1983 var tilvera Sinfóníuhljómsveitarinnar tryggð með lagasetningu og henni gefið ákveðið hlutverk í menningarlífi þjóðarinnar.

Í dag hefur Sinfóníuhljómsveitin aðsetur í Háskólabíói við Hagatorg en mun flytja yfir í Tónlistar- og ráðstefnuhúsið þegar það verður fullklárað. Aðalhljómsveitarstjóri hennar er Rumon Gamba.

### MERKISATBURÐIR

- 1497 Nikulás Kópernikus gerir fyrstu skráðu stjörnuathugun sína.
- 1573 Sautján fiskibátar með 53 mönnum farast undan Hálsahöfn í Suðursveit í Austur-Skaftafellssýslu.
- 1796 Napóleon Bónaparte giftist fyrstu konu sinni, Joséphine de Beauharnais.
- 1862 Fyrsti bardagi á milli tveggja brynvarinna skipa, Monitor og Virginia, er háður í Bandaríkjunum og lýkur með jafntefli.
- 1957 Jarðskjálfti af stærðargráðunni 9,1 verður á Aleut-eyjum.
- 2007 Byggingu nýja Wembley-leikvangsins lýkur.

# tímamót

timamot@frettabladid.is



Okkar yndislegi eiginmaður, faðir, sonur, bróðir, frændi, tengdasonur og barnabarn,

**Konráð Davíð  
Porvaldsson**

hagfræðingur,

lést 6. mars á Líknaardeild Landspítalans, Kópavogi. Útför hans verður auglýst síðar.

Arna Björk Þorkelsdóttir  
Konráð Pétur Konráðsson  
Halldóra Konráðsdóttir  
Tómas Páll Þorvaldsson  
Rakel Elísabet Tómasdóttir  
Guðrún Pétursdóttir  
Guðrún Halldórsdóttir  
Páldís Eyjólf

Þorvaldur Þ. Sigurbjörnsson  
Edda Þuríður Hauksdóttir  
Þorkell Þorsteinsson  
Sigurbjörn Tómasson



Elskulegur eiginmaður minn og faðir,

**Sigurbjörn Hreindal  
Pálsson**

Vallarhöfða 12, Kópavogi,

lést laugardaginn 6. mars á gjörgæsludeild Landspítalans. Útför hans fer fram frá Bústaðakirkju mánudaginn 15. mars kl. 13.00.

Elsa Skarphéðinsdóttir  
Bóas Hreindal Sigurbjörnsson



Ástkær móðir mín, tengdamóðir, amma og langamma,

**Rannveig Árnadóttir**

Hvassaleiti 58, Reykjavík,

lést á Landakoti 4. mars 2010.

Erna Borgþórsdóttir  
Rannveig Óskarsdóttir  
Borgþór Alex Óskarsson  
Margrét Birta Óskarsdóttir  
Arnþór, Huginn Þór, Elísabet Jóhannsbörn.

Óskar Alvarsson  
Jóhann T. Mariússon



Í ÞÁGU SAMFÉLAGSINS Vala ásamt bekk sínum við Kvennaskólann, 2NP, sem vinnur með Samtökum sykursjúkra í dag við ýmis konar kynningu. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

KVENNASKÓLINN Í REYKJAVÍK: 24 BEKKIR VINNA AÐ GÓÐGERÐAMÁLUM Í DAG

## Nemar Kvennaskólans verða áberandi í miðbænum

„Þetta er í fyrsta skipti sem við prófum að breyta svona út af venjuni og það verður spennandi að sjá hvernig til tekst. Við höfum fulla trú á því að þetta lukkast vel,“ segir Vala Ósk Bergsveinsdóttir, kennari við Kvennaskólann í Reykjavík. Vala kemur að skipulagningu góðgerðadags sem haldinn er í dag í skólanum.

Vikan er undirlögð af Tjarnardögum í Kvennó, sem eru opnir dagar eins og flestir framhaldsskólar landsins halda á vorönn. Skapast hefur hefð fyrir því að á Tjarnardögum sé nemandum boðið upp á ýmis konar námskeið og fræðslu í bland við skemmtun til að breyta örlítið út af vanalegri skólalagskrá. „Í ár ákváðum við að prófa eitthvað nýtt og hafa einn af Tjarnardögum tileinkaðan starfi í þágu samfélagsins,“ segir Vala. „Við

fengum hin ýmsu samtök til liðs við okkur og allir bekkir skólans, 24 talsins, drógu síðan ein samtök úr potti til að vinna með. Bekkir settu sig svo í samband við samtökin og ákváðu í sameiningu verkefni sem verður framkvæmt í dag.“

Vala segir starf bekkjanna í dag vera með ýmsu sniði. Algengastar verða þó væntanlega fjáraflanir og kynningar á starfsemi samtakanna sem um ræðir. „Kvennókrakkarnir verða örugglega áberandi í miðbænum, þar sem einn bekkur ætlar meðal annars að framkvæma gjörning, og einhverjir bekkir verða líka í Kringlunni og víðar. Sumir hópar hafa haft samband við fyrirtæki með það fyrir augum að kíkja í heimsókn til þeirra. Einn hópur ætlar að baka og halda kaffiboð hjá Blindrafélag-

inu, annar að selja kakó og faðmlög og svo mætti lengi telja. Einn bekkur kemur til með að starfa með krabbameinsstuðningsfélaginu Krafti að hugmyndavinnu sem félagið getur svo nýtt sem fræðsluefni í framhaldsskólum. Það er ýmislegt að gerast í dag,“ segir Vala.

Mikið er um að vera í Kvennó þessa dagana. Hápunktur Tjarnardaganna er sjálf ársátíðin, sem haldin verður á fimmtudagskvöld með dagskrá og máltíð á Hilton Reykjavík Nordica og balli með sveitaballaboltunum í Skítamóral á Nasa. Þá frumsýnir Fúría, leikfélag Kvennaskólans, leikritið Kvennó Eddu eftir Árna Kristjánsson í leikstjórn höfundar og Bryndísar Óskar Þ. Tryggvadóttur 13. mars, svo fátt eitt sé nefnt.

kjartan@frettabladid.is

## Aðsóknarmet í Listasafni Reykjavíkur

Heildarfjöldi gesta Listasafns Reykjavíkur á síðasta ári nam tvö hundruð og tuttugu þúsundum. Tuttugu prósentu aukning var á milli árunna 2008 og 2009. Aðgangur að safninu var gefinn frjálfs 1. janúar 2008. Aðgangurinn hefur aukist jafnt og þétt undanfarnir ár, en ef lítið er á tímabilið frá 1. janúar 2007 til ársloka 2009 nemur aukningin 65 prósentum.

Einnig hefur skipulögðum skólaheimsóknum fjölgað og aðsókn aukist á skipulagða fjölskylduviðburði.

Af þeim þremur safnhúsum sem Listasafn Reykjavíkur hefur yfir að ráða, Hafnarhúsi, Kjarvalsstöðum og Ásmundarsafni, lagði stærstur hluti gestanna á síðasta ári leið sína í Hafnarhúsið, eða 63 prósent.

Á árinu 2009 voru 33 sýningar í Listasafni Reykjavíkur en auk þess 200 skipulagðir viðburðir sem tengdust sýningum safnsins á einn eða annan hátt eða voru unnir í samstarfi við félagasamtök, skóla, myndlistarmenn, tónlistarmenn og aðra aðila.



HAFNARHÚSIÐ Flestir gestir Listasafns Reykjavíkur lögðu leið sína í Hafnarhúsið á síðasta ári.

## Æviminning

Fréttablaðið býður nú upp á birtingu æviminninga á tímamótasíðum blaðsins.

Hafið samband í síma 512 5490-512 5495 eða sendið fyrirspurnir á netfangið tímamot@frettabladid.is







Í SVEINBJARNARGERÐI Setið var að spilum frá morgni til kvölds.  
MYND/ÚR EINKASAFNI

# Lomerslagur

Spennandi lomerslagur fór fram í Sveinbjarnargerði við Eyjafjörð um síðustu helgi. Þetta var í fjórða sinn sem Húnavetningar og Austfirðingar tókust á í hinu forna fjárhættuspili. Rétt um 50 spilamenn mættu og var spilað á tólf borðum frá morgni til kvölds, alls tæplega 1.600 spil. Varð niðurstaðan sú að bæði lið voru í miklum mínus þegar upp var staðið. Heldur meiri var

þó mínus Austfirðinga og í heildarstigafjölda unnu því Húnavetningar eins og stundum áður. Austfirðingar áttu hins vegar stigahæsta keppandann, Niels Sigurjónsson frá Fáskrúðsfirði. Ætlunin er að gera þennan lomerslag að árlegum viðburði og fá til hans fólk víðar að. Þannig ætti smátt og smátt að geta orðið til landskeppni í lomber.

- gun

# Þorgerðar-tónleikar á Akureyri

Annað kvöld, miðvikudaginn 10. mars klukkan 20, verða haldnir tónleikar í Ketilhúsinu á Akureyri til styrktar minningarsjóði um Þorgerði S. Eiríksdóttur.

Þorgerður lauk burtfararprófi frá Tónlistarskólanum á Akureyri og var nýkomin til London í framhaldsnám er hún lést af slysförum í febrúar 1972. Ári síðar stofnuðu aðstandendur Þorgerðar ásamt Tónlistarskólanum og Tónlistarfélagi Akureyrar minningarsjóð til að styrkja efnilega nemendur frá Tónlistarskólanum á Akureyri til framhaldsnáms.

Á tónleikunum koma fram lengra komnir nemendur skólans. Aðgangur er ókeypis, en tekið er á móti frjálsum framlögum í sjóðinn.



POLLURINN OG AKUREYRARKIRKJA



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Sigurlaug Jónsdóttir**

Hjallabraut 33, Hafnarfirði,

andaðist á Landspítalanum í Fossvogi, miðvikudaginn 3. mars 2010. Útförin fer fram frá Víðistaðakirkju fimmtudaginn 11. mars og hefst athöfnin kl. 13.00.

Jón Aðalsteinsson

Guðbjörg Jóna Eyjólfsdóttir

Björg Aðalsteinsdóttir

Ómar Ólafsson

Kristín Jóhanna Aðalsteinsdóttir

Björn Ágústsson

Eygló Aðalsteinsdóttir

Bergsveinn Halldórsson

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eigenmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Halldór Maríus Svanur Jónsson**

frá Steini á Reykjaströnd, Skagafirði,

lést á Heilbrigðisstofnun Sauðárkróks 3. mars. Útför hans fer fram frá Sauðárkrókskirkju laugardaginn 13. mars kl. 14.00.

Halla Guðmundsdóttir

Hermann Halldórsson

Anna María Ómarsdóttir

Guðmundur Jón Halldórsson

Ingibjörg Jóna Felixdóttir

Skafti Jóhann Halldórsson

Eva Margareta Jaffke

Sigfríður Jódís Halldórsdóttir

Kári Gunnarsson

og barnabörn.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Guðný Maren Oddsdóttir**

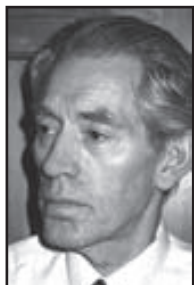
áður til heimilis að Hraunteigi 3,

verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju í dag, 9. mars, kl. 15.00.

Sigríður O. Malmberg  
Magnús Oddsson

Halldór Malmberg  
Svandís Pétursdóttir

Ólöf Jóna Oddsdóttir  
barnabörn og langömmubörn.



Faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Jón Hnefill Aðalsteinsson**

andaðist að heimili sínu 2. mars. Jarðarförin verður frá Hallgrímskirkju þann 10. mars kl. 13.00.

Synir, tengdadætur og barnabörn.



Ástkær faðir minn, tengdafaðir, afi og langafi,

**Sigurður Ólafsson**

áður Hólagötu 17, Vestmannaeyjum,

verður jarðsöngin frá Hafnarfjarðarkirkju fimmtudaginn 11. mars kl. 15.00.

Rut Sigurðardóttir Bjarni Sigurðsson  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eigenmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Torfi Guðlaugsson**

áður til heimilis að Einilundi 6 d, Akureyri,

lést á dvalarheimilinu Hlíð fimmtudaginn 4. mars. Útförin fer fram frá Akureyrarkirkju mánudaginn 15. mars kl. 13.30.

Bergþóra Bjarnadóttir

Stefán Svanur Torfason

Eva Grete Torfason

Ragnheiður Emilía Torfadóttir

Bjarni Torfason

Sigrún Gunnarsdóttir

Orri Torfason

Jean Vivien Cambray

Gunnar Torfason

Þórey Friðriksdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Elskuleg eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma, systir og frænka,

**Sólveig Anna Birgisdóttir Veirup**

áður til heimilis Leifsgötu 11, Reykjavík,

lést að heimili sínu Havbakken 184, Hjerting, Danmörku föstudaginn 5. mars. Útför hennar fer fram frá Hjerting Kirke fimmtudaginn 11. mars kl. 13.30.

Villy Veirup

Simon Smith

Birgitte Svava Veirup

Colin Mcgillivray

Julie og Katrine

Britt Lóa Veirup

Thor Elías og Liv Ann

Sveinn Christensen

Unnur Birgisdóttir

August Kruse

Oddrún Guðmundsdóttir

Guðrún Finnsdóttir

Guðvarður B. Birgisson

og systkinabörn.



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð, vináttu og hlýbug við andlát og útför elskulegrar eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**Sigurlaugur Kristinsdóttur**

Katrínarlind 2.

Sérstakar þakkir og kveðjur sendum við Agnesi Smáradóttur lækni, starfsfólki E-11 Landspítala við Hringbraut og Karitas hjúkrunarþjónustu fyrir stuðning og ómetanlega aðstoð.

Einar Eggertsson

Eggert Ólafur Einarsson

Anna Sigurveig

Magnúsdóttir

Magnea Einarsdóttir

Þorsteinn Sverrisson

Unnur Einarsdóttir

Jóhannes Helgason

Áslaug Einarsdóttir

Gunnlaugur Helgi

Jóhannsson

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eigenmaður minn, faðir, stjúpfaðir, tengdafaðir og afi,

**Þorsteinn Geirsson**

ráðuneytisstjóri,

sem lést á líknardeild Landspítalans Kópavogi að kvöldi föstudagsins 26. febrúar, verður jarðsöngin frá Dómkirkjunni miðvikudaginn 10. mars kl. 15.00. Blóm og kransar eru vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á Krabbameinsfélag Íslands.

María Friðrika Haraldsdóttir

Sigurður Þorsteinnsson

Þóra Björg Þorsteinsdóttir

Gerry Oliva Nastor

Vala Rebekka Þorsteinsdóttir

Sigurður Ómarsson

Haraldur Geir Þorsteinnsson

Sigurþór Smári Einarsson

og barnabörn.



# Freudískt ferðalag sjö ára stúlku

**BAKPANKAR**  
Önnu  
Margrétar  
Björnsson

Sjaldan hefur saga haft jafn víðtæk áhrif og Lísa í Undralandi eftir Lewis Carroll. Flest börn kannast við brjálaða hattarann og hvítu kanínuna og Bítlarnir og Jefferson Airplane skrifuðu lög innblásin af bókinni. Salvador Dalí gerði seríu af teikningum um Lísu og meira að segja Star Trek þáttur lék söguna eftir. Óperur, kvikmyndir, leikrit, teiknimyndir, sjónvarpsþættir og jafnvel klámmyndir eru byggðar á bókinni um litlu stúlkuna sem féll ofan í kanínuholu. Líkt og flest börn hafði ég unun af þessari skrytnu sögu og hún klóraði sig djúpt inn í undir-meðvitundina.



**PEGAR** maður fer með börn á kvikmynd um Lísu og furðuveröld hennar gleymir maður heldur ekki að bók Carrolls var uppfull af vísunum í ýmis konar eiturlyfjaneyslu. Svo var Carroll eins konar Michael Jackson síns tíma, með börn og barnæsku á heilanum, eyddi öllum stundum með litlum stúlkum og myndaði þær naktar sem hefði sjálfsagt komið honum í stór vandræði nú til dags. Ekkert bendir þó til þess að áhugi hans hafi verið afbrigðilegri en rómantíska hugmyndin um hreinleika barnæskunnar sem fleiri skáld upphöfu á þessum tíma. Carroll var aðallega óþímreykjandi sérvitringer sem var með þúsluspil á heilanum

og fann upp vélina Nyctograph sem gerði honum kleift að skrifa í myrkri um miðjar nætur.

**STÚLKAN** sem fellur óraveg niður holu, lætur stækka sig og minnka og hittir ýmis konar táknrænar furðuverur er saga sem mun halda áfram að skemmta börnum um ókominn veg. Fulloröna fólkíð hefur hins vegar sett ýmsar myrkari meiningar við Lísu í Undralandi og hún getur verið túlkun bæði á Freudískan og Júngískan hátt. Hvað eru göng nema hugmyndin um kynlíf og hin sífellda stækkun og minnkun Lísu þegar hún drekkur af hinum ýmsu galdra-drykkjum hefur verið túlkun sem getnaðarlimur karla.

**ÞAÐ** getur vel verið að Carroll hafi skrifað bókina á sýrutrippi og vísitandi hlaðið hana af skrytnum kynlífsvísunum en snilldarleg þroskasagan um litla stúlkuna á erindi við alla drengi og stúlkur í dag. Freudískar tilvísanir hennar minna okkur á hin klassísku ævintýr þar sem börn voru hetjur. Saklaus og hrein um litlu Lísu og hörðum heimi þar sem fullorðnir gátu verið hræðilegir og gert skelfilega hluti. En það sem er í raun skemmtilegast við Lísu og það sem vakti mig sérstaklega til umhugsunar í gær á alþjóðlegum degi kvenna er að litlar stúlkur geti verið hetjur í einum helstu bókmenntaverkum heims.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# SLUMDOG MILLIONAIRE UM PÁSKANA

## VEGLEG PÁSKADAGSKRÁ

SANNLEIKURINN

AUSTRALIA

ALVIN AND THE CHIPMUNKS



HIGH SCHOOL MUSICAL 3

LIVE FREE OR DIE HARD

EVAN ALMIGHTY



ÞAÐ ER  
**ÓDYRARA**  
AÐ SKEMMTA SÉR HEIMA

ÞAÐ MARGBORGAR SIG  
AÐ VERA Í STÖÐ 2 VILD

- ÓDYRARA ÁSKRIFTARVERÐ
- MINNI FYRIRHÖFN
- TILBOÐ Á VÖRUM OG ÞJÓNUSTU
- FLEIRI STÖÐVAR

F1 F2 F3 F4 F5 F6 F7 F8 F9 F10 F11 F12

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VODAFONE  
VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000



# Kreppa heimtar nýtt skipulag

Írar standa frammi fyrir miklum niðurskurði á ríkisfjármálum vegna efnahagsþrenginga. Í tilögum stjórnvalda er rík áhersla lögð á hlut menningar í því endurreisnarstarfi sem fram undan er. Gagnrýnendur hafa mætt þeim tillögum með tortryggni og benda á að stjórnvöld verði að endurskipuleggja styrkjakerfi ríkis og sveitarfélaga. Fjárveitingar deilist milli ráðuneyta og stofnana og kjósi menn að treysta á virkan þátt menningarlífs á Írlandi til endurbýggingar verði að taka kerfið upp og skipuleggja það að nýju.



**MENNING** Írski rokkið er ein helsta menningararfurð frænda okkar á Írlandi.

menningar. Þar eru opinberir aðilar með það í huga að keppa betur um athygli listunnenda og almennings heima fyrir og erlendra gesta.

Gráinne Millar sem starfar við menningarsjóðinn Temple Bar Cultural Trust hefur lagt fram tillögur um hvernig beri að einfalda styrkjakerfið með það að markmiði að fjármunir nýtist betur á skýrt afmörkuðum sviðum. Fjárveitingar til menningarmála hér á landi eru fyrst í höndum þings og sveitarstjórna, síðan minnst fjögurra ráðuneyta fyrir utan margvíslega sjóði sem lúta flestir sjálfstæðum stjórnunum.

milljónum evra eða nærri 35 milljónum. Vísu gagnrýnendur til aðgerða Skota og Breta en þar er verið að endurskipuleggja allt styrkjakerfi hins opinbera til

pbb@frettabladid.is

# Frá San Francisco

Helgi Tómasson komst í fréttir vestanhafs í liðinni viku þegar tilkynnt var að höfuðstöðvar San Francisco-ballettsins sem hann hefur stýrt í aldarfjórðung væru nefndar upp á nýtt. Þær bera héðan í frá nafn Cris Hellman, en hún hefur um langt árabil verið dyggur stuðningsmaður dansflokksins, setið þar í stjórn og ber, með þekkingu sinni, fjárstyrk og metnaði fyrir hönd flokksins, stóra ábyrgð á að flokkurinn er nú um stundir talinn besti listdans-

flokkur heims, segir í frétt San Francisco Chronicle í liðinni viku.

Helgi segir í viðtali að framlag Cris og eiginmanns hennar, auðkífingsins Warren Hellman, hafi í 25 ár, gert sér kleift að gera San Francisco að besta dansflokki heims. Færir hann Cris miklar þakkir fyrir stuðninginn, bæði við flokkinn og sig persónulega. San Francisco-ballettinn er einn elsti starfandi dansflokkur heims og hefur starfað óslitið í 77 ár.



**LISTDANS** Helgi Tómasson, einn virtasti listdansstjóri heims.

## NÝJAR BÆKUR

Auður Ava Ólafsdóttir hefur sent frá sér ljóðabók, **Sálmurinn um glimmer**, hjá forlagi Sölkú. Er þetta fyrsta ljóðabók Auðar en hún hefur áður samið og gefið út þrjár skáldsögur. Síðasta skáldsaga hennar, Afleggjarinn, fékk Menningarverðlaun DV 2008 og Fjöruverðlaunin 2008 og var tilnefnd til bókmenntaverðlauna Norðurlandaráðs ári seinna. Sálmurinn um glimmer er 57 síður að lengd og hefur að geyma bálk ónafngreindra ljóða í frjálssu formi.



Skáldsagan **Gerpla** er komin út í kilju í ritróðinni íslensk klassík á vegum Forlagsins. Er í þessari kiljuútgáfu, sem er tíunda útgáfa sögunnar, ráðist í að fylgja hefðbundinni stafsetningu þótt ekki sé breytt því fornlega málfari sem höfundurinn tileinkaði sér við ritmiðina. Gerpla kom fyrst út í kilju 1956 og þá með skýringum og var það ein fyrsta tilraunin til að gefa bók út fyrir fjöldamarkað hér á landi. Bókina prýðir forsiðumynd eftir Halldór Pétursson en hún er 333 síður í kiljubroti.



## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Þriðjudagur 09. mars 2010

### Tónleikar

**21.00** Trúbadorarnir og söngvaskáldin **Uní og Jón Tryggvi** verða með tónleika á Rosenberg við Klapparstíg.

### Sýningar

Á skörinni hjá **Handverki og Hönnun** við Aðalstræti 10, hefur verið opnuð sýning á bókbandshandverki Ragnars G. Einarssonar. Opnið alla virka daga kl. 9-18 og um helgar kl. 12-17.

### Námskeið

**20.15** Hjá Endurmenntun HÍ hefst námskeiðið „**Dauðasyndirnar sjö**“. Námskeiðið er öllum opið og fer fram að Dunhaga 7. Skráning og frekari upplýsingar á [www.endurmenntun.is](http://www.endurmenntun.is).

### Kvikmyndir

**20.00** Kvikmyndasafn Íslands sýnir mynd Aki Karismaki „**Ský á reki**“ (Kauas pílvet karkaavat) frá árinu 1996. Sýningin fer fram í Bæjarbíói við Strandgötu í Hafnarfirði. Ensukur texti. Nánari upplýsingar á [www.kvikmyndasafn.is](http://www.kvikmyndasafn.is).

### Leiðsögn

**12.05** Guðrún Guðmundsdóttir verður með leiðsögn um sýningu sína „**Evispor**“ í Bogasal Þjóðminjasafnsins við Suðurgötu. Þar sýnir Guðrún útsaumsverk sem hafa sterka skírskotun í listrænan arf og þjóðlegar hefðir Íslendinga.

### Fyrirlestrar

**12.00** Ginta Leimane flytur erindi um ólöglega innflytjendur í Eystrasaltsríkjum- um eftir inngöngu í **Evrópusambandið**. Fyrirlesturinn fer fram hjá Háskólanum á Akureyri, Sólborg v/ Norðurlóð (L 201).

**20.00** **Mannfræðifélag Íslands** stendur fyrir fyrirlestri í húsnæði Reykjavíkur-Akademíunnar í JL-húsinu við Hringbraut 121. Þar mun Hulda Proppé flytja erindi um hvort hræðsla móti þekkingarsköpun. Allir velkomnir.

Upplýsingar um viðburði sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is).

# HREINLÆTISTÆKI

## - gott verð fyrir alla - alltaf

LÆKKUM VERÐIÐ Á BYGGINGA-VÖRUM



NAPOLI hitastýrt sturtuset  
**29.900**



Brúsa, barki, stöng og festing  
**3.900**



Handlaug 100x45 cm  
**19.900**



LAILA handlaug 55 cm  
**5.490**



VITRA S50 handlaug 60 cm  
**10.900**



Handlaug 60x51 cm  
**9.900**



NAPOLI hitastýrt blöndunartæki f. baðkar  
**13.995**



VEMAR eldhúskrani  
**4.890**



VEMAR eldhús blöndunartæki  
**6.990**



VEMAR blöndunartæki  
**4.890**



VEMAR blöndunartæki há, í borð  
**11.900**



NAPOLI hitastýrt blöndunartæki fyrir sturtu  
**12.945**



Stálvaskur 40x50 cm  
**5.990**



Stálvaskur ø 38 cm  
**5.990**



Foster Stálvaskur 79x50 cm  
**22.900**



FLORENCE stálvaskur 78x47 cm  
**16.900**

**Reykjavík Klettháls 7. Opnið virka daga kl. 8-18, laugard. 9-16**  
**Suðurnes Fuglavík 18. Opnið virka daga kl. 8-18**  
**Akureyri Furuvellir 15. Opnið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14**  
**Húsavík Garðarsbraut 50.**



**MÚRBÚÐIN**  
– Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Múrbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!



# Þverpólitísk kvikmyndahátíð

Græna ljósið blæs til mikillar kvikmyndaveislu í Regnbogannum. Hátíðin stendur í þrjár vikur og hefst 16. apríl. „Við ætlum að leggja Regnbogann undir okkur og þar verða engar aðrar myndir sýndar en kvikmyndir Bíódaga,“ segir Ísleifur B. Þórhallsson, skipuleggjandi hátíðarinnar.

Ísleifur segir „þverpólitíska“ sátt vera að myndast milli dreifingaraðila kvikmynda á Íslandi því bæði Sena og Myndform ætla að leggja til kvikmyndir og þá hefur Ísleifur verið í sambandi við Sam-film um að þeir komi einnig að kvikmyndahátíðinni.

Ísleifur segir að þeir hafi valið myndirnar á hátíðina af kostgæfni og verið tiltölulega harðir við sjálfa sig. „Við ætlum okkur að hafa mjög háan gæðastuðul og við erum búnir að henda út fullt af myndum sem komu til greina,“ segir Ísleifur. Blásið verður til mikils teitis 16. apríl þar sem

boðið verður upp á óvissusýningu í hverjum sal og svo heljarinnar partí eftir að sýningu lýkur.

Meðal þeirra kvikmynda sem verða að öllum líkindum teknar til sýningar má nefna Imaginarium of Dr. Parnassus en það er síðasta myndin sem Heath Ledger lék í. Þá er líklegt að teiknimyndin Fantastic Mr. Fox verði einnig sýnd, en hún var tilnefnd til Óskarsverðlauna sem besta teiknimyndin í ár. Til gamans má geta að George Clooney og Meryl Streep tala fyrir Fox-hjónin. Þá bendir allt til þess að heimildarmyndin Videocracy verði tekin til sýningar, en hún segir frá ótrúlegri frægðarmannadýrkun á Ítalíu, og svo austurríska kvikmyndin Das weisse Band eða Hvíti borðinn sem vann aðalverðlaunin í Cannes og var tilnefnd til Óskarsverðlauna í ár í flokknum besta erlenda myndin.



**SMEKKFULLUR PAKKI** Kvikmyndahátíð Græna ljóssins verður þverpólitísk. Síðasta kvikmynd Heaths Ledger verður að öllum líkindum sýnd sem og Fantastic Mr. Fox og Hvíti borðinn.

- fgg

## SAMBÍÓIN

DISNEY FÆRIR OKKUR HIÐ STÖRKOSTLEGA ZEVINTYRI UM LISU Í UNDRALANDI OG NÚ Í STÖRKOSTLEGRI ÞRÍVÍÐ

LEONARDO DICAPRIO  
**SHUTTER ISLAND**

CATHERINE ZETA-JONES JUSTIN DARTVIL  
**theREBOUND**

FRÁBÆR MYND FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA

SAMBÍÓIN ÁLFABAKKA		SAMBÍÓIN KRINGLUNNI	
ALICE IN WONDERLAND kl. 5:40(3D) - 8(3D) - 10:20(3D)	L	ALICE IN WONDERLAND kl. 5:40(3D) - 8(3D) - 10:20(3D)	L
ALICE IN WONDERLAND kl. 5:40 - 8 - 10:20	L	SHUTTER ISLAND kl. 8 - 10:50	12
THE REBOUND kl. 8 - 10:20	L	INVICTUS kl. 5:30	L
BROTHERS kl. 8 - 10:20	12	SHERLOCK HOLMES kl. 8	12
BROTHERS kl. 5:50 - 8 - 10:20	VIP	THE WOLFMAN kl. 10:30	16
VALENTINE 'S DAY kl. 5:30 - 8 - 10:30	L	BJARNFREDARSON kl. 5:50	L
AN EDUCATION kl. 5:50	L	SAMBÍÓIN AKUREYRI	
UP IN THE AIR kl. 5:50	L	ALICE IN WONDERLAND kl. 5:40 - 8 - 10:20	L
		THE REBOUND kl. 8 - 10:20	L

ÞRIÐJUDAGSBÍÓ Í SAMBÍÓINUM Í DAG KR. 600  
GILDIR EKKI Í VIP, Á ÍSLENSKAR MYNDIR OG Á MYNDIR Í 3D OG BEINAR ÚTSENDINGAR

# The Hurt Locker með sex

Stríðsmyndin The Hurt Locker vann sex Óskarsverðlaun, þar á meðal sem besta myndin, og skaut þar með stórmyndinni Avatar ref fyrir rass.

Leikstjóri The Hurt Locker, Kathryn Bigelow, varð fyrsta konan til að fá Óskarinn fyrir bestu leikstjórn og var hún að vonum í skýjunum þegar hún tók á móti verðlaununum. Fyrirverandi eiginmaður hennar, James Cameron, hafði verið tilnefndur í sama flokki fyrir Avatar. „Þetta er ómetanleg stund,“ sagði Bigelow, sem er aðeins fimmta konan sem hefur verið tilnefnd fyrir leikstjórn í sögu Óskarsins.

Fátt kom á óvart í vali á bestu leikurunum í aðal- og aukahlutverkum. Jeff Bridges og Sandra Bullock sigruðu fyrir aðalhlutverk sín í Crazy Heart og The Blind Side. Bæði unnu þau verðlaunin í fyrsta sinn á ferlinum. Bridges þakkaði foreldrum sínum fyrir að hafa leitt sig inn á leiklistarbrautina og Bullock þakkaði hinum leikkonunum sem voru tilnefndar, þar á meðal Helen Mirren og Meryl Streep.

Christoph Waltz sigraði fyrir hlutverk sitt sem gyðingaveiðarinn í Inglorious Basterds og Mo'Nique var

verðlaunuð fyrir frammistöðu sína í Precious. „Mig langar að þakka akademíunni fyrir að sýna að hlutirnir geta snúist um frammistöðu en ekki stjórnmal,“ sagði leikkonan. Precious fékk einnig Óskarinn fyrir handrit byggt á áður birtu efni.

Stórmyndin Avatar var tilnefnd til níu Óskarsverðlauna en hlaut aðeins þrenn, öll fyrir tæknileg afrek.

Argentínska myndin El secreto de sus ojos (Leyndarmálið í augum þeirra) var kjörin besta erlenda myndin. Kom það nokkuð á óvart því hún atti kappi við tvær sigurstranglegar myndir, eða Das weisse Band – Eine deutsche Kindergeschichte, sem sigraði á Cannes-hátíðinni, og frönsku myndina Un prophète. Þá var Up valin besta teiknimyndin.

Leikararnir Steve Martin og Alec Baldwin voru kynnar hátíðarinnar. Stóðu þeir sig ágætlega og uppskáru mikil hlátrasköll í byrjun með því að gera grín að frægum gestum Kodak-leikhússins í Hollywood.

freyr@frettabladid.is



**SIGUREIF** Kathryn Bigelow er fyrsta konan til að hljóta Óskarinn sem besta leikstjórnin.

NORDICPHOTOS/GETTY

### NÝTT Í BÍÓ!

LEGION 600 kr. 16

THE GOOD HEART 600 kr. 10

FRÁ LEIKSTJÓRA TAKEN 600 kr. 16

BARÁTTAN UM MANNKYNDIÐ HEFST ÞEGAR SÍÐASTI ENGILLINN FELLUR. 16

MAGNDRUNIN SPENNUMYND Í LEIKSTJÓRN MARTIN SCORSESE 16

BESTA LEIKKONA Í LAUKAHLUTVERKI BESTA HANDRIT 600 kr. 12

BYGGD Á METSÖLUBÓK STIEB LARSSON 600 kr. 14

SHUTTER ISLAND 600 kr. 16

LOFTKASTALINN SEM HRUNDI 600 kr. 14

LOFTKASTALINN SEM HRUNDI 600 kr. 14

AVATAR 3D 600 kr. 10

ALVIN OG IKORNARNIR 2 600 kr. 10

LEAP YEAR 600 kr. 10

NIKULÁS LITLI 600 kr. 10

SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000

THE GOOD HEART kl. 5:50 - 8 - 10:10	10	THE GOOD HEART kl. 5:50 - 8 - 10:10	10
LEGION kl. 8 - 10:15	16	PRECIOUS kl. 5:30 - 8 - 10:30	12
SHUTTER ISLAND kl. 5 - 8 - 11	16	LEAP YEAR kl. 8 - 10:15	L
LOFTKASTALINN SEM HRUNDI kl. 5 - 8 - 11	14	LOFTKASTALINN SEM HRUNDI kl. 6 - 9	14
LOFTKASTALINN SEM HRUNDI kl. 5 - 8 - 11	LÚXUS 14	MAMMA GÓGÓ kl. 6	L
AVATAR 3D kl. 4:40	10		
ALVIN OG IKORNARNIR 2 kl. 3:45 íslenskt tal	L		

facebook.com/smarabio  
AÐDÁENDUR GETA UNNIÐ BÍÓKORT ÚT ARIÐ, BÓÐSMÍÐA Á FÖRSÝNINGAR O.M.F.L.

BORGAR BÍÓ Sími 462 3500

FROM PARIS WITH LOVE kl. 8 - 10	16	LEGION kl. 5:45 - 8 - 10:15	16
LOFTKASTALINN SEM HRUNDI kl. 6	14	THE LIGHTNING THIEF kl. 5:30 - 8 - 10:30	10
SHUTTER ISLAND kl. 9	16	IT'S COMPLICATED kl. 8	12
ARTUR 2 kl. 6	L	NIKULÁS LITLI kl. 6	L
		EDGE OF DARKNESS kl. 10:30	16

REGNBÖGINN Sími 551 9000

FROM PARIS WITH LOVE kl. 5:50 - 8 - 10:10	16
SHUTTER ISLAND kl. 7 og 10	16
LOFTKASTALINN SEM HRUNDI kl. 7 og 10	14
IT'S COMPLICATED kl. 5:40	12
ALVIN OG IKORNARNIR 2 - ISL. TAL kl. 5	L

SÝNINGARTÍMAR

LAUGARAS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

FRÁ LEIKSTJÓRA TAKEN 600 KR.

TOPPMYNDIN Í DAG! SHUTTER ISLAND 600 KR.

PRÍÐJUDAGUR TILBOÐSDAGUR TILBOÐ Á ALLAR MYNDIR

600 KR. Complicated

600 KR. 600 KR.

## Úti er farið að snjóa .....



og af því tilefni minnum við íbúa höfuðborgarsvæðis og Akureyrar að moka gangveginn að húsum sínum til að tryggja aðgengi blaðbera Fréttablaðsins að lúgu.

Með fyrirfram þökk,





# BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS



Gott verð alla daga Gott verð alla daga Gott verð alla daga



**479**  
KR.KG

**BÓNUS FERSKIR KJÚKLINGALEGGIR**  
MERKT VERÐ 598 KR.KG. 20% AFSLÁTTUR



**698**  
KR.KG

**ALI FERSKUR HEILL KJÚKLINGUR**



**198**  
KR.KG

**BÓNUS FROSNIR KJÚKLINGAVÆNGIR**



**998**  
KR.PK

**ISLANDSNAUT FROSID LASAGNA 850g**



**FROSID GRÆNMETISBUFF**  
1 kg. aðeins **998 kr**  
*Þetta þarftu að prófa!*



**89**  
KR.DS

**PEPSI OG PEPSI MAX 500 ML**



**159**  
KR.DS

**HEIMA ASPAS Í BITUM 283g**



**139**  
KR.DS

**E.S TÚNFISKUR 185g**



**39**  
KR.DS

**E.S MAISKORN 340g**  
BEST FYRIR JÚLÍ 2010



**198**  
KR.STK

**BÓNUS KORNBRÁUÐ 1 KG**



**139**  
KR.PK

**E.S SÚKKULAÐIBITA-KEX 150g**



**98**  
KR.PK

**BÓNUS FLATKÓKUR 5 STK**



**1398**  
KR.PK

**ARIEL ÞVOTTAEFNI 28 SKAMMTAR**



**998**  
KR.PK

**ANDREX WC PAPPÍR 12 RÚLLUR**



**198**  
KR.PK

**RIVO KAFFI 400g**  
VARA HÆTTIR



**159**  
KR.PK

**HEIMA HRISGRJÓN 5 X 100 GR**

**BÓNUS BÝÐUR BETUR**

VISA



## > Guðmundur fer en Guðjón kemur

Sóknarmaðurinn Guðmundur Pétursson er á leið í Breiðablik en samkvæmt áreiðanlegum heimildum tók KR tilboði frá Kópavogslíðinu. Guðmundur lék á lánsamningi með Blikum í fyrra og varð bikarmeistari með liðinu. Hann fór ekki leynt með þann vilja sinn að vera áfram í græna búningnum. Fleiri lið vildu fá hann en hann hafnaði FH og Val. Þá er það að frétta úr herbúðum KR að Guðjón Baldvínsson verður að öllum líkindum lánaður til félagsins í sumar frá sænska liðinu GAIS en Guðjón hefur ekki náð að festa sig í sessi ytra.

**sport**  
sport@frettabladid.is



## HAUKAKONAN KIKI LUND: SKORAÐI 30 STIG PEGAR HAUKAR TRYGGÐU SÉR SÆTI Í UNÐANÚRSLITUNUM Í GÆR

### Petta er rétti tíminn til að spila vel

Haukar og Keflavík tryggðu sér sæti í undanúrslitum Iceland Express deildar kvenna með sigrum í sínum einvígum í sex liða úrslitum úrslitkeppninnar. Haukar unnu 81-74 sigur á Grindavík þar sem danska landsliðskonan Kiki Lund átti mjög góðan leik með Haukunum í gær og var með 8 þriggja stiga körfur og 30 stig. Hún lék einnig mjög vel í fyrri leiknum á laugardaginn þar sem hún var með 22 stig og 9 stoðsendingar. „Ég átti ekki góða leiki eftir bikarúrslitaleikinn og var heldur ekki nægilega góð í þeim leik. Ég myndi segja að þetta væri rétti tíminn til að þessa að spila vel,” sagði Kiki kát í leikslok. „Ég heyrði að liðið hafi tapað jöfnum leikjum fyrir áramót en núna erum við að ná að vinna þessa jöfnu leiki,” sagði Kiki og hún finnur sig vel við hliðina á Heather Ezell. „Heather er frábær í því að koma okkur



hinum í liðinu inn í leikinn. Hún er stórkostlegur leikmaður og nær samt að skora sín stig þótt að hin liðið leggi mikla áherslu á stoppa hana,” segir Kiki en Hesther var með 19 stig og 11 stoðsendingar í gær og margar stoðendingarnar voru á Heather. „Ég elska að spila með Heather. Hún finnur alltaf opna manninn og kallar rétt leikkerfi á réttum tíma. Hún er mjög góður leiðtogi fyrir okkar lið,” segir Kiki en framundan er undanúrslitaeinvígi á móti deildarmeisturum KR.

„Það verður erfitt að mæta KR en það skiptir ekki máli hverjum þú mætir hér eftir því það eru allir mótherjar erfiðir í úrslitakeppninni,” sagði Kiki og bætir við í léttum tón: „Ég verð að reyna að muna það sem ég borðaði í dag svo ég geti fengið mér það aftur í næsta leik um helgina.”

## ÚRSLIT Í GÆR

### Enska úrvalsdeildin

Wigan-Liverpool 1-0  
Hugo Rodallega (35.)

### STAÐA EFSTU LIÐANNA

Man.	United	29	20	3	6	67-24	63
	Chelsea	28	19	4	5	65-26	61
	Arsenal	29	19	4	6	69-32	61
	Tottenham	28	14	7	7	50-27	49
	Man. City	27	13	10	4	52-35	49
	Liverpool	29	14	6	9	45-29	48
	Aston Villa	26	12	9	5	37-21	45

### Iceland Express kvenna

#### 6 liða úrslit, leikur númer 2

Haukar-Grindavík 81-74 (41-37)  
Stig Hauka: Kiki Jean Lund 30, Heather Ezell 19, Ragna Brynjarsdóttir 8, Telma Fjalarsdóttir 7, Helena Hólm 6, Guðrún Ámundardóttir 4, María Sigurðardóttir 4, Bryndís Hreinsdóttir 3.  
Stig Grindavíkur: Michele DeVault 26, Joanna Skiba 16, Helga Hallgrímsdóttir 15, Petrunella Skuladóttir 9, Iris Sverrisdóttir 6, Jovana Stefánsdóttir 2  
Haukar unnu einvígið 2-0 og mæta KR í undanúrslitum  
Snæfell-Keflavík 105-112 (eftir framl.)  
Stig Snæfells: Sherell Hobbs 42, Gunnhildur Gunnarsdóttir 15, Sara Andrésdóttir 14, Hrafnhildur Sævarsdóttir 14, Unnur Ásgeirsdóttir 13, Björg Einarsdóttir 5, Hildur Kjartansdóttir 2.  
Stig Keflavíkur: Bryndís Guðmundsdóttir 37, Birna Valgarðsdóttir 31, Kristi Smith 29, Svava Stefánsdóttir 7, Rannveig Randversdóttir 4, Hrónn Þorgrímsdóttir 2, Pálína Gunnlaugsdóttir 2.  
Staðan var 96-96 eftir venjulegan leiktíma. Keflavík vann einvígið 2-0 og mætir Hamar í undanúrslitum.

SA vann Björninn í gær:

## Akureyringar fá oddaleik

**ÍSHOKKI** Björninn gat tryggt sér Íslandsmeistaratitilinn í ishokki í fyrsta sinn í gær með því að sigraskautafélag Akureyrar í Egilshöll. Gestirnir að norðan knúðu hins vegar fram oddaleik með 3-2 sigri í hörkuspennandi leik. Oddaleikurinn fer fram á Akureyri.

Róbert Freyr Pálsson og Daði Örn Heimisson skoruðu mörk Bjarnarins í gær en Jóhann Már Leifsson, Sigurður Sigurðsson og Josh Gribben skoruðu mörk SA.

- egm

Náðist ekki samkomulag:

## Þarf að draga

**FÓTBOLTI** Í gær funduðu í Kaupmannahöfn fulltrúar þeirra þjóða sem þrýða riðil Íslands í undankeppninni fyrir Evrópumótið 2012. Reynt var að ná samkomulagi um leikdaga riðilsins en það bar ekki árangur.

Því þarf að draga um leikdaga og verður það gert í næstu viku. Portúgal, Danmörk, Noregur og Kýpur eru með Íslandi í riðli en fyrstu leikirnir verða í september á þessu ári.

-egm

# Enginn Íslendingur hefur farið í svona góðan skóla

Benedikt Guðmundsson þekkir vel til Hauks Helga Pálssonar og bandaríska háskólaboltans. Hann er í skýjunum með að einn allra efnilegasti íslenski körfuboltamaðurinn sé á leiðinni í Maryland-háskólann næsta haust.

**KÖRFUBOLTI** Íslendingar eru að eignast leikmann í einu af bestu karlaliðum bandaríska háskólaboltans. Hinn stórefnilegi Haukur Helgi Pálsson hefur nú gert munnlegt samkomulag við Maryland-háskólann, sem er einn af virtustu körfuboltaskólum Bandaríkja og varð meðal annars bandarískur meistari fyrir átta árum.

Haukur Helgi Pálsson hefur lengi skarað fram úr á Íslandi, hvort sem það er með Fjölni eða íslenska drengjalandsliðinu. Hann hefur verið undir smásjánni hjá evrópskum stórlíðum og í vetur fréttist af miklum áhuga frá stórum bandarískum skólum eftir velheppnað tímabil Hauks með Monteverde-menntaskólanum.

Haukur Helgi hafði úr nokkrum góðum skólum að velja en ákvað að fara í ACC-deildina sem er að marga mati sú besta í Bandaríkjunum. Þar fær hann að spila á móti skólum eins og North Carolina, Duke, Virginia, Florida State, Clemson, Georgia Tech og Wake Forrest. Þetta er deildin sem hefur skilað af sér leikmönnum eins og Michael Jordan (North Carolina) og Tim Duncan (Wake Forrest).

Maryland-skólinn hefur átt fullt af NBA-leikmönnum og meðal þeirra þekktari eru Steve Francis, Joe Smith, Steve Blake, Juan Dixon og Chris Wilcox en þrír þeir síðastnefndu voru allir með í meistaraliði skólans árið 2002.

„Þetta er magnað. Þetta er ekki bara ACC-skóli heldur einn af þeim flottari,” segir Benedikt Guðmundsson, fyrrum þjálfari Íslandsmeistara KR í karlaflokki og núverandi þjálfari deildarmeistara-

liðs kvenna í KR. Haukur Helgi lék undir stjórn Benedikts í drengjalandsliðinu og þeir urðu Norðurlandameistarar saman.

„Það hefur enginn Íslendingur farið í svona góðan skóla og það hefur meira segja enginn verið nálægt því. Þetta er sterkasta deildin í háskólaboltanum af því að það er ekkert lélegt lið í þessari deild,” segir Benedikt en hann hefur fylgst vel með bandaríska háskólaboltanum og þekkir vel til.

„Án þess að hafa einhverjar tölur fyrir framan mig þá myndi ég giska á það að það væru 15 til 20 leikmenn úr ACC-deildinni valdir inn í NBA-deildina á hverju ári. Þetta er bara míní NBA-deild. Það eru skólar þarna í ACC-deildinni sem eru betri en sum NBA-liðin. Það eru skólar sem eru að missa byrjunarliðin sín inn í NBA-deildina á hverju ári,” segir Benedikt.

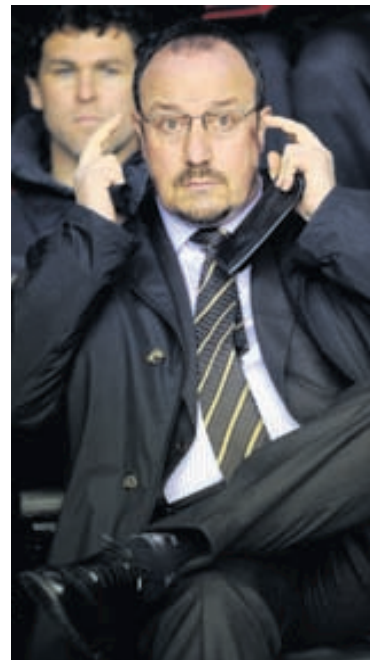
Benedikt efast heldur ekki um að Haukur Helgi eigi eftir að standa sig með Maryland.

„Þessi skóli væri ekkert að taka hann inn nema af því að þar hafa menn trú á því að hann sé af þessum kaliber. Haukur er líka eins og Jón Arnór með það að hann aðlagast því getustigi sem hann er á. Því hærra sem getustigið er því betur nýtur hann sín. Það eru ekki allir sem hafa þann eiginleika,” segir Benedikt og bætir við:

„Hann getur síðan alltaf skipt um skóla ef þetta er ekki að ganga. Aðalatriðið er að henda sér út í djúpu laugina og láta reyna á þetta. Haukur nýtur sín best með góðum leikmönnum í kringum sig. Hann á eftir að spjara sig þvílíkt vel þarna. Þessi strákur á að fara á eins hátt getustigi og hann mögulega kemst. Þar nýtur hann sín best,” segir Benedikt Guðmundsson. [ooj@frettabladid.is](mailto:ooj@frettabladid.is)

**FRÁBÆR MEÐ LANDSLIÐUNUM** Haukur Helgi Pálsson hefur skorað 555 stig í 32 leikjum með yngri landsliðum Íslands eða 17,3 að meðaltali í leik.

MYND/SNORRI ÖRN ARNALDSSON



SÚR Á SVIP Gærkvöldið var erfitt fyrir Rafa Benítez og lærisveina hans.

Wigan vann Liverpool:

## Ansi dýrt tap hjá Liverpool

**FÓTBOLTI** Wigan vann óvæntan sigur á Liverpool 1-0 í ensku úrvalsdeildinni í gær. Möguleikar Liverpool á að ná sæti í Meistaradeildinni fyrir næstu leiktíð minnkuðu með þessum úrslitum.

Hugo Rodallega skoraði eina mark leiksins á 35. mínútu af stuttu færi en það kom í kjölfarið á skeliflegum mistökum Dirk Kuyt sem átti misheppnaða sendingu. Emerson Boyce komst inn á milli og sendi fyrir á Rodallega.

Fernando Torres fékk bestu færi Liverpool í leiknum en brást bogalístin. Charles N'Zogbia fékk fínt færi til að bæta við öðru marki fyrir Wigan í síðari hálfleik en Pepe Reina náði að verja frá honum.

Með sigrinum komst Wigan upp í fjórtánda sætið með 28 stig. Liverpool er hins vegar í sjötta sætinu og hefur leikið fleiri leiki en liðin fyrir ofan.

Sigur Wigan var sögulegur því þetta er í fyrsta sinn sem liðið nær að leggja Liverpool.

- egm

Arsenal og Fiorentina þurfa að sækja til sigurs á heimavelli í sextán liða úrslitum Meistaradeildarinnar:

# Erfitt verkefni fyrir Arsenal án Fabregas

**FÓTBOLTI** „Við getum ekki einu sinni tekið áhættu, hann er ekki leikfær,” tilkynnti Arsene Wenger, knattspyrnustjóri Arsenal, í gær. Hann var að tala um hinn spænska fyrirliða liðsins, Cesc Fabregas, sem verður ekki með í seinni leiknum gegn Porto í sextán liða úrslitum Meistaradeildarinnar.

Fabregas hefur verið frábær í vetur en fór meiddur af velli eftir að hafa skorað fyrsta markið í 3-1 sigri á Burnley um helgina. Arsenal á erfitt verkefni fyrir höndum á heimavelli sínum í kvöld eftir að Porto vann fyrri viðureignina 2-1.

Varnarmaðurinn Sol Campbell er þó tilbúinn í slaginn en hann æfði með liðinu í gær.

Wenger er enn bálreiður út í dómara í fyrri leiknum en ljóst er að Arsenal á erfitt verkefni fyrir höndum í kvöld þar sem Portúgalarnir munu reyna að verja forskot sitt með kjafti og klóm.

Fiorentina er í svipaðri stöðu og Arsenal en ítalska liðið tekur á móti FC Bayern í kvöld. Þjóðverjar unnu fyrri leikinn 2-1 þar sem sigurmarkið hefði aldrei átt að standa vegna rangstöðu.

„Bayern er með frábæra einstaklinga í sínum röðum en við höfum mjög sterkt lið,” segir



**EKKI MEÐ Í KVÖLD** Cesc Fabregas í baráttunni í fyrri leiknum gegn Porto.

NORDICPHOTOS/GETTY

markvörðurinn Sebastien Frey hjá Fiorentina sem er fullur bjartsýni fyrir leikinn.

„Þegar við náum okkur á strik eru fá lið sem geta stöðvað okkur. Við unnum Liverpool í riðlakeppninni og sýndum að allt getur gerst í boltanum. Við spilum gegn liði sem er mun sterkara en við á pappírnum.”

Frey segir að landi sinn, Frakkinn Franck Ribery, þurfi að vera í gjörgæslu til að Fiorentina komist áfram.

„Hann var nánast í sérflökki á vellinum. Við þurfum að leggja áherslu á að gæta hans allan leiktímann.”

- egm

**VÍSIR.IS**  
„...ég sá það á vísi”



# MAN.ÚTD.

Á morgun

★★★★★★★★★★



★★★★★★★★★★

kl. 19:30

# AC MILAN



## Á ÞÍNUM HEIMAVELLI

Í KVÖLD

19:30 ARSENAL - PORTO

19:30 FIORENTINA - B. MUNCHEN

Á MORGUN

19:30 REAL MADRID - LYON

**{ HEIMAVÖLLURINN ÓDÝRARI  
OG FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA }**

**ALGJÖRT DAUÐAFÆRI!**

**ÞÚ FÆRD MEIRA FYRIR PENINGINN Á HEIMAVELLI**

### HEIMAVÖLLUR

Veitingarnar heima hjá þér eru ekki bara ódýrari heldur líka nákvæmlega eins og þú vilt hafa þær.



### ÚTIVÖLLUR

2 BJÓRAR Á BAR 1.700 KR.  
1 HAMBORGARI 1.360 KR.  
1 FÓTBOLTALEIKUR  
SAMTALS 3.060 KR.\*

\* Meðalverð hjá þremur sportbörum á höfuðborgarsvæðinu

★★★★★★★★★★  
**5.650 KR**

ÁSKRIFTARTILBOÐ  
★★★★★★★★★★  
Á MÁNUÐI Í 3 MÁNUÐI

**V 12.240 KR**

4 LEIKIR Í MÁNUÐI  
★★★★★★★★★★  
4 FERDIR Á BARINN Á MÁNUÐI

ÞAD ÞURFA  
**ALLIR**  
AD EIGA SINN  
HEIMAVÖLL

★★★★★★★★★★  
**ÞOKKALEGT BURST!**

★★★★★★★★★★  
HEIMAVÖLLURINN VINNUR ALLTAF!

**ÁSKRIFT AD STÖÐ 2 SPORT Í SÍMA 512-5100**



**> Sandra Bullock**

„Mín markmið í lífinu eru að muna eftir stöðum sem ég hef komið til, gera það sem mér finnst gaman og segja ekki já nema ég vilji það.“

**Bullock tók við Óskarsverðlaunum fyrir leik sinn í kvikmyndinni *The Blind Side* en Stöð 2 sýnir samantekt frá verðlaunahátíðinni í kvöld kl. 21.45.**



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ SÓLVEIG GÍSLADÓTTIR GÆTI VERIÐ FÁBJÁNI

### Af minna merkilegum listum

Í Morgunblaðinu eru reglulega ágætis pistlar sem heita Af listum. Síðastliðinn föstudag fjallaði Þórður Gunnarsson um læknabáttinn Grey's Anatomy sem gerist á Seattle Grace-sjúkrahúsinu.

Þórður er greinilega ekki aðdáandi þáttanna enda um fullkomið og innantómt tilfinningaklám að ræða að hans mati. Ég er í stórum dráttum sammála því sem Þórður hafði að segja. Innanhússátök starfsfólks sjúkrahússins eru yfirgengileg og tímaflek. Allir virðast sofa hjá öllum og öngstræti handritshöfunda eru leyst með því að láta tvo lækna njóta ásta. Þátturinn byrjar og endar á klénum vangaveltum Meredith Grey við angurvært undirspil.



GREY'S ANATOMY Kannski engin gæði, en samt bara ferlega skemmtilegir þættir.

Allt er þetta satt og rétt hjá pistlahöfundum. Hins vegar varð ég heldur sár þegar hann lauk máli sínu með því að ætla að þátturinn ætti greinilega að höfða til neytandans sem „stendur á sama – neytandans sem er á móti listamannalaunum“. Hér vísar hann til nýlegrar umræðu þar sem því var fleygt að þeir sem væru á móti listamannalaunum væru fábjár. Þar með mætti ætla að þeir sem hafa gaman af Grey's Anatomy séu sjálfkrafa fábjár.

Ég ætla ekki að taka afstöðu til listamannalauna hér en hins vegar skal ég játa að ég hef mjög gaman af blessaða læknadramanu í Seattle. En það er svona með okkur fábjánana, við njótum hins einfalda í lífinu og skiljum ekki hinar flóku æðri listir.

## PRÍÐJUDAGUR



▶ **19.30 Arsenal – Porto, beint**  
STÖÐ 2 SPORT



▶ **20.10 Læknafréttir**  
SJÓNVARPIÐ



▶ **20.15 Accidentally on Purpose**  
SKJÁREINN



▶ **21.00 Bones**  
STÖÐ 2



▶ **21.50 American Idol**  
STÖÐ 2 EXTRA

## SJÓNVARPIÐ

- 15.35 Útsvar (Álftanes - Garðabær) (e)
- 16.35 Leiðarljós
- 17.20 Táknmálsfréttir
- 17.30 Frumskógar Goggi (21:26)
- 17.52 Arthúr (142:145)
- 18.15 Skellibær (23:26)
- 18.25 Meistaradeildin í hestaþróttum 2010
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Kastljós
- ▶ **20.10 Læknafréttir** (Private Practice) Bandarísk þáttaröð um líf og starf lækna í Santa Monica í Kaliforníu.
- 20.55 Leiðin á HM (3:16) Upphitarþættir fyrir HM í fótbolta sem hefist í Suður-Afríku 11. júní.
- 21.25 Á ferð um Ísland (Jan í Island) (1:2) Heimildarþáttur þar sem danski náttúrufræðingurinn ferðast um óbyggðir Íslands.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.10 Veðurfréttir
- 22.15 Refsiréttur (Criminal Justice) (1:5) Bresk sakamálasýrpa í fimm þáttum. Ben hittir Melanie úti á lífinu og sefur hjá henni. Þegar hann vaknar hefur hún verið stungin til bana og hann er löðrandi í blóði með morðvopnið í hendinni.
- 23.15 Njónadeildin (Spooks VII) (e)
- 00.10 Kastljós (e)
- 00.40 Fréttir (e)
- 00.50 Dagskrárlök

## BÍÓ

- 08.00 On A Clear Day
- 10.00 Thunderball
- 12.10 I'ts a Boy Girl
- 14.00 On A Clear Day
- 16.00 Thunderball
- 18.10 I'ts a Boy Girl
- 20.00 Ocean's Thirteen Þriðja myndin um glæpagengi Dannys Ocean's sem ákveður enn og aftur að láta til skarar skriða og fremja stærsta ránið til þessa.
- 22.00 The History Boys
- 00.00 Dying Young
- 02.00 The Business
- 04.00 The History Boys
- 06.00 The Hoax

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2 Strumparnir, Stóra teiknimyndastundin og Bratz.
- 08.15 Oprah
- 08.55 Í fólu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 The Doctors
- 10.15 Einu sinni var (2:22)
- 10.55 Numbers (4:23)
- 11.45 Cold Case (15:23)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Brown Sugar
- 15.00 Sjáðu
- 15.30 Barnatími Stöðvar 2 Ofurörndin, Ben 10 og Stóra teiknimyndastundin.
- 16.43 Strumparnir
- 17.08 Bold and the Beautiful
- 17.33 Nágrannar
- 17.58 The Simpsons (8:23)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Two and a Half Men (6:24)
- 19.45 How I Met Your Mother (22:22) Við kynnumst betur vinunum Barney, Ted, Marshall, Lily og Robin og komumst að því hvernig sögumaðurinn Ted kynnist móður barnanna sinna og hver hún er í raun og veru.
- 20.10 How I Met Your Mother (3:24)
- 20.35 Modern Family (6:24) Gamanþáttur um líf þriggja ólíkra en dæmigerðra nútímafjölskyldna. Leiðir þeirra liggja saman og þær lenda í drepfyndnum aðstæðum.
- ▶ **21.00 Bones** (5:22) Fimmta serían af spennuþættinum Bones þar sem fylgst er með stórfum Dr. Temperance „Bones“ Brennan, réttarmeinafræðings sem kölluð er til ráðgjafar í allra flóknuustu morðmálunum.
- 21.45 Óskarsverðlaunin 2010 - Samant Samantekt frá Óskarsverðlaunahátíðinni 2010.
- 23.20 Daily Show: Global Edition
- 23.45 Dirty Tricks
- 00.25 Fringe
- 01.10 Tell Me You Love Me (8:10)
- 02.00 Brown Sugar
- 03.45 The Aristocrats
- 05.10 Modern Family (6:24)
- 05.35 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

besta sætið

- 16.35 Ensku bikarmörkin 2010 Farið yfir allar viðureignir umferðarinnar í ensku bikarkeppninni í knattspyrnu.
- 17.05 Bestu leikirnir. ÍA - Keflavík
- 04.07.07 Einn af eftirminnilegri leikjum Ís-lenskrar knattspyrnu fyrr og síðar fór fram á Akranesvelli þann 4. júlí 2007. Bjarni Guð-jónsson skoraði þegar hann hugðist gefa boltann til baka á Keflvíkings og allt varð vit-laust.
- 17.35 Honda Classic Skyggst á bak við tjöldin í PGA mótardöðinni í golfi.
- 18.30 Meistaradeild Evrópu: Fréttarþáttur Skyggst er á bak við tjöldin og við-töl tekin við leikmenn og þjálfara.
- 19.00 Meistaradeild Evrópu: Upphit-un Hitað upp fyrir leiki kvöldsins í Meistara-deild Evrópu.
- ▶ **19.30 Arsenal - Porto** Bein útsending frá leik í Meistaradeild Evrópu.
- 21.40 Meistaradeild Evrópu: Meist-aramörk Öll mörkin og öll bestu tilþrífín á einum stað.
- 22.05 Fiorentina - Bayern Útsending frá leik í Meistaradeild Evrópu.
- 23.55 Arsenal - Porto Útsending frá leik í Meistaradeild Evrópu.
- 01.35 Meistaradeild Evrópu: Meist-aramörk

## SPORT 2

enski boltinn

- 07.00 Wigan - Liverpool Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.
- 17.40 Coca Cola mörkin Sýnt frá öllum leikjunum í Coca-Cola deildinni.
- 18.10 Premier League World Enska úr-valsdeildin skoðuð frá ýmsum hliðum.
- 18.40 Premier League Review Rennt yfir leiki helgarinnar í ensku úrvalsdeildinni.
- 19.35 Portsmouth - Birmingham Bein útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni. Sport 4. Sunderland - Bolton Sport 5. Burn-ley - Stoke
- 21.45 Sunderland - Bolton Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.
- 23.25 Wigan - Liverpool Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Dr. Phil (e)
- 08.45 Pepsi MAX tónlist
- 16.50 Girlfriends (22:24) (e)
- 17.10 7th Heaven (15:22)
- 17.55 Dr. Phil
- 18.40 Fyndnar fjölskyldumyndir (e)
- 19.05 What I Like About You (14:18) Bandarísk gamanseria um tvær ólíkar syst-ur í New York.
- 19.30 Fréttir Fréttir og veður frá fréttastofu Morgunblaðsins.
- 19.45 Vitundarvika (2:5) Yfirskrift þessa þáttar er: Fötin skapa manninn.
- ▶ **20.15 Accidentally on Purpose** (7:18) Bandarísk gamanþáttaröð um konu á besta aldri sem verður ólétt eftir einnar nætur kynni við ungan fola. Billie biður Abby og Nick að vera guðforeldrar barnsins en það endar öðruvísi en hún bjóst við.
- 20.40 Innlit/ útlit (7:10) Hönnunar- og lífsstílsþáttur þar sem Katrín Fjeldsted kemur víða víð.
- 21.10 Nýtt útlit (2:11) Hárgreiðslu- og föðunarmeistarinn Karl Bernsden veitir fólki nýtt útlit, allt frá föðun til fata.
- 22.00 The Good Wife (9:23) Jonas Stern, einn af eigendum lögfræðiskrifstofunnar er handtekinn fyrir ölvunarakst-ur og áráð á lögglummann og vill að Alic-ia verji sig.
- 22.50 Jay Lenó
- 23.35 CSI (1:23) (e)
- 00.25 Fréttir (e)
- 00.40 Vitundarvika (2:5) (e)
- 01.10 The Good Wife (9:23) (e)
- 02.00 Pepsi MAX tónlist



20.00 Hrafnaping Hvernig framkvæmum við vilja til vaxtar eins og Samtök Iðnaðarins hvöttu til á ársfundinum sl. fimmtudag?

21.00 Græðlingur Skipulagið á heimilis-garðinum. Gestur Guðröður er Lilja Kristín Ól-afsdóttir.

21.30 Mannamál Sigmundur Emir leitar leiða til að koma atvinnulífinu í gang

**Dagskrá INN er endurtekin um helg-ar og allan sólarhringinn.**



Dagskrá allan sólarhringinn.

73,8%



FRÉTTABLAÐIÐ

23,7%



MORGUNBLAÐIÐ

## Yfirburðir Fréttablaðsins aldrei meiri!

Fréttablaðið er með **212%** meiri lestur en Morgunblaðið.

Munur á lestri Fréttablaðsins og Morgunblaðsins hefur aldrei verið meiri eins og nýjasta könnun Capacent Gallup sýnir.

Við erum auðvitað rífandi stolt af þessum góða árangri og bendum auglýsendum á að notfæra sér forskot okkar þegar þeir velja auglýsingamiðil.



Allt sem þú þarft...



Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.45

Óskarsverðlaunin 2010 - Samantekt

Stöð 2 sýnir samantekt frá Óskarsverðlaunahátíðinni 2010 sem fór fram aðfaranótt mánudags. Það var kvikmyndin The Hurt Locker sem fékk flest verðlaun eða sex talsins. Leikstjóri hennar, Kathryn Bigelow, fékk verðlaunin fyrir leikstjórn og var það í fyrsta sinn sem verðlaun í þeim flokki eru veitt konu. Kvikmynd James Cameron, Avatar, fékk líkt og The Hurt Locker, nú tilnefningar en vann þrenn verðlaun. Það voru leikararnir Steve Martin og Alec Baldwin sem sáu um að kynna hátíðina í ár.



VIÐ MÆLUM MEÐ

Nýtt útlit SkjárEinn kl. 21.00

Hárgreiðslu- og förðunarmeistarinn Karl Bernsen er kominn með nýja þáttaröð þar sem hann heldur áfram að aðstoða fólk við að líta betur út. Nú eru það þekktir einstaklingar sem fá aðstoð Karls en gestur þáttarins í kvöld er Margrét Friðmannsdóttir, fangelsisstjóri á Litla-Hrauni og fyrrum formaður Alþýðubandalagsins.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútlit	12.02 Hádegisútlit	18.16 Spegillinn
06.50 Bæn	12.20 Hádegisfréttir	18.53 Dánarfregnir
07.03 Vít og breitt	12.50 Dánarfregnir og auglýsingar	19.00 Endurómur úr Evrópu
07.30 Fréttayfirlit	13.00 Flakk	20.00 Leynifélagið
08.00 Morgunfréttir	14.03 Tónar að nóni	20.30 Í heyranda hljóði
08.05 Morgunstud með KK	15.03 Útlitssagan: Brúin á Drinu	21.20 Trío
08.30 Fréttayfirlit	15.25 Þriðjudagsdjass	22.10 Lestur Passíusálma
09.05 Okkar á milli	16.00 Síðdegisfréttir	22.20 Fimm fjórðu
09.45 Morgunleikfimi	16.05 Víðsjá	23.10 Sumar raddir
10.13 Söngfuglar	18.00 Kvöldfréttir	00.05 Næturtonar
11.03 Samfélagið í nærmynd		
12.00 Fréttayfirlit		
FM 88,5 XA-Radíó	FM 95,7 FM957	FM 99,4 Útlit Saga
FM 90,1 Rás 2	FM 96,3 FM Suðurland	FM 102,2 Útlit Latibær
FM 90,9 Gullbylgjan	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 102,9 Lindin
FM 91,9 Kaninn	FM 97,7 X-ið	FM 105,5 Útlit Boðun
FM 93,5 Rás 1	FM 98,9 Bylgjan	

EXTRA

16.45 The Doctors Spjallþættir framleiddir af Oprah Winfrey þar sem fjórir læknar á ólíkum sviðum veita aðgengilegar og gagnlegar upplýsingar um heilsufarsmál.

17.30 Ally McBeal (20:23) Það er komið að 31 árs afmæli Ally. Hún þráir ekkert fremur en að liggja undir sæng allan daginn og til að bæta gráu ofan á svart er dansandi barnið mætt aftur.

18.15 Seinfeld (9:24) Georg reynir að fá Jerry til að biðjast afsökunar en hann er upptekinn af nakinni vinkonu sinni.

18.45 The Doctors

19.30 Ally McBeal (20:23)

20.15 Réttur (3:6) Íslenskur lögræði-krimmi sem gerist í rammíslenskum heimi lagafækja og glæpa. Söguhetjurnar eru þrjú lögmenn sem starfa á lögmennstofunni Lög og réttur og er Logi Traustason þar fremstur meðal jafningja.

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.25 Ísland í dag

21.50 American Idol (16:43) Niúnda þáttaröð þessa vinsæla skemmtiþáttar. Eins og kunnugt er þá er Paula Abdul horfin af braut en í hennar stað kemur Ellen DeGeneres sem mun aðstoða Simon Cowell, Randy Jackson og Köru DioGuardi.

23.10 American Idol (17:43)

00.35 American Idol (18:43)

01.20 Seinfeld (9:24)

01.45 Sjáðu Ásgeir Kolbeins kynnir allt það heitasta í bíóheiminum, hvaða myndir eru að koma út og hverjar aðalstjurnar eru. Ómissandi þáttur fyrir alla kvikmyndaáhugamenn.

02.10 Fréttir Stöðvar 2

03.00 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

BBC entertainment

12.10 Urix 12.30 Filmavísan 1959 12.40 Mat með Anne 13.10 Ingen grenser 14.00 NRK nyheter 14.10 Dynastiet 15.00 Derrick 16.00 NRK nyheter 16.10 Herskapelige gjensyn 16.40 Oddasat - nyheter på samisk 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Forkveld 17.40 Distriktssnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.45 Ut i naturen 19.15 Bygdeliv 19.45 Extra-trekning 19.55 Distriktssnyheter 20.00 Dagsrevyen 21.20.30 Brennpunkt 21.30 Bokprogrammet 22.00 Kveldsnytt 22.15 Bee Season 23.55 Lullaby

DR 1

12.00 Aftenshowet 2. del 12.30 Seinfeld 12.50 Rygepauser 13.00 Det gode liv 13.30 Onskeligheten 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Boogie Mix 15.05 Family Guy 15.30 Dragejægerne 15.55 Chiro 16.05 Ni-Hao Kai Lan 16.30 Lille Nord 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet med Vejret 18.30 Ha' det godt 19.00 Kender du typen 19.30 Spise med Price 20.00 TV Avisen 20.25 Kontant 20.50 SportNyt 21.00 Wallander 22.30 Det Nye Talkshow - med Anders Lund Madsen 23.15 Dodens detektiver 23.35 Boogie Mix

NRK 1

12.10 Urix 12.30 Mat með Anne 13.00 Mesternes mester 14.00 NRK nyheter 14.10 Dynastiet 15.00 Derrick 16.00 NRK nyheter 16.10 Herskapelige gjensyn 16.40 Oddasat - nyheter på samisk 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Forkveld 17.40 Distriktssnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.45 FBI 19.15 Folk. Sledemakern 19.45 Vikinglotto 19.55 Distriktssnyheter 20.00 Dagsrevyen 21.20.40 House 21.25 Migrapolis 22.00 Kveldsnytt 22.15 Lydverket 22.45 Mesternes mester 23.45 Topp ti - Melodi Grand Prix

SVT 1

12.05 Räddningspatrullen 12.55 Sverige! 13.40 Dumbom 15.00 Rapport 15.05 Gomorron Sverige 16.00 Hannah Montana 16.25 Där ingen skulle tro att någon kunde bo 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport med A-ekonomi 17.10 Regionala nyheter 17.15 Go'kväll 18.00 Kulturyheterna 18.15 Regionala nyheter 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Mästarnas mästare 20.00 Åh, Herregud! 20.30 Teatersupén 21.00 Hemligheten i Lodz 21.55 Saltön 22.55 Maskinisten

SKJÁREINN FÆRIR ÞÉR SVO MIKLU MEIRA



SkjárEinn býður þér glæsilegt úrval af íslensku og erlendu sjónvarpsefni á sérlega hagstæðu verði. Ef þú missir af upphaldspættinum þínum á SkjáEinum getur þú horft á hann hvenær sem þér hentar með SkjáFrelsi. Áskriftin færir þér aðgang

að þúsundum nýrra og klassískra blómynda í SkjáBíói og frábæru úrvali af ókeypis barnaefti. Ofan á allt saman getur þú valið á milli mismunandi pakka af heimsklassa skemmtun, fræðslu og fréttum með yfir 60 erlendum sjónvarpsrásum.



EKKERT VENJULEGT SJÓNVARP

Veldu áskrift á skjareinn.is: Skjáreinn 2.200 kr. | Fjölskylda 3.100 kr. | Skjáreinn + Fjölskylda 5.300 kr.

SKJÁREINN  
AÐEINS  
2.200 KR.  
Á MÁN.

INNHELDUR:



SkjáBíó VOD, SkjáFrelsi og SkjáHéimur er aðgengilegt um Sjónvarp Símanum. Með Digitalísland+ færst aðgangur að SkjáEinum og SkjáFrelsi.

NÝTT ÚTLIT  
Í KVÖLD  
Á SKJÁEINUM  
KL 21.00

ENNEUM / SIA / N1040687





„Núna er ég bara að hlusta á nýju plötuna með Joönnu Newsom og smáskífuna með DLX ATX.“

Ása Dýradóttir, bassaleikari í Mammút.

# Selma Björnsdóttir á skólabeck í Bristol

„Þetta er eitthvað sem ég hef gengið með í maganum í tíu ár og núna fannst mér rétti tíminn til að láta verða af þessu,“ segir Selma Björnsdóttir sem hyggst flytja sig um set og setjast að í menningarborginni Bristol á suð-vesturströnd England. Þar ætla Selma að setjast á skólabeck og taka meistaranám í drama-leikstjórn við Bristol Old Vic Theater School þar sem ekki ómerkari menn en Óskars- verðlaunahafinn Daniel Day Lewis og stórleikarinn Pete Postlethwaite hafa numið sín fræði.

Selma segir margt hafa áhrif á þá ákvörðun sína að velja Bristol. Þar sé blómleg menning, leikhúslífið sé lifandi og ekki mega gleyma tónlistarsenunni sem hefur alið af sér listamenn á borð við Portishead og Massive Attack. „Mikilvægast er samt að ég er fjölskyldumanneskja

og Bristol er engin London. Það hafa nokkrir Íslendingar stundað nám við þennan skóla, fólk eins og Magnús Geir Þórðarson, og þeir hafa allir talað ákaflega vel um þennan skóla,“ segir Selma og bendir á að skólinn sé litill og hafi orð á sér fyrir að vera heimilislegur. „Og svo er hann staðsettur í fjölskylduvænu hverfi sem skiptir mig miklu máli.“

Að sögn Selmu list fjölskyldunni bara nokkuð vel á flutningana en hún heldur ein utan í næsta mánuði til að finna hentuga íbúð fyrir þau fjögur. Námið sjálft er fimmtán mánuðir og að sögn Selmu list hinum sjö ára gamla Gísli Birni langbest á þessa ráðstöfun. „Hann er farinn að æfa sig að segja Manchester United. Hann fær að sjá Wayne Rooney með eigin augum og það er nóg fyrir hann,“ segir Selma.



FLYTUR ÚR LANDI Selma Björnsdóttir er komin inn í Bristol Old Vic Theater School og verður þar næstu fimmtán mánuði við nám. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT**  
2. áfall, 6. verkfæri, 8. kk gælunafn, 9. eldsneyti, 11. tveir eins, 12. samfokinn fönn, 14. mánuður, 16. pípa, 17. iðka, 18. rell, 20. stöðug hreyfing, 21. ögn.

**LÓÐRÉTT**  
1. strit, 3. líka, 4. munúðlfi, 5. að, 7. læstur, 10. þunnur vökví, 13. útsæði, 15. lokka, 16. egna, 19. tveir eins.

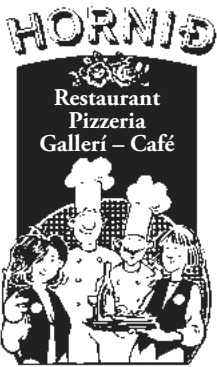
**LAUSN**

LÓÐRÉTT: 1. bak, 3. og, 4. sællif, æfa, 18. suð, 20. íð, 21. arða.  
LÁRÉTT: 2. lost, 6. al, 8. gæi, 9. kol, 11. ll, 12. skæff, 14. apríl, 16. æð, 17. laða, 19. æsa, 19. öð, 5. tíl, 7. lokkaður, 10. lap, 13. fræ, 15.

**VEISTU SVARIÐ**

Svör við spurningum á síðu 8.

- 1 Karl Óskarsson.
- 2 Framsóknarflokksins.
- 3 Manchester United.



**Þriðjudagstilboð.**  
Allar pizzur og pastaréttir á hálfvirdi í dag.  
hornid.is

Hafnarstræti 15, sími 551 3340

PÁLMI GUNNARSSON: ALVEG GLATAÐ EF GRÆNI HATTURINN LOKAR

## MENNINGARSTAÐIR Á AKUREYRI SKELLA Í LÁS

„Það væri slæmt fyrir bæinn og tónlistarlífið að missa staðinn,“ segir Haukur Tryggvason, veitingamaður á Græna hattinum á Akureyri.

Framtíð Græna hattsins er óljós eftir að leigusamningi við staðinn var sagt upp. Áformað er að opna annars konar skemmtistað í húsinu, en erindi þess efnis liggur fyrir hjá skipulagsstjóra Akureyrar.

Græni hatturinn hefur verið einn vinsælasti tónleikastaður landsins undanfarin misseri. Á síðasta ári voru 130 tónleikar haldnir á staðnum. „Það hefur gengið alveg ótrúlega vel,“ segir Haukur og bætir við að staðurinn sé alltaf að sækja í sig veðrið. „Ferðafólk er farið að stíla ferðirnar inn á dagskrána. Stórir hópar hafa samband í hverri viku og spyrja hvað sé að gerast á Græna hattinum.“

Veitingastaðnum Friðriki V. var einnig lokað á dögunum, en eins og Græni hatturinn var hann landsþekktur. Tónlistarmaðurinn Pálmi Gunnarsson býr á Akureyri og segir að Græni hatturinn hafi verið heimastaður tónleikahalds í bænum. „Það er hundleiðinlegt að horfa upp á, þegar verið er að mjaka upp ákveðnu menningarstigi, að það nái upp að vissu marki og svo sé skellt í lás. Það er alveg glatað,“ segir Pálmi ómyrkur í máli. „Það er skelfilegt helvíti ef þetta er niðurstaðan. Það eina sem maður getur vonað er að það verði fundinn annar staður til þess að byggja upp eitthvað svipað.“

Menningarhúsið Hof rís nú á Strandgötu á Akureyri, en Pálmi býst ekki við að það fylli skarðið sem Græni hatturinn skilur eftir sig. „Burtséð frá því að hér sé að rísa einhver steypuhöll sem á að kallast menningarhús,“ segir hann. „Það sem þar verður boðið upp á er ekki í nágrenni við Græna hattinn. Það er allt annar pakki.“

Hermann Jón Tómasson, bæjarstjóri Akureyrar, telur ekki að menningarlífið í bænum



**MENNINGIN Á UNÐANHALDI**

Friðrik V. lokaði á dögunum og framtíð Græna hattsins er óljós. Pálmi Gunnarsson tónlistarmaður segir leiðinlegt að horfa upp á þetta, en Hermann Jón bæjarstjóri telur að menningarlíf Akureyrar sé ekki í útrýmingarhættu.



sé í útrýmingarhættu. „Þetta var hvoru tveggja finasta starfsemi sem hefði gjarnan mátt vera áfram til staðar. Það er hins vegar ekki á okkar valdi og þá verðum

við að vona að einhverjir aðrir sjái tækifæri í stöðunni og byggji upp eitthvað sambærilegt, eða eitthvað nýtt sem hefur sama aðráttarafli.“ atlifannar@frettabladid.is

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

Fjölmenni var á stuttmyndahátíðinni Northern Wave á Grundarfirði um helgina. Valdis Óskarsdóttir hélt fyrirlestur og þingmaðurinn Lilja Mósesdóttir tók þátt í fiskisúpukeppinni sem landsliðskokkurinn Hrefna Rósa Sætran dæmdi. Hún



þótti hörð í horn að taka en á sama tíma sanggjörn. Leikstjórnin Ragnar Bragason sást einnig á svæðinu, sem og rapparinn Sesar A og varaborgarfulltrúinn Marsibil Sæmundardóttir.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins mun hljómsveitin Amadou & Mariam frá Malí spila hérlendis í vor. Hljómsveitin samanstendur af hjónunum Amadou Bakayoko og Mariam Doumbia sem eru bæði blind. Þau hafa unnið með fjölda þekktara tónlistarmanna, þar á meðal Damon Albarn úr Blur sem tók upp síðustu plötu þeirra og David Gilmour úr Pink Floyd. Á síðasta ári hituðu þau upp fyrir Blur og Coldplay auk þess sem þau spiluðu fyrir Barack Obama Bandaríkjaforseta þegar hann fékk afhent Nóbelsverðlaunin í Ósló í desember.



Jóhannes Haukur Jóhannesson fékk óvænta gjöf frá starfsfólki nærbuxnaverslunarinnar Joe Boxer á sýningu Hellisbúans nýverið. Það færði honum heilan poka af nærbuxum. Jóhannes týndi heillan nærbuxunum sínum í miðborg Reykjavíkur ekki alls fyrir löngu en ætti nú að geta fundið sér nýjar til að taka við því hlutverki þótt sýningum á Hellisbúanum fari nú fækkandi en þeim lýkur 23. apríl.



- afb, fb, fgg

## Sundhöllin lætur undan kröfum Eiríks

Eiríkur Jónsson, landsþekktur sundáhugamaður og ritstjóri Séd og Heyrt, fékk það í gegn að hitinn á gufunni í Sundhöll Reykjavíkur var hækkaður. Hitastigið er nú á milli 45 og 47 gráður, að sögn Katrínar Irvin, rekstrarstjóra Sundhallarinnar.

Fréttablaðið greindi frá óánægju Eiríks með hitastig gufunnar en hann skrifaði á bloggi sínu að hitastigið þar inni væri eins og heima í stofu. Katrín sagði þá að gufan væri rétt stillt en fleiri sundlaugargestir settu sig í samband við Sundhöllina og höfðu sömu sögu að segja.

„Við viljum auðvitað koma

til móts við gesti og hlustum á ábendingar frá þeim,“ útskýrir Katrín. „Þetta hefur aðeins verið í umræðunni en nú skilst mér að sundlaugargestir séu sáttir við hitastigið.“

Eiríkur var að vonum ánægður með ákvörðun rekstrarstjórans um að hækka hitastigið þegar Fréttablaðið hafði samband við hann. „Ég fékk þessi skilaboð sjálfur frá henni í gegnum vinnufélaga minn hérna uppi á Birtíngi. Þetta var það eina í stöðunni, að hækka hitann. Annars er eina lausnin á þessu máli að reisa anddyri. Þannig er hægt að koma í veg fyrir að hitinn leki út þegar



NÁ SÁTTUM Katrín Irvin hefur nú hækkað hitastigið á gufubaðinu í Sundhöll Reykjavíkur en Eiríkur Jónsson hafði kvartað undan hitastiginu á blogginu sínu.

fólk opnar dyrnar,“ sagði Eiríkur sem hugðist fara og kynna sér nýja hitastigið í gærkvöldi. -fgg

**Gefðu dýrmætasta efni í heimi**

Hjálparstarf kirkjunnar

www.helg.is



# TOSHIBA

## HÁGÆÐA SJÓNVARP Á FRÁBÆRU VERÐI



4 HDMI

DVB-T

50.000:1

FULL HD



Hágæða 40" LCD sjónvarp frá meisturum Toshiba hlaðið búnaði, og tilbúið í framtíðina

- Full HD upplausn með Meta Brain örgjörva
- Active Vision II myndleiðrétting
- Miklir tengimöguleikar með 4 HDMI tengjum
- AutoView tryggir bestu myndgæði við allar aðstæður
- Dolby Digital Plus - nýjasta kynslóð af hljóðtækni
- Game Mode - tryggir bestu myndgæði með leikjavélum

**Toshiba 40LV685DN**

40" Full HD LCD breiðtjald með 1920x1080p upplausn, 24 FPS, Active Vision M100HD Pro, DCDi Faroudja uppskölun, dýnamískri 50.000:1 skerpu, stafrænum DVB-T móttakara og Freeview digital tuner, Game Mode, Auto Backlight Control - sjálfvirkri baklýsingu, Luma Sense - Tekur mið af birtu í herbergi, USB 2.0, 4 HDMI, VGA ofl.

**TILBOÐ 179.990**

FULLT VERÐ kr. 229.990



**Toshiba 19DV555DG**

19" LCD SJÓNVARP með innb. DVD spilara, HD-READY, 1440x900p upplausn, stafrænum DVB-T móttakara, HD-Ready, HDMI, Component, Composite & Scart, Digital Coaxial, CF, heyrnatólstengi ofl.

**TILBOÐ 79.990**

FULLT VERÐ kr. 94.990



**Toshiba 22AV635DG**

22" LCD BREIÐTJALD með DVB-T móttakara, Active Vision, 1366x768p upplausn, HD-Ready 720p, 50000:1 skerpu, Digital Noise Reduction, 3x HDMI, 2x Scart, Component, PC, S-Video, heyrnatólstengi ofl.

**TILBOÐ 79.990**

FULLT VERÐ kr. 89.990

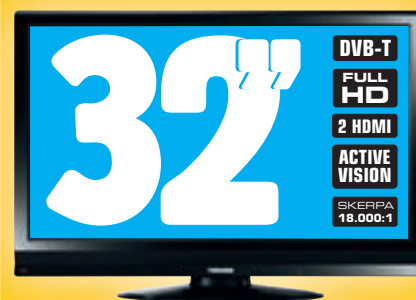


**Toshiba 22DV615DG**

22" LCD Sjónvarp með innb. fjölkerfa DVD spilara, HD-Ready, 1680x1050 punkta uppl., 1000:1 dýnamískri skerpu, Nicam Stereo DTS, Dolby Digital, DVB-T móttakara, HDMI, Scart, Component, Composite, VGA, S-Video og heyrnatólstengi ofl.

**TILBOÐ 99.990**

FULLT VERÐ kr. 109.990



**Toshiba 32AV605PG**

32" LCD BREIÐTJALD með 1366x768p uppl., Active Vision, 18.000:1 skerpu, HD-Ready 720p, 20w Stereo hljóðkerfi, 2 Scart, 2 HDMI, VGA, Component, Composite, heyrnatólstengi ofl.

**TILBOÐ 109.990**

FULLT VERÐ kr. 139.990



**Toshiba 32AV636DN**

32" LCD BREIÐTJALD með DVB-T/C móttakara, Active Vision, 1366x768p upplausn, HD-Ready 720p, 18.000:1 skerpu, Resolution+ (meiri myndgæði), Digital Noise Reduction, 4x HDMI, 2x Scart, Component, PC, S-Video, heyrnatólstengi ofl.

**TILBOÐ 129.990**

FULLT VERÐ kr. 149.990



**Toshiba 32RV635DN**

32" LCD BREIÐTJALD með DVB-T móttakara, Active Vision, 1920x1080p upplausn, Active Vision LCD og Resolution+ (meiri myndgæði), DCDi Faroudja uppskölun, 50.000:1 skerpu, 3x HDMI, 2x Scart, VGA, SVHS, heyrnatólstengi ofl.

**TILBOÐ 154.990**

FULLT VERÐ kr. 169.990



**Toshiba 37XV635DN**

37" Full HD LCD BREIÐTJALD með DVB-T móttakara og Freeview digital tuner, 100 Hz, 24 FPS, Active Vision M100HD Pro, 1920x1080p uppl., dýnamískri 50.000:1 skerpu, Progressive Scan, DCDi Faroudja uppskölun, Game Mode, Digital Noise Reduction, 4x HDMI, 2x Scart, Game Mode, VGA tengi ofl.

**TILBOÐ 199.990**

FULLT VERÐ kr. 219.990



**Toshiba 42XV635DN**

42" Full HD LCD BREIÐTJALD með DVB-T móttakara og Freeview digital tuner, 100 Hz, 24 FPS, Active Vision M100HD Pro, 1920x1080p uppl., dýnamískri 50.000:1 skerpu, Progressive Scan, DCDi Faroudja uppskölun, Game Mode, Digital Noise Reduction, 4x HDMI, 2x Scart, Game Mode, VGA tengi ofl.

**TILBOÐ 229.990**

FULLT VERÐ kr. 259.990



STOFNAÐ 1971

# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

**SanDisk**  
MINNISKORT

ALLAR GERÐIR

UMBODSMENN UM LAND ALLT ► REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borganesi. Samkaup, Borganesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRDIR: Kaupfélag Steingrimsfjarðar, Drangsnesi. Samkaup, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrimsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húrvetninga, Hvammstanga. Smárabær, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Kaupún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðfirði. Nettó, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosstraf, Selfossi. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Heimilistæki, Reykjanesbær. Hagkaup, Njarðvík.





Póst:húsið

DREIFING: dreifing@posthusid.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060



## FRÉTTIR AF FÓLKI

### 44 sóttu um

Alls sóttu 44 um starf dagskrárstjóra Ríkissjónvarpsins sem Þórhallur Gunnarsson gegndi áður. Sumar umsóknir bárust aðeins nokkrum mínútum fyrir miðnætti á sunnudaginn og hugsanlega eiga enn einhverjar eftir að berast með pósti. Páll Magnússon útvarpsstjóri hyggst taka sér sinn tíma til að fara yfir umsóknirnar og gat í samtali við Fréttablaðið ekki svarað því hvernig tilkynnt yrði um hver hreppir hnossið. Fréttablaðið hefur greint frá því að í þessum 44 manna hópi eru meðal annars leikarinn Felix Bergsson og Björn Þórir Sigurðsson, markaðsstjóri Morgunblaðsins.



### Baltasar og dauðasyndirnar

**Baltasar Kormákur** kvikmyndaleikstjóri hefur í mörg horn að líta um þessar mundir. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hefur skandinavíska framleiðslufyrirtækið Zentropa óskað eftir fundi með leikstjóranum. Þar á að kynna fyrir honum samnorrænt verkefni um dauðasyndirnar sjö með það að augnamiði að hann leikstýri hluta verksins. Hugmyndin mun vera að sjö norrænir leikstjórar fái eina dauðasynd til umfjöllunar en verkefnið er á algjörum byrjunarreit og handritsgerð ekki hafin. - fgg

### Litríkur söfnuður

Auðlind í þjóðareign eru ný samtök sem stofnuð voru á laugardaginn fyrir viku. Á stofnfundinn mættu þrettán manns, þar á meðal Ögmundur Jónasson, þingmaður Vinstri grænna, Karl V. Matthíasson, fyrrverandi þingmaður og Jón Baldvín Hannibalsson fyrrverandi utanríkisráðherra. Formaður var kjörinn Þórður Már Jónsson viðskiptalögfræðingur, sem einnig er annar varaþingmaður Samfylkingarinnar í Norðvesturkjördæmi. Markmið samtakanna er að vinna að breytingum á núgildandi kerfi um aflaheimildir í sjávarútvegi. - kh



## Mest lesið VISIR.IS

- 1 Litháar fengu fimm ára dóm
- 2 Á annað hundrað erlendir fjölmiðlam. komu til Íslands
- 3 Stígamtót krefjast úrbóta
- 4 Óvissustigi ekki aflétt
- 5 Litlar líkur á þverpólískri sátt

Fermingargjafir fyrir unga hestamenn



Lynghálsi 3 • Lónsbakka Akureyri

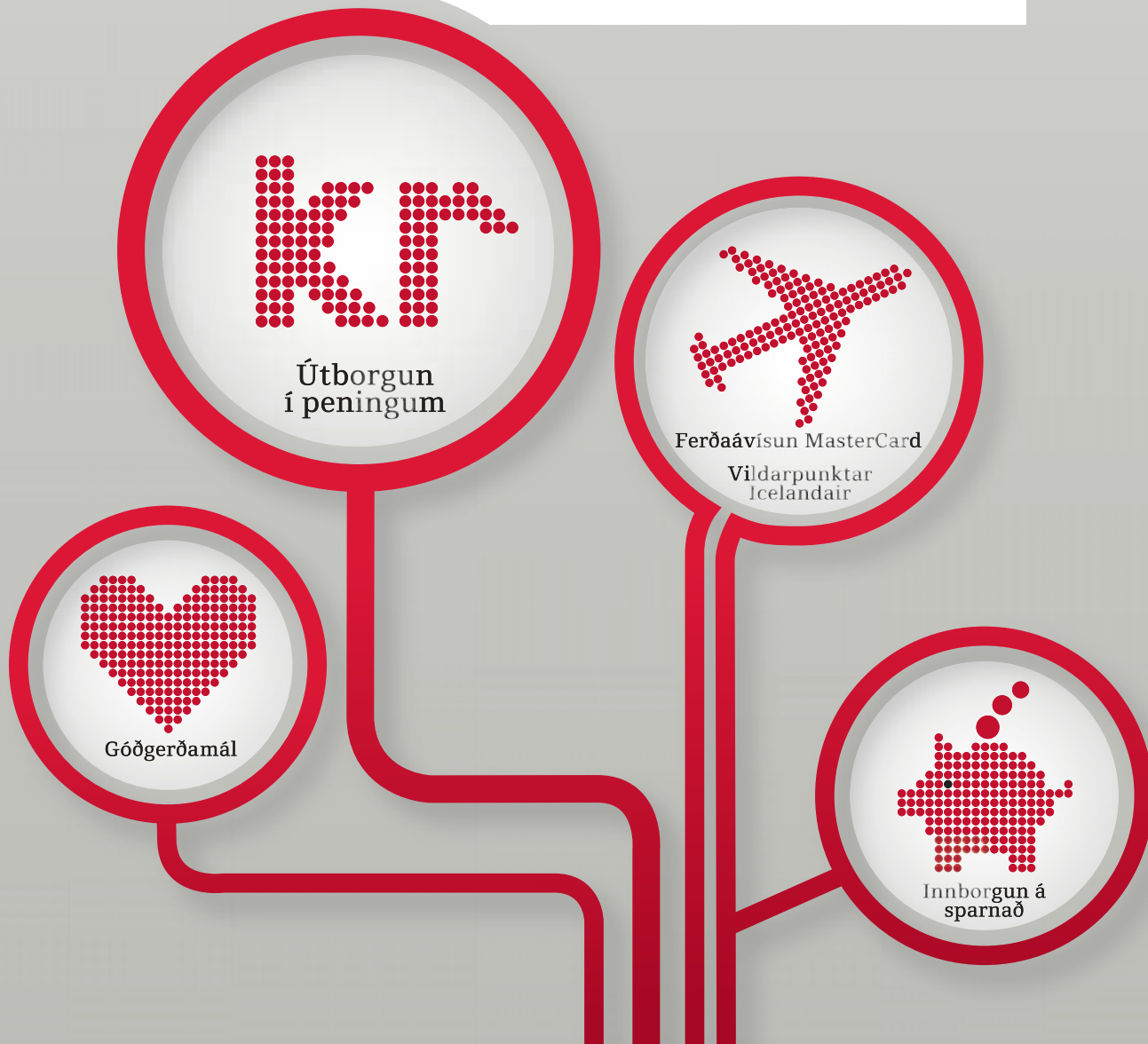
# Punktar verða að peningum

Félögum í Vildarklúbbi Íslandsbanka gefst tækifæri til að taka Íslandsbankapunktana sína út í peningum til **25. mars**.

Punktana er einnig hægt að leysa út með öðrum hætti allan ársins hring og getur hver félagi valið þá leið sem hentar honum best. Einfalt er að fylgjast með punktastöðunni í Netbanka Íslandsbanka.

Með fjölbreyttum viðskiptum við Íslandsbanka safnar þú punktum án fyrirhafnar.

Skráðu þig í Vildarklubb Íslandsbanka á [islandsbanki.is](http://islandsbanki.is).



HWITA HÚSI / BKA 10-0209

islandsbanki@islandsbanki.is  
www.islandsbanki.is  
Sími 440 4400

